

# Diario de Burgos

Sábado, 29 de Agosto de 1981 — Año XC — N.º 27.641

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Intensa actividad gubernamental prevista para la semana próxima

### Destacan dos temas: regulación de la televisión privada y el debate sobre adhesión a la OTAN

#### La reforma ministerial se hará «pausada y reflexivamente»

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, regresará mañana a Madrid, en vuelo regular procedente de Atenas, según han informado a «Efe» fuentes de la Administración.

No se descarta, sin embargo, que el jefe del ejecutivo acuda este fin de semana a la localidad lucense de Ribadeo, incorporándose a su despacho oficial del palacio de La Moncloa el próximo lunes.

Así pues, la semana entrante, que se destaca por su intensa actividad, puede considerarse ya como la definitiva «retrée» política.

la actividad gubernamental, el secretario de Estado para la Información lo calificó como «uno de los Consejos más densos e importantes de los últimos tiempos».

Por lo que se refiere a los inminentes contactos políticos del presidente Calvo Sotelo, medios próximos al jefe de Gobierno indicaron a «Efe» que su agenda es apretada.

Pese a que se guarda absoluta reserva en torno a las entrevistas del presidente, es previsible un encuentro con el pre-

sidente de la Generalidad, Jordi Pujol quien, tras la firma el pasado Julio de los pactos autonómicos, ha expresado en diferentes ocasiones su deseo de entrevistarse con Calvo Sotelo.

En la agenda del presidente se perfila también la reforma ministerial que, según los mismos círculos, se hará «pausada y reflexivamente». En este sentido, todo indica que los contactos de Calvo Sotelo con los

(Pasa a novena página)

## INGLATERRA SE APROXIMA A LAS TESIS DE ESPAÑA EN EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

### Se abren posibilidades de entendimiento y se admite que los gibraltareños no tienen derecho de autodeterminación

#### Documento del Comité de Asuntos Exteriores de los Comunes

Londres (Efe). — El Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de los Comunes afirma en el documento publicado hoy en Londres sobre Gibraltar, la soberanía británica sobre el Peñón, aunque introduce una serie de matizaciones que le confieren singular importancia.

El informe — «Gibraltar: la situación de Gibraltar y las relaciones del Reino Unido con España» — es consecuencia de los trabajos del

grupo de parlamentarios presidido por sir Anthony Kershaw, tras la decisión del mismo, Enero de este año, de realizar una encuesta sobre el tema.

Entre los puntos de mayor interés del documento, contenidos en el capítulo de conclusiones y recomendaciones, destaca el no tan claro derecho de soberanía del Reino Unido sobre la zona neutral del Peñón, en donde está localizado el aeropuerto, y que se extiende a lo largo del istmo que el Peñón con el campo de Gibraltar.

El supuesto reconocimiento de este hecho figura inmediatamente después de la afirmación de que Londres tiene derecho sobre la fortaleza gibraltareña, en virtud de lo establecido en el Tratado de Utrecht, de 1713.

El Comité de Asuntos Exteriores de los Comunes se-

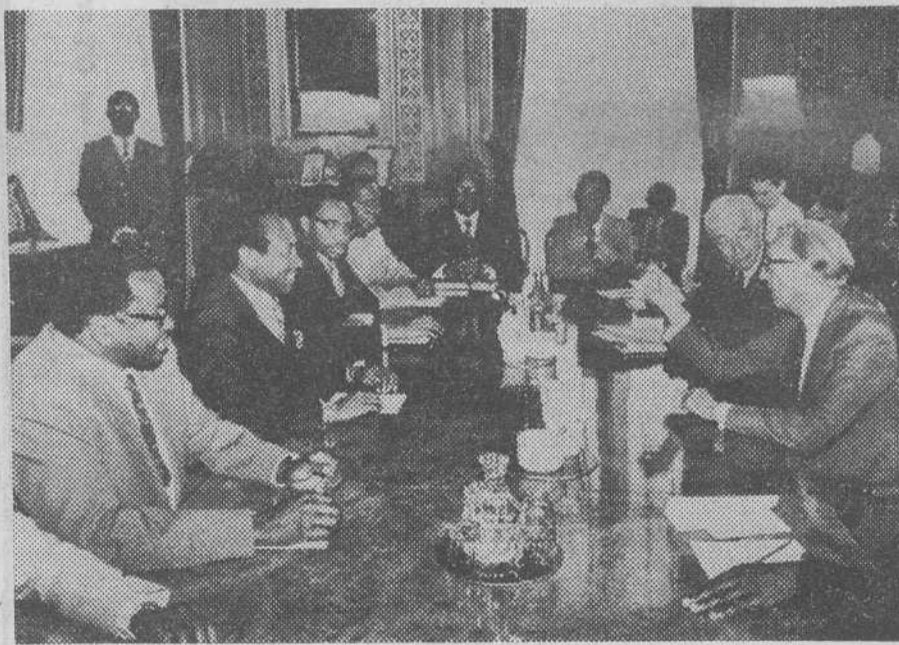
ñala, asimismo, que no cabe admitir el derecho de autodeterminación de los gibraltareños, sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas, el mencionado Tratado y declaraciones oficiales de las propias autoridades de Londres.

Más adelante, el documento del referido grupo parlamentario reconoce que la decisión española de interrumpir las comunicaciones directas con el Peñón, desde finales de la década de los años 60, representan un perjuicio económico para la población de Gibraltar.

Por lo tanto, reconocen que el restablecimiento de dichas comunicaciones resultaría beneficioso para los gibraltareños, al tiempo que recuerdan que el Gobierno británico debió invertir 16 millones de libras esterlinas

(Pasa a la página 18)

## Presiones contra Sudáfrica



Londres. — Gran Bretaña y las restantes potencias occidentales deben intensificar sus presiones sobre Sudáfrica en torno a la crisis angolana, ha declarado en Londres el ministro de Asuntos Exteriores de Kenia, Robert Ouko. En la foto, Ouko (segundo izquierda) y otros cinco ministros africanos de Asuntos Exteriores, durante la reunión que han mantenido en esta capital, con su colega británico, Lord Carrington (derecha). (Telefoto EFE-UPI)

## Corea del Norte desmiente haber disparado contra un avión estadounidense

Tokio (Efe). — Corea del Norte ha desmentido hoy que atacara el miércoles con un misil a un avión de reconocimiento norteamericano «SR-71», y afirma que el aparato violó a gran altura el espacio aéreo norteamericano, ha informado la Radio oficial Pyongyang, escuchada en Tokio.

En su primera reacción oficial desde el incidente, la misma fuente dice que las acusaciones lanzadas por el Departamento estadounidense de Defensa son

«una nueva mentira deliberada, fabricada por los imperialistas para agravar la tensión en la península coreana y buscar un pretexto para provocar un nuevo conflicto bélico en la zona, además de una grave provocación contra nuestra república».

Corea del Sur ha propuesto una reunión de la Comisión del armisticio militar con el alto mando de las Naciones Unidas, a raíz del incidente aéreo.

Fuentes militares norteamericanas han precisado que, como de costumbre, el régimen comunista norteamericano ha rechazado la convocatoria de la ONU para que la comisión se reúna mañana, a petición de Estados Unidos.

Los incidentes de los últimos días con Libia y Corea del Norte han servido al presidente Reagan para dejar claro que los EE. UU. responderán contundentemente a cualquier provocación.

La reacción del Gobierno Reagan al ataque de los aviones libios sobre el Mediterráneo y al lanzamiento de un misil norteamericano sobre un «SR-71», ha ido dirigida, según fuentes oficiales, «tanto a la URSS como a los países tercermundistas que desafían el poder de Washington».

El derribo sin contemplaciones de los aparatos libios y el comentario del Departamento de Estado de que «los Estados Unidos protegerán a sus aviones y pilotos con todos los medios que hagan falta» han mostrado, dicen los analistas políticos, la firmeza y determinación de la Casa Blanca en el manejo de crisis internacionales.

(Pasa a novena página)

## EN ESTE NUMERO:

- ★ LA REINA DE ESPAÑA LLEGO A HANNOVER, PARA ASISTIR A LA BODA DE UN PRIMO SUYO
- ★ CALVO SOTELO FINALIZA SU CRUCERO POR EL MEDITERRANEO
- ★ DESCONVOCADA LA HUELGA DE EMPLEADOS DE GASOLINERAS
- ★ AGRICULTORES Y GANADEROS SALMANTINOS BLOQUEAN LAS CARRETERAS
- ★ LA PERIODISTA ESPAÑOLA DETENIDA EN SAN SALVADOR, EN LIBERTAD
- ★ LANZARON UN COHETE CONTRA LA EMBAJADA SAUDITA EN BEIRUT
- ★ DETENIDO EL HOMBRE QUE AMENAZO DE MUERTE A GEORGE BUSCH

## Motín en la prisión de Carabanchel

### Participaron centenares de internos jóvenes causando graves daños en las instalaciones

#### Siete funcionarios y 23 reclusos resultaron heridos

Madrid (Efe y Logos). — A mediodía ha logrado controlarse el motín producido en el centro de detención de jóvenes de Carabanchel, según ha podido saber «Logos» de fuentes del citado centro.

El motín se inició sobre las diez y media de la mañana cuando unos 300 jóvenes de los cerca de 550 que hay internados comenzaron a romper cristales y a quemar colchonetas, por lo que el director del centro ordenó la entrada en el mismo de la Policía Nacional para reducirlos, dado el carácter que

tomaban los acontecimientos.

Las causas del motín aún no se conocen con exactitud, aunque se cree que se deben a la superpoblación de dicho centro, ya que su capacidad es para más de 200 internos y en la actualidad hay cerca de 550, todos ellos menores de 21 años y con carácter preventivo. Respecto a la restricción de entrada de paquetes, fuentes del centro confirmaron a «Logos» que en el nuevo reglamento se contempla esta medida, para controlar mejor la entrada de droga y armas, pero que

aún no había sido puesta en práctica en el centro de detención de jóvenes.

Los daños originados por el motín son de gran consideración, ya que han destruido prácticamente la tercera y cuarta galería, siendo necesaria la intervención de dos unidades del parque de bomberos para sofocar el fuego.

Sólo ha resultado herido un funcionario de prisiones por un recluso, en los primeros momentos del motín. El presunto autor, que hirió

(Pasa a novena página)

POSTAL

CUIDADO

ESTO no es abundar innecesariamente sobre un tema tratado recientemente, como tampoco puede ser machacar en hierro frío. Por más que sabemos perfectamente la falta muy generalizada de memoria de una gran parte de la población cuando se pone al volante, volvemos a recordar que se acerca una larga y enojosa «operación retorno», que quizás comience hoy mismo por eso de que es sábado, de que habrá muchos que anticipen sus vacaciones, de que otros lo que harán será anticipar el regreso y una serie de factores que, más o menos, conocemos todos.

Todos los automovilistas tienen derecho a usar de su vehículo. Conformes. Todos tenemos derecho a disfrutar de unos días de asueto, de un fin de semana o de lo que sea. Más conformes aún. Pero también tenemos todos la obligación de meditar sobre la propia vida y la del prójimo. Dentro de esa meditación, ¿sería exagerado recomendar a los prudentes que sacrifiquen su fin de semana, que no salgan, que se queden en la ciudad o en el pueblo? No es exageración. Las carreteras van a ser incómodas, con inconvenientes que habrá que sopesar mucho a la hora de ir en busca de ventajas y... los accidentes. De éstos no decimos ahora nada. De lo que estamos seguros es de que una buena medida sería no congestionar las rutas, cuando es evidente que han de estar llenas por el regreso de lo que tienen que venir.

A todos nos ha agobiado el calor durante esta semana. Es lógico que los deseos se nos hayan ido hacia el campo o la playa. Sólo que hay agobios peores y, a fin de cuentas y como ingenio consuelo, no está tan lejos el frío que ha de volver a visitarnos, como siempre, mucho antes de lo que todos deseamos. Ahora sí que recordamos que el mejor accidente es el que no se produce, para lo que hay una norma formidable: no salir a la carretera cuando puede evitarse la salida. Por la noche se tendrá mejor humor, se habrán alcanzado metas ajenas a cementerios y hospitales, se habrá ahorrado gasolina y dinero y, quién sabe, a lo mejor ha habido mejor suerte en la piscina a la hora de calmar el ansia de frescura.

De todas formas, ya nos hemos metido en el preámbulo de esas noticias que vendrán a decirnos el número doloroso de víctimas. Muy doloroso. Y no ha- BURGENSE bien lo evite.

ACADEMIA BALLESTER DE PELUQUERIA Y ESTETICA

Comunica que la matrícula para el curso 1981-82 queda abierta, pudiéndose hacer la inscripción en calle Vitoria, 19, durante los meses de Agosto y Septiembre.

Subvencionado para alumnos de 14 a 18 años. Centro reconocido por Educación y Ciencia.

Adios a don Eladio. Se produjo ayer en el entierro de este viernes pasado de penitencia y de signo agustiano cuando la hora solar marcaba las dos de la tarde y se achicharraban de calor los pájaros. El señor Martínez Mata, que llevaba camino del centenario ha culminado su etapa de infatigable andariego, y el templo de San Cosme y San Damián se llenó de amigos solidarios con el duelo familiar en el sepelio de este ilustre ingeniero de Caminos que, hasta hace bien pocas semanas, realizaba sus habituales paseos, cada vez menos sorprendido de la vitalidad expansiva de su Burgos querido. La Diputación estuvo representada en el entierro y entre las personalidades asistentes estaban los parlamentarios señores Carazo Carnicero —nacido en Arcos de la Llana, como el finado— y Reol Tejada.

Sin fobias para la bicicleta, no hay más remedio que insistir en que los paseos como el Espolón no son lugares para practicar el deporte ciclista. Los agentes municipales de servicio llaman la atención de los jovencitos pero por más que se matan con la razón nada consiguen. Los padres

QUISICOSAS

de adolescentes y niños deben cooperar. Ahora bien —se dirá—: ¿Dónde poder circular con la bicicleta?

En el paseo de la Quinta existe un andén reservado exclusivamente al uso del velocípedo. Es el único lugar que dispone la ciudad para esos fines.

En el moderno urbanismo debería tenerse en cuenta,

Igual que lo hacen otras ciudades y naciones el habilitar carriles especiales para los amantes de la bicicleta.

No faltan vecinos intrigados por conocer qué materiales se emplearán en el pavimento de la nueva urbanización de la plaza de San Juan.

Un vecino dice «Si aplican el canto rodado no vamos a ganar dinero para pagar al

zapatero». Según nuestras noticias la contrata pavimentará la plaza con adoquín de granito, y en este sentido se aprovecharán los materiales de la obra anterior.

Hay señoras y señoritas que agradecerán la utilización de la máquina pulidora del granito.

La contaminación de ciertos artículos de consumo, según declaraciones hechas por el catedrático cordobés doctor Pozo es una noticia que lleva la inquietud a muchos consumidores.

Cabe pensar que la Sanidad pública, en su doble vertiente estatal y municipal, intensifica en estos momentos sus controles y vigilancia, también en Burgos donde existen varios titulares veterinarios al servicio del Ayuntamiento.

Parece que uno de los problemas más serios se refiere al de competencias jurisdiccionales y a las incompatibilidades.

El día menos pensado el tema se clarifica.

Por de pronto los grupos políticos y municipales de la oposición están dispuestos a que la ley se cumpla a rajatabla.

Los ricos caldos ribereños han estado presentes este verano en la feria internacional de vinos de Bristol, en la costa británica cerca del País de Gales. Allí estuvo presente el delegado provincial de Agricultura don José Ignacio Gutiérrez Escudero y nos ha manifestado la formidable acogida que han tenido y la sorpresa de muchos de los asistentes que no conocían la calidad de los ricos vinos de las tierras burgalesas.

He aquí un buen lanzamiento comercial del producto ribereño que está escalando cotas importantes desde que consiguió la denominación de origen.

Terminaron los cursos de verano para extranjeros «Merimée-De Sebastián» y ya se habla de una iniciativa para el año próximo. Parece que se quiere establecer un curso de español para extranjeros que todavía no conocen nada de la lengua de Cervantes y que son conyuges de otros alumnos más iniciados en nuestro idioma.

La idea ha sido muy bien acogida.

Martinillos

1750

PLAZAS

1.000 aux. adm. Ministerio de S. S. S. 18 años. Bachiller Elemental. Instancias hasta 14-9-81. 500 administrativos Ministerio S. S. S. 18 años. Bachiller Superior. Instancias 16-9-81 250 subalternos Ministerio de S. S. S. 18 años. Enseñanza Primaria Instancias 15-9-81. ACADEMIA CARRANZA GENOVA 12, MADRID-4.

PISOS NUEVOS

de 3 y 4 habitaciones

LOCALES COMERCIALES

de 50, 70 y 125 metros cuadrados

Se venden con facilidades de pago en calle Concepción, N.º 9, junto a iglesia de San Cosme.

Horas de visita: de 4 a 5 de la tarde, de lunes a viernes. Más información: Avenida del Cid, 3-3.º A. Teléfono: 20 73 40

TALIA SHIRE, la inolvidable novia y después esposa de ROCKY. Nominada por la Academia de Hollywood como mejor actriz por su labor en «EL PADRINO» y «ROCKY» y de reciente recuerdo en la popular serie televisiva «Hombre rico, hombre pobre», ahora en EL FILM QUE HA PROVOCADO LAS MAS ENCONADAS POLEMICAS POR LA EXPRESIVIDAD DE SU TEMA Y LA ORIGINALIDAD DE SU REALIZACION.

AVENIDA



HOY ESTRENO HOY

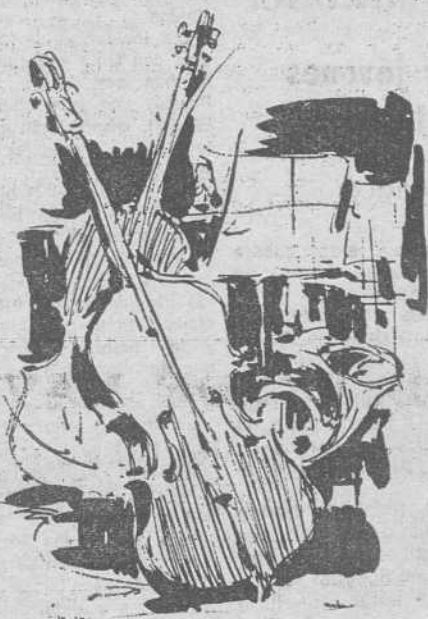
VENTANAS

Una producción de MICHAEL LOBELL "VENTANAS" TALIA SHIRE · JOSEPH CORTESE y ELIZABETH ASHLEY como Guión de BARRY SIEGEL Dirigida por GORDON WILLIS "Andrea" Producida por MICHAEL LOBELL Música de ENNIO MORRICONE Panavision Technicolor United Artists

LA VIOLENCIA DESTRUCTIVA DE UN AMOR INSATISFECHO

(Rigurosa mayores de 16 años)

XVI Semana Internacional de Música Antigua «ANTONIO DE CABEZON»



MAÑANA, DOMINGO, A LAS 11 HORAS

EN SANTO DOMINGO DE SILOS

ACTO DE CLAUSURA

Celebración de la Santa Misa

«MISA MOZARABE»

Por el Coro de Monjes de Silos

Salida de Autocares a las 9 de la mañana de VIAJES CLUNIA,

Paloma, número 25.

**R**ELEO un viejo texto de Baroja, aparecido en Madrid en 1906, o sea en el umbral tranquilo y oscuro a manera de zaguán de casa de huéspedes madrileña, que precedió a la era tormentosa que el Mundo iba a vivir setenta y cinco años más tarde. Se trata de «Paradox Rex» alegoría, fantasía cimeria, adosada a una de sus primeras novelas, la que refiere al menudeo la estrambótica existencia de Silvestre Paradox, inventor fracasado, vagabundo, humorista y filósofo, ejemplo de tenacidad testaruda, que de la frustración extrae nuevas fuerzas y renovadas esperanzas para seguir viviendo. Paradox, contrafigura de Baroja, vista al revés, ejerce en las doscientas páginas de su condensada existencia, oficios dispares, saltimbanqui, médico y panadero, entomólogo, diseñador y, sobre todo, infatigable soñador que ensaya en la laguna de la Casa de Campo, un submarino movido por energía eléctrica, ¡ay! cuando su invención ya estaba en curso y se aprestaba a ser el arma mortífera de sus días. En tales extravagantes invenciones, Paradox liquida su caudal y una mañana embarca en un puerto español con destino al Africa.

Allí comienza su aventura mayor, la que le va a otorgar la corona del fantástico reino de Uganga —¿premonición de Uganda o de cualquier república del mundo número tres?—. Es allí donde se lo encuentra más tarde, fundador de un reino ideal en el que todos labran la tierra, y ganan su sustento. El Estado ve por sus súbditos, ha quedado abolida la moneda, extirpado el comercio, finiquitada la autoridad, establecido el amor libre. Los ugangueses trepan a los árboles y descienden a machetazos

## NUESTROS COLABORADORES

# CIVILIZACION Y CARICATURA

Por Raúl ANDRADE

los frutos, cocos, bananos, mangos silvestres; para el sustento diario van a la ribera del río y pescan selectas variedades de peces y mariscos; en la floresta cazan gallinetas salvajes, corzos y tapires; se visten de fibras vegetales y por las noches al son de los tambores, bailan a la luz de la Luna. Claro que antes han debido derribar al monarca negro, bestial sanguinolento, que se anticipaba a los célebres emperadores contemporáneos Bokassa y Amin Dada.

Paradox introduce una discreta civilización patriarcal, sin darle tal nombre para no asustar a los salvajes. Claro que los pioneros de su expedición son de origen alemán, inglés, holandés, pero en mínima escala. Material y basamento humanos aportan «los nativos», adoradores de los astros lejanos. Pero un día, la verdadera Civilización toma nota de este ensayo clandestino de convivencia pacífica y envía sus escuadrones de cipayos, spahis, legionarios de todas las procedencias y el sue-

ño concluye en una «masacre» total, debidamente organizada para honra de los conquistadores que reorganizan el imperio a su manera, reimprimen la moneda y devuelven a los nativos su carta de esclavitud; cierto es que extirpan la viruela pero, a cambio, llevan consigo, la tuberculosis, la sífilis, el ajeno de buena marca y «los derechos humanos». El legado pontificio pronuncia el balance final con un conmovedor mensaje enderezando a los fieles y al Ministerio de Colonias, en elocuente sermón: «Demos gracias a Dios, hermanos míos, porque la Civilización, la verdadera, la Civilización de Paz y Concordia de Cristo, ha entrado definitivamente en el reino de Uganga...».

Si los originales de ese libro se hubiesen extraviado, inéditos, y algún bibliófilo empeñado los hallase años más tarde, sin autor y sin título, bien podría haberlos reunido y publicado con el título, más o menos pomposo, de «Cartilla de la Civilización para uso de pueblos salvajes». El humor, el mal humor barojiano, al resumir el método colonizador de las grandes potencias en boga, ya advertía con penetrante observación e iluminada perspicacia, con setenta años de anticipación, el curso de la Civilización en su relación con los pueblos débiles e indefensos. Bien es verdad que métodos y sistemas no han variado desde cuando Colón surcó el océano e instituyó doctrina y procedimiento de cuanto los pueblos desarrollados han sintetizado para sus fines con el verbo genérico de «colonizar». Pero la lectura de «Paradox Rex» un tanto trasnochada tal vez, posee encanto y vigencia insoslayables.

## Contestación al Sr. alcalde de Palenzuela (Palencia) sobre el pantano de Arlanza

Muy Sr. mío:

Una muy profunda tristeza me ha producido su lectura. Una vez más, un español se conduce de una manera emocional y no racionalmente. Esto no tendría mayor importancia si el firmante fuera un ciudadano «de a pie», pero como en un pasaje de su carta, Vd. afirma ser el alcalde de Palenzuela —por supuesto elegido democráticamente— la cosa es más grave. Por tanto me permito contestarle en su condición de alcalde —presidente de Palenzuela en términos —entiendo yo— como debe expresarse un hombre público, un político. Para rebatir los argumentos aducidos por mí, en mi anterior carta al Sr. Montes Alvarez, aparecida en este periódico con fecha 5-VIII-81 Vd. Sr. Alcalde, debería haberse manifestado en términos políticos, con datos como los que siguen:

Qué biomasa soportan por Ha. esas cascajeras que Vd. cita.

El número de Has. de terreno cultivado, tipos de cultivos y rendimientos de éstos.

Grado —si la hubiera— de desertización del término municipal.

Composición química del suelo y estructura del subsuelo.

Caudales de agua —manantiales, regatos, arroyos y ríos— con que cuenta.

El número y las especies de árboles.

Gradientes térmicos, pluviométricos, días de insolación medios por año.

Población total del municipio, población pasiva y activa, maquinaria agrícola etc., etc., para que con dichos datos, contrastados con la media nacional y del Mercado Común, teorizar con las mejoras y aumentos de productividad que supondría la regulación del río Arlanza para su aprovechamiento en riego.

Como, parece ser, Vd. ignora, los ríos pueden considerarse ecosistemas, con sus aspectos abióticos y bióticos. El Arlanza sería un ecosistema con una agravante que le condiciona. Su escaso desnivel, que no llega al 1 por ciento en su curso medio y bajo. Como dato le diré en un tramo lineal de 8 kms. el río recorre 24 kms. Esto significa que es un río casi remansado, con escasas posibilidades de autodefensa ante las agresiones contaminantes que sufre y necesitado por tanto de avenidas para depurarse y limpiar fondos, lo que no podrá hacer, en el caso de regular su cauce por un pantano, aunque sí se puede y se debe regular mediante pequeñas represas que controlarían parcialmente dichas avenidas.

Naturalmente, éstos y los anteriores argumentos —los que argüía en mi carta al Sr. Montes Alvarez— no son producto de ningún voluntarismo, sino de informaciones recogidas en los documentos siguientes:

a) Ley del 7-VII-1911 sobre el Patrimonio Artístico Nacional.

b) Ley del ICONA de 1975.

c) Fundamentos de Hidrogeología Kárstica del Dr. Llopis Ladó.

d) Estudio realizado por la Cooperativa de Arquitectura y Planteamiento «Valle del Arlanza - Covarrubias» «Normas Subsidiarias de Planteamiento de los Municipios de Contreras, Hortigüela, Covarrubias y Retuerta».

e) Estudio del medio físico de los términos municipales de Covarrubias, Hortigüela, Retuerta y Contreras, realizado por el equipo de Don Domingo Gómez Orea.

f) Informe sobre el Plan Badajoz (su fracaso económico).

## CARTAS AL DIARIO

g) Informe negativo por improductivo del Plan Tierra de Campo.

h) Estudio de la UNESCO sobre el descenso de la productividad y de la fertilidad en el Valle del Nilo a partir de la construcción de la presa de Assuan.

i) Comisión Internacional de Protección al Medio Subterráneo de la Unión Internacional de Espeleología.

En la década de los años sesenta, el Banco Mundial realizó un trabajo en la cuenca del Duero, cuyos resultados le fueron comunicados al Gobierno Español de entonces, con la recomendación los pusiera en práctica para conseguir una mayor racionalización en la explotación de los recursos naturales de esta cuenca. Pues bien, los problemas que Vd. plantea son reales, pero parciales (Vd. viene a vestir su casa desnudando las ajenas. Son cinco los Municipios que se van a ver afectados por la construcción del Pantano de Retuerta) que deben estudiarse dentro de un todo, y aquí viene lo importante. ¿Qué planes tiene el Consejo General de Castilla - León para una Ordenación del Territorio y por qué le sobran millones de su presupuesto cuando no se conocen en profundidad ni la estructura geológica ni hidrogeológica ni... etc. etc.?

Por último, quiero informarle que no tengo intereses, ni arriba ni abajo del citado pantano, salvo los que pueda tener cualquier ciudadano y contribuyente sensibilizado por los problemas de estado y que a los 14 años tuve que abandonar mis estudios para trabajar en jornadas de hasta 80 horas semanales y no precisamente en un cómodo sillón. El que quiere aprender aprende, sea labrador, comerciante o artesano como es mi caso.

Y nada más. Como don Julio Martínez reciba Vd. un fraternal abrazo. Como alcalde, sólo mis respetos.

JUAN-ANTONIO BONILLA SERRANO

## ¿Pantano de Retuerta o ruinas de Monasterio?

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: He visitado muchas veces las ruinas del Monasterio de San Pedro de Arlanza. La primera vez cuando apenas tenía catorce años, en 1926 y por encargo a «Foto Espiga», donde yo trabajaba, de unos señores de Madrid para lograr unas fotografías de unos sepulcros laterales, que en aquella fecha se conservaban y hoy actualmente han desaparecido.

Lo esencial es la importancia que puedan tener estas expoliadas ruinas, ya que los motivos que persistían y eran notables, han desaparecido o cambiado de lugar; tales como los restos de Fernán González y su esposa doña Sancha —trasladados a Covarrubias—, los de Mudarra (hermanastro de los Infantes de Lara), trasladados también al Museo Catedralicio; la fuente artística del patio del Claustro, los frescos y cosas de valor vendidos a Norteamérica, etc., etc. Es decir, que solamente queda un hito ruinoso que bien pudiera convertirse en gran obelisco, que sobresaliera de las aguas señalando el lugar, pues sólo quedan algunas tumbas innominadas que pudieran trasladarse a necrópolis cercanas, como Covarrubias o Silos. Creo que es más triste anegar pueblos enteros, con antiguos y recientes deudos queridos y enterrados expulsando a la vez a sus gentes de su terreno.

Ante todo esto nadie protestó ni dijo nada y sin embargo hoy todos son inconvenientes para que no se pueda realizar una obra tan útil, necesaria y beneficiosa como es el Pantano de Retuerta.

Algo muy parecido nos pasó en Burgos con las pro-

yectadas Autovías II y III y su empalme con la Autopista, que de no ser por los detractores de rutina, que sólo pretenden perjudicar nuestros intereses ciudadanos, ya se hubieran realizado a mejor coste, con árboles o sin ellos, pues si necesario era talar alguno, sólo fuera exigible obligar a reponer cuatro o diez por cada uno cortado y asunto terminado.

ANDRES CUESTA NEBREA

## «TELEGUERRA» Y LA GUERRA A PLAZOS

«Las guerras en el Oriente Medio son cortas» me decía una vez un colega norteamericano, «porque los verdaderos contendientes son la Unión Soviética y Estados Unidos, y una vez captado el mensaje o mostradas las armas nuevas a los técnicos del otro país, ya no es necesario que los combatientes sigan luchando».

Los dos interlocutores del choque libro - norteamericano y sus consecuencias inmediatas, Moscú y Washington ya han intercambiado plenamente sus mensajes, y Moscú ha comprobado, si tal comprobación necesitaba todavía, que el temple de Reagan no es el de Carter. Punto y aparte, y hasta el próximo mensaje, que puede estar redactado en egipcio, si continúan los refuerzos militares acumulados por el Cairo en su frontera con Libia. De momento parece bastante claro que Washington está dispuesto a sacar las consecuencias lógicas de su fuerza militar y económica no negociando más que a partir de ciertas premisas mínimas y no derivando hacia interminables conversaciones en la ONU cada vez que un mosquito le pica en la oreja.

Este es el lenguaje de «Teddy» Roosevelt, el presidente norteamericano cantado por Rubén Darío, y ahora parece imposible usarlo de nuevo como está haciendo Ronald Reagan. Todo es cuestión de esperar a ver si da el resultado apetecido.

Lo más probable es que Moscú lo dé. Los «nomenklaturistas» moscovistas (es decir, la clase dirigente soviética, que gobierna sin necesidad de tener en cuenta la reacción de la opinión pública soviética a sus decisiones) es muy realista y completamente pragmática, y el idioma que mejor entiende después del ruso es el de la fuerza. Es muy posible que fuera Moscú mismo quien indujera a Gadaffi a enfrentarse con la sexta flota norteamericana para ver si se confirmaban sus temores sobre el temple del nuevo presidente norteamericano, es evidente que ahora, recibida la confirmación, tomará las medidas correspondientes, aunque siempre tendiendo a no ceder un ápice de terreno y a imponer sus derechos adquiridos en Polonia y Afganistán. Si Reagan, además de firme, es sensato, tendrá también en cuenta esto: los campesinos nunca ceden tierra, y los «nomenklaturistas» soviéticos, son en un ochenta por ciento, de ascendencia campesina bastante inmediata. Hijos o nietos de campesinos industrializados a toda prisa por Stalin.

JESUS PARDO (Colpisa).

## SE VENDE NAVE

Próxima a Burgos. 225 metros cuadrados. Más terreno tapiado (105 metros cuadrados). Junto a carretera Madrid-Irún. Con luz. 3.500.000.

Teléfonos: 20 29 73 y 20 97 11.

## Acuerdos de la Junta Nacional del PANCAL

La Oficina de Prensa del PANCAL nos facilita el siguiente comunicado:

«Reunida la Junta Nacional del Partido Nacionalista de Castilla León (PANCAL) en Avila el día 24 de Agosto de 1981 bajo la Presidencia de su secretario general don Francisco José Alonso Rodríguez toman los siguientes acuerdos.

1.— Aprobar y dar de alta en el Partido a 273 nuevos militantes, así como rechazar 27 solicitudes de ingreso.

2.— Felicitar al Ayuntamiento de Alcañices (Zamora) por tener durante las Fiestas de su Patrona la bandera de Castilla León ondeando junto a la Española, primer pueblo de la provincia de Zamora que realiza dicho acto. Esperamos que cunda el ejemplo.

3.— Solicitar al Consejo General de Castilla León que envíe una bandera de Castilla León a cada Ayuntamiento del ente autonómico.

4.— Solicitar la dimisión del Ministro de Sanidad Sr Sancho Ruf, así como se le abra un expediente de responsabilidad.

5.— Declarar a Adolfo Suárez y a su cuñado Aurelio Del-

gado hijos «non gratos» de Castilla - León, mientras no hagan una declaración pública de los bienes que tenían al entrar en el Gobierno y los que tenían al salir.

6.— Solicita: al Gobierno por qué desde 1975 no figuran en el INI las comisiones que se reciben de la compra de petróleo y quienes las reciben.

7.— Agradecer a los partidos Nacionalistas y Regionalistas, Vascos, Catalanes y Aragonés el ofrecimiento de llevarnos al Parlamento a través de sus diputados las preguntas que consideráramos oportunas.

EL PANCAL, considera que mientras no tenga sus propios parlamentarios el pueblo Castellano - Leonés acepta ser humillado y explotado e ignorado.

8.— Aprobación del viaje del Secretario General del Partido Sr. Alonso Rodríguez que realizará el mes de Septiembre a los países de Argentina, México, Perú y Uruguay para solicitar en sus Academias de la Lengua que propongan al Historiador español don Claudio Sánchez-Albornoz para el premio Cervantes de Literatura.

## P. FRANCISCO GARCIA ORTIZ

### Sesenta años de vida religiosa

Mañana domingo, 30 de Agosto, cumple sesenta años de vida religiosa en la Compañía de Jesús el P. Francisco García Ortiz. Innecesaria resulta la presentación de quien tantos años lleva trabajando apostólicamente en nuestra ciudad.

Nació en Salas de Bureba el año 1904. Estudió latín y humanidades en el Seminario de Burgos. En 1921 ingresó en el Noviciado de la Compañía, en Loyola. En Oña, estudió Filosofía, en el antiguo Monasterio benedictino donde la Compañía de Jesús había instalado la casa de formación filosófica y teológica de sus jóvenes. Expulsados de España los jesuitas, por la República, el P. Ortiz completó sus estudios teológicos en Marneffe (Bélgica), donde se ordenó de sacerdote en 1935. A tierras de Flandes llegaron el día de San Ignacio de ese año, sus padres y alguno de sus hermanos para asistir a la ordenación y primera misa del P. Ortiz.

Su actividad apostólica se ha desarrollado en Venezuela, como educador de la juventud; en

Canarias, rigiendo, como rector, el Colegio de Las Palmas, y la parroquia de Santa Cruz, de Tenerife; en Oña, como vicedirector de la por entonces numerosa comunidad; y en Burgos, como superior de La Merced, director del Apostolado de la Oración, de la Organización de Madres Cristianas; y, de una manera muy peculiar, Consiliario del Círculo Católico.

Son muchos los años que lleva al frente de una Institución de tanto relieve religioso social, en Burgos. La vitalidad del Círculo y la Caja le obligan a él a multiplicarse para atender a exigencias justas de la niñez en las clases de los grupos escolares y en la organización de las colonias veraniegas; de la juventud femenina y masculina en la formación cultural, profesional y moral y religiosa; de los obreros, en las Conferencias apostólicas semanales. Ejercicios Espirituales, festividad de San José Obrero, patronos de las múltiples Hermandades, Sindicatos, Consejo de la Caja.

El historial del Círculo Católico es ya un largo y denso capítulo de gloria para Burgos. A punto está de celebrar los cien años de existencia, desde que la «madre de los obreros», «la ciegucecita» de Burgos, doña Petronila Casado, con el apoyo y la entrega incondicional de don Angel Sedano, hizo realidad la obra hoy centenaria. Sería responsabilidad y no pequeña gloria mantener en altura la antorcha recibida de manos de quienes con ella iluminaron a tantas generaciones obreras burgalesas: don Angel Sedano PP. Salaverri, Cándido Marín, Calzada, Arceo y tantos otros beneméritos sacerdotes y religiosos, siempre alentados y amparados por la Jerarquía eclesial; y facilitada su labor por la comprensión cristiana y las iniciativas de hombres de talla social en la dirección de la Caja, el Círculo, los Sindicatos y las Hermandades.

Nuestra enhorabuena al P. García Ortiz, y que el Señor siga conservando sus fuerzas para bien de los burgaleses.

A la una de la tarde, del domingo se tendrá en La Merced, una misa concelebrada, de acción de gracias al Señor presidida por el P. García Ortiz.

## FINALIZA LA VIII CAMPAÑA DE EXCAVACIONES EN ATAPUERCA

### Ha sido subvencionada por la Diputación con 250.000 pesetas

Hoy sábado finalizará la VIII campaña de excavaciones arqueológicas en Atapuerca, subvencionada por la Diputación provincial con 250.000 pesetas. Ha dirigido los trabajos el Dr. D. Juan María Apellániz, del Departamento de Arqueología de la Universidad de Deusto y en las excavaciones han participado licenciados y estudiantes universitarios de Burgos, Vizcaya y otras provincias. La totalidad del equipo está integrada por quince universitarios, que iniciaron sus trabajos el pasado día 14 y los darán por concluidos hoy 29 de Agosto. El equipo ha tenido su residencia en Ibeas de Juarros, en una casa cedida al efecto por el Ayuntamiento.

El trabajo del equipo arqueológico dirigido por D. elr Apellániz ha tenido como finalidad la búsqueda de nuevos datos de las fases culturales anteriores

al bronce final en la población de las cavernas de Atapuerca, con el fin de continuar en el conocimiento de las formas culturales.

La cueva mayor de Atapuerca es un conjunto monumental de primer orden compuesto por tres partes:

A) Un yacimiento de habitación localizado en la sala de entrada y bocas de galerías adyacentes, descubierto en 1911 por el P. Jesús Carballo y en el que se efectuó una primera campaña de excavaciones arqueológicas en 1973.

B) Un santuario prehistórico datable al menos del Neolítico, descubierto por don José Luis Uribarri en 1972 y cuyo estudio se inició en 1974.

C) Una galería de enterramientos descubierta en 1972, perteneciente probablemente al grupo que habita la sala de entrada y usa el santuario.



EL SEÑOR

## DON GONZALO GONZALEZ RAMOS

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos: Ezequiel y María Angeles; hijo político: Vicente Pérez; nieta: María de los Angeles; hermanas: Diosdada y Adoración; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

DOMICILIO: Pisonos, 13.

Burgos, 29 de Agosto de 1981.

«La Misericordia»

## MAGNIFICOS PISOS EN BELORADO

CALEFACCION INDIVIDUAL DE PROPANO  
BAÑO COMPLETO. PARQUET

ENTRADA: DESDE 100.000 PESETAS

INFORMES:

En Burgos: AGENCIA SANTOS  
En Belorado: SR. EGUILUZ. TFNO. 58 01 24



EL SEÑOR

## DON GERARDO GONZALEZ CASTRO

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa: Carmen Catvo; hijos: Socorro, Enrique, Catalina, Isidro y María del Carmen; madre: Catalina; madre política: Josefina Ruiz; hijos políticos: Victor-Eugenio Blasco, Josefina Peña; nietos, hermanos: José, Fernando, Marciano, Angel, Luis y María Teresa; hermano político: sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, HOY, SABADO, a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de la SAGRADA FAMILIA. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. VIVIA General Dávila 7. Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «B».



EL SEÑOR

## DON MARIANO FERNANDEZ ITURRIAGA

Falleció en Caracas (Venezuela), el día 21 de Agosto de 1981, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignada esposa: Vicenta Pedrosa Villalafin; hijo: Carlos Manuel; hermanas: Nieves, Natividad, Carlos, María Angeles, Belén y Raquel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, SABADO, día 29, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 29 de Agosto de 1981.



EL SEÑOR

## DON JOSE-LUIS GUTIERREZ MARTINEZ

(ARQUITECTO)

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa: Carmen García de Celis Núñez; hermanas políticas; sobrinos: María Dolores, Angel, José-Ignacio y Gregorio Gutiérrez Escudero; sobrinos políticos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Hotel Condestable.

Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «A».

Burgos, 29 de Agosto de 1981.

# DON JUAN CARLOS ELORZA PRONUNCIARA EL PREGON DE LA II OTOÑADA CULTURAL

# Presupuesto extraordinario contra el paro

688,2 millones para 366.000 jornales en la Región del Duero, a través de los servicios de ICONA

## Limpieza de la red de alcantarillado de la ciudad

En Burgos serán invertidos 67,6 millones de pesetas

### ¿El primer tramo del Espolón será zona peatonal?

El miércoles, según se nos informa en fuentes de la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento, se iniciará la II Otoñada Cultural con un interesante programa de actos que se celebrarán a las ocho y cuarto en la sala "Antonio de Cabazón", del antiguo monasterio de San Juan.

En la primera parte, tendrá lugar la presentación y el pregón de estas actividades culturales que se prolongarán a lo largo de tres meses. Será pronunciado por don Juan Carlos Elorza, director del Museo Arqueológico provincial.

En la segunda, se ofrecerá

un concierto a cargo de Alejandro Yagüe Llorente, premio nacional de composición musical "Manuel de Falla" y Javier Zárate Gil. Será un concierto de piano a cuatro manos. El programa del acto está compuesto de las siguientes obras "Arrival of the Queen of Shebam", de Haendel; "Bourrée sur Finale" de Haendel; sonata opus número 6, en re mayor, allegro molto y rondó moderato, de Beethoven; "Impromptu op. 22, número 1, de Bizet; "La mañana", op. 46, de Grieg; "Romance", op. 11, número 5, de Rachmaninoff y Scherzino de Thomas A. Johnson.

Este será el primer acto oficial de la Otoñada. La presentación a los medios informativos se hará el lunes, a la una de la tarde en la Casa Consistorial en acto presidido por el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura, señor Del Diego Simón.

### EL ALCALDE, REGRESARA EL LUNES

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, que está a punto de finalizar el período de vacaciones en Comillas (Santander) estableció comunicación telefónica ayer con la Casa Consistorial para interesarse de diversos temas municipales y anunciando que el lunes día 31 iniciará el viaje de regreso a nuestra capital para reintegrarse a su despacho oficial el día primero de Septiembre.

La sesión plenaria del mes de Septiembre que habitualmente tiene lugar el primer jueves no se celebrará hasta el día 10 y parece probable que la primera reunión de la Permanente no se celebrará hasta el 9 de ese mismo mes, según fuentes municipales.

### ¿OTRA ZONA PEATONAL?

El cierre al tráfico de la entrada del paseo del Espolón hasta el Hondillo con motivo de las obras de consolidación del antiguo Teatro Principal, ha motivado ya múltiples comentarios respecto a la intención municipal de declarar zona peatonal a este lugar de acceso al principal paseo de la ciudad.

Según nuestras referencias ya ha habido algunos temores de que esta medida provisional puede ser luego definitiva. En el Ayuntamiento se nos ha indicado que sólo responde a una medida provisional para evitar los lógicos riesgos de una obra de este tipo en el mencionado edificio, aunque en otros círculos del Consejo y de manera particular puede interesar la idea de que se declare zona peatonal con la adopción de las medidas que correspondan para garantizar la carga y descarga en ese lugar.

Las prevenciones planteadas parece que proceden del comercio y la industria burgalesa que estima que la peatonalización de todo el centro de Burgos que progresivamente parece llevar adelante el Concejo perjudica el desarrollo comercial del sector, según nos han manifestado.

### LIMPIEZA DE LA RED DE ALCANTARILLADO

La contrata correspondiente del Ayuntamiento está llevando a cabo en las últimas semanas trabajos de limpieza general de la red de alcantarillado, trabajo que es fundamental para el período de lluvias en evitación de inundaciones cuando se inician las precipitaciones.

El grave problema agrícola que existe en algunas provincias como las gallegas, aragonesas y parte de las dos Castillas a causa de la sequía obligan a actuar con urgencia en dichas zonas, además de regiones como Andalucía y Extremadura, donde el paro obrero viene siendo un problema desde hace años.

El Consejo de ministros, en su reunión del pasado día 24 de Julio, aprobó un plan de actuaciones especiales contra el desempleo rural y mejora de estructuras agrarias que ha supuesto la asignación al Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) un presupuesto especial de 3.180 millones de pesetas para la lucha contra el paro, asignación extraordinaria que generará, aproximadamente, 1.700.000 jornales, y puesto en marcha el día 20 del presente mes, fecha en que los servicios provinciales del ICONA se hicieron cargo de la organización de los trabajos forestales que se han de realizar.

El sector forestal es uno de los ámbitos de actuación en la promoción de empleo más importantes, ya que los trabajos forestales seleccionados para realizar inversiones a través de este presupuesto extraordinario, como son tratamientos selvícolas y defensa de masas forestales, repoblaciones, aprovechamientos agroenergéticos, actuaciones de pastizales y adecuación social del medio rural, tienen una fuerte componente de mano de obra, además de ser complementarios en sus épocas de realización con los trabajos agrícolas, contribuyendo así a mejorar la renta de los agricultores.

En cuanto a la región del Duero, del presupuesto especial para desarrollar el plan de actuaciones especiales corresponden 688,2 millones de pesetas (2,64 por 100) y 366.000 jornales (21,53 por 100), distribuidos en las provincias y trabajos siguientes:

### REPOBLACIONES FORESTALES

Un total de 59,6 millones para ser invertidos en las provincias de Avila, 4; Burgos, 8; León, 10; Palencia, 10,8; Salamanca, 6; Segovia, 8; Soria, 10 y Valladolid, 3.

### OBRAS (60 MILLONES)

Dotación y mejora de la infraestructura de apoyo viario para la penetración a las áreas de trabajo y para la saca de los productos y residuos combustibles y materia agroenergética en Avila, 2; Burgos, 3; León, 12; Palencia, 8; Salamanca, 11; Segovia, 5; Soria, 11; Valladolid, 2 y Zamora, 6.

### TRATAMIENTO SELVICOLA

La partida más elevada, con 401,4 millones para labores de

regeneración y restauración de masas forestales, extracción, preparación y comercialización de productos forestales, y el aprovechamiento agroenergético de productos leñosos.

Avila, 36,1; Burgos, 40,6; León, 54,1; Palencia, 54,1; Salamanca, 40,6; Segovia, 54,1; Soria, 54,1; Valladolid, 22,6 y Zamora, 45,1.

### PASTIZALES (15,3 MILLONES)

Creación, regeneración, mejora y conservación de pastizales, obras de mejor ganadera, instalaciones y conservación

Avila, 16; Burgos, 16; León, 20; Palencia, 25; Salamanca, 25; Segovia, 15; Soria, 15; Valladolid, 3 y Zamora 18.

### ADECUACION RECREATIVA

Acciones sociales, acondicionamiento de aulas de la naturaleza, campamentos en áreas naturales recreativas y adecuaciones sociorecreativas, por valor de catorce millones en las provincias de Avila, 3; Segovia, 2; Soria, 4 y Valladolid, 5.

### MILLONES Y JORNALES

Esta operación de urgencia a través del ICONA para la región del Duero se resume por provincias de la siguiente forma:

Avila 61,1 millones de Ptas., 32.000 jornales; Burgos, 67,6 millones, 36.000; León, 96,1 millones, 51.000; Palencia, 97,9 millones, 52.000; Salamanca, 82,6 millones, 44.000; Segovia, 84,1 millones, 45.000; Soria, 94,1 millones, 50.000; Valladolid, 35,6 millones, 19.000; Zamora, 69,1 millones de pesetas, 37.000 jornales.

## AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA ALFONSA GONZALEZ GONZALEZ, fallecida el pasado día 22 de Agosto (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## MESON EL SARDINERO

SANTA AGUEDA, 22  
NUEVA DIRECCION

Especialidad en:

- SARDINAS ASADAS.
- PINCHOS MORUNOS.
- MORCILLA DE CARDEÑA.
- CHORIZO EL INFIERNO.

MESON EL SARDINERO Y  
MESON JUAN XXIII  
LES AGRADECEN SU VISITA

## ¡¡ATENCIÓN!! PAPELERIA TAGRA

CALLE VITORIA, 13

Comunica a sus distinguidos clientes que, por motivo de inventario, permanecerá cerrado los días 27, 28 y 29 de Agosto.

Para todo relacionado con DIARIO DE BURGOS, en San Pedro Cardeña. N.º 34. Telf.: 21 15 11.

## EL CERAMISTA EUGENIO FERNANDEZ EXPONE EN OÑA

Durante los días 29 y 30 de Agosto tendrá lugar en Oña una exposición de cerámica en la que el alfarero EUGENIO FERNANDEZ presentará sus últimos trabajos.

Este joven, afincado en Escobados de Abajo, viene con el renombre de haber conseguido el I Premio de Cerámica Popular de Burgos, así como el I Premio de Cerámica Libre de Salamanca (año 1981).

El interés de la muestra es evidente: se nos presenta un alfarero eminentemente popular en cuanto a la temática escogida y las maneras de trabajar el barro. A ello añade un acabado con más finura que el habitual en la cerámica popular castellana, resultando, al final, unos trabajos verdaderamente agradables por el tratamiento que se da a lo sencillo.

No dudamos que el visitante se encontrará a gusto en la exposición observando unos barrotes de formas y acabados accesibles a cualquiera tanto por su belleza como por su valor económico.

Y esto no deja de ser una alternativa real dentro de la concepción del arte en que nos movemos habitualmente.

Junto a esta obra se expondrán trabajos de los enfermos del sanatorio psiquiátrico. En cuanto a las formas, descubrimos ideas y manos capaces de moldear el barro de forma admirable para el corto tiempo que lleva trabajando el taller. Y de su interés sociológico huelga todo comentario.

EL COLMILLO

Oña, a 22 de Agosto de 1981.

## Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 30

### A SANTANDER A LAREDO

### A SAN VICENTE DE LA BARQUERA

### A SEGOVIA LA GRANJA

### A MONASTERIO DE PIEDRA

Salidas: 7,30 mañana.

## Viajes Sayca

AGT. 530

Moneda, 18

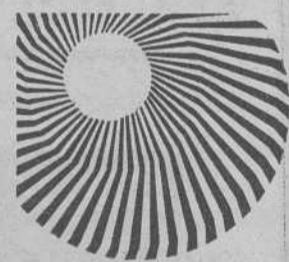
Teléfono 20 94 38

## Visita a DIARIO DE BURGOS



Ayer por la tarde visitó nuestro periódico un grupo de veinticinco niños de Villahizán de Treviño, que llegaron acompañados por el párroco de la citada localidad, don José María Minguez.

Personal de nuestro periódico les explicó las instalaciones del mismo, así como los diferentes trabajos de redacción, composición, montaje y tirada. — (Foto FEDE).



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **ALTO**

Si visita el Monte tenga mucho cuidado.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

OPERACION RETORNO

SE ESTA DESVIANDO LA CIRCULACION QUE PROCEDE DE PORTUGAL Y VALLADOLID

Normas establecidas por la Jefatura de Tráfico y nueva llamada a la prudencia de los conductores

En la mañana de ayer se reunió la Comisión provincial de Tráfico, bajo la presidencia del gobernador civil accidental. El objeto de dicha reunión fue tratar de diversos aspectos relacionados con la circulación en la llamada «operación retorno» que ha comenzado a adquirir especial volumen desde el pasado jueves. Precisamente desde ese día se ha iniciado la desviación del tráfico que accede desde Portugal y Valladolid, dirigiéndole en varios casos a través de Quintana del Puento y Lerma, para hacer su entrada en nuestra ciudad por la carretera Madrid-Irún.

Asimismo en el casco urbano la circulación se orienta a través de la Avda. del General Sanjurjo para dirigirse luego por la carretera de Logroño y desde la calle Martín Cobos, en el Polígono Industrial, desembocar en la ruta Madrid-Irún. La comisión de Tráfico, al

término de su reunión, facilitó la nota siguiente:

Ante el considerable aumento de circulación rodada que se producirá en las carreteras de esta provincia con ocasión del próximo fin de semana, concurrente con la vuelta de las vacaciones estivales, esta Jefatura provincial, quiere recordar a todos los usuarios que se vean en la precisión de ponerse en viaje, revisen al máximo las condiciones técnicas del vehículo, comprobando el normal funcionamiento de la dirección, frenos, neumáticos... etc. y cumplan durante el viaje con rigurosidad, las normas sobre utilización de cinturones de seguridad, consumo de alcohol y límites máximos de velocidad, adoptando siempre esta última a las condiciones de la vía y a la intensidad del tráfico.

siempre peligrosas maniobras de adelantamiento y giros a la izquierda, guardando asimismo las distancias previstas en la circulación en caravana.

Ante la escalada de peligro en la carretera esta Jefatura de Tráfico apela a la colaboración individual de cada conductor español y aconseja se mantenga en todo momento una conducción defensiva previendo siempre las irregularidades que puedan cometer los demás conductores. Es expresivo no sólo los 100 muertos que produjeron a nivel nacional los accidentes producidos los días 31 de Julio, y 1, 2 y 3 del presente mes de Agosto si no también los habidos en esta provincia durante los meses Junio, Julio y Agosto aún sin finalizar, que recogen 32 muertos en vías interurbanas y 8 en vías urbanas, cifra muy superior a los de los mismos meses del pasado año.

ACTO DE DESPEDIDA DE LOS CURSOS DE VERANO «MERIMEE - DE SEBASTIAN»

Se celebró ayer en el Instituto «Cardenal López de Mendoza», con asistencia de autoridades, profesores y alumnos



Un momento del acto de clausura de los cursos de verano «Merimée-De Sebastián», celebrado ayer en el Instituto «Cardenal López de Mendoza». — (Foto FEDE).

CON UN ALUVION DE AVENTURAS DIVERTIDISIMAS:

- ... EL MAGICO BAILE DE LOS HELICOPTEROS.
- ... LA PESCA BIOMAGNETICA.
- ... LAS PELEAS MAS ESPECTACULARES.

¡HOY! ¡HOY!  
5,30-7,45-10,30



UN ESTRENO QUE VA DE LA RISA A LA EMOCION



EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE

RAIMUND HARMSTORF-CARY GUFFEY con JOE BÜGNER  
Dirigida por MICHELE LUPO  
Argumento y Guión MARCELLO FONDATO-FRANCESCO SCARDAMAGLIA  
Música de GUIDO y MAURIZIO DE ANGELIS  
Producida por ELIO SCARDAMAGLIA  
Una producción LEONE FILM-Roma

UNA PAREJA EXPLOSIVA: BUD SPENCER, EL BARBUDO MAS FAMOSO DE LA PANTALLA Y, GARY GUFFEY, EL ANGELICAL NIÑO DE «ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE», CON SU RAYO «FOTONICO».

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

A la una de la tarde de ayer, en una de las aulas del Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza», tuvo lugar el acto de clausura y despedida de los cursos de verano para extranjeros «Merimée-De Sebastián» los más antiguos de España y que se han desarrollado un año más en Burgos a lo largo del mes de Agosto, en esta ocasión con una matrícula de un centenar de alumnos, aproximadamente, destacando la presencia de un grupo de alumnos alemanes y otros hindúes.

Presidió el acto el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, don Enrique Del Diego Simón en representación del alcalde de la ciudad; delegado accidental de Educación y Ciencia, don Pedro de las Moras; en representación del delegado de Cultura, doña María del Pilar Gutiérrez Zábaco; el director adjunto de los cursos, profesor don Arnaldo Leal y el claustro de profesores entre los que figura como decano don Angel Juan Quesada y don José María González Marrón, agente consular de Francia en nuestra ciudad.

La mayor parte de los alumnos asistieron a este acto final, que se inició con unas palabras del teniente de alcalde Del Diego Simón quien repitió conceptos ya expuestos en la brillante recepción municipal que se celebró días pasados. Mostró su satisfacción por la celebración de estos cursos de verano, manifestando que han de ser todos los participantes embajadores de Burgos en sus respectivos puntos de origen, pues «esta ciudad sigue entusiasmada con la celebración de estas actividades culturales de verano y que se potencien».

Agradeció a quienes hacen posible estos cursos fundados por los profesores Merimée y De Sebastián, recordando la labor realizada del profesor Nougé; del secretario señor Locutura y de todo el resto del cuadro de profesores, teniendo cariñosas palabras de reconocimiento para los señores Quesada y González Marrón.

Más adelante dijo que la cultura está demostrado que es un vehículo eficiente de unión entre los pueblos y que esta manifestación lingüística es una prueba de ello.

Deseó a todos un feliz viaje de retorno, «en la seguridad de que esta ciudad, los burgaleses, guarden siempre un entrañable recuerdo de todos».

Fue muy aplaudido.

Posteriormente el profesor Leal dijo que había de expresar su agradecimiento personal y colectivo en nombre de los profesores y de los alumnos por la colaboración que Burgos presta siempre a los cursos y que sabía que ese estímulo había servido para garantizar una supervivencia a lo largo de muchos años desde que fueron fundados. Exaltó la hermandad franco-española y dijo que como hacía muy pocas horas le había manifestado un alumno visitar España.

Y hacerlo a través de Burgos es otra cosa, pues esta ciudad encierra las más puras esencias de la cultura de ese pueblo. Su intervención fue subrayada con aplausos de todos los asistentes y posteriormente fue servida una copa de vino español, en la que hubo ocasión de departir autoridades, profesores y alumnos sobre lo que han sido estos cursos de 1981, haciendo votos por nuevos logros en los del año siguiente.

Los alumnos iniciaron el regreso por la tarde y hoy sábado lo harán los demás.

PARA FINCA CERCANA A BURGOS SE NECESITA PERSONA

MEDIANA EDAD, PRACTICO EN LABORES AGRICOLAS. SE FACILITARA VIVIENDA. IMPRESCINDIBLE BUENOS INFORMES

ESCRIBIR A: APARTADO 80.

REFERENCIA PERSONAL-L. BURGOS.

(INEM 21.498)

RANCHO BILL SALOON



PIEL ROJA SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, TARDE Y NOCHE

UNA GALA INTERNACIONAL

RUBEN BALADA

Y CARMEN RIERA

(EXITO FABULOSO DE LA CANCION)

TODOS LOS DOMINGOS A LA HORA DEL VERMOUTH TENTADERO DE VAQUILLAS ¡ATENCIÓN, NOVIOS!

En RANCHO BILL, un ambiente especial para festejar el día de vuestra boda.

¡Ah! Y vea su gran pantalla de televisión en el comedor del

RESTAURANTE «ELDORADO»

Un gran salón para bodas, cenas, banquetes, etc.

INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salidas: Plaza Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.

# COMENTARIO FILATELICO - NUMISMATICO

Los sucesivos hallazgos numismáticos que se han producido en Inglaterra durante los últimos años, han suscitado no pocas controversias al tratarse en muchos casos de hallazgos no fortuitos y de cierta importancia. Por otro lado, los magistrados británicos no terminan de ponerse de acuerdo en la interpretación de las leyes a la hora de dictaminar, añadiendo confusión al ya de por sí polémico tema.

En última instancia el Tribunal Supremo ha decidido que las monedas que se hallen ocultas, en la tierra —en el subsuelo— o en edificios, no pueden considerarse tesorillos a menos que contengan una cantidad importante de oro o de plata.

En este sentido, todavía se recuerda como un precedente de importancia el primer caso de hallazgo de tesoro que se presentó ante los Tribunales, después de 27 años, en 1976, cuando el juez Dillon dictaminó que el conjunto de 7.811 monedas romanas halladas en Coleby (Lincolnshire), con un valor estimado entre las 15.000 y las 220.000 libras (a 700.000 Ptas. 3.600.000 Ptas. al cambio actual), pertenecientes al propietario de los terrenos donde había encontrado dicho conjunto, y no a la Corona.

Desde el mes de Febrero los coleccionistas de monedas estamos de suerte al contar la serie del Mundial de Fútbol de 1982 con un error, con el que poder ampliar así sus monedarios dentro del pobre programa de emisiones de monedas en nuestro país, donde parece ser que definitivamente no se acuñarán monedas en metales preciosos para conmemorar el mencionado Campeonato.

Este error en la pieza de 5

Ptas. es fácil de identificar por estar fechada en un anverso con el año 75 en lugar de llevar fecha 1980 que señala l. Orden Ministerial-80.

Esta moneda híbrida se produce cuando un roquel normal se destina, equivocadamente a la estampación de una moneda cuyo cospel no le corresponde, resultando acuñada por la estampación de dos cuños diferentes. En la que nos ocupa el cospel, reverso y canto están acuñados correctamente, sin embargo el anverso ha sido estampado erróneamente con el troquel correspondiente al especificado en la Orden Ministerial de 1975.

## EL ARCHIVO DE LAS MONEDAS EN PLASTICO

Uno de los procesos más vulgarizados para archivar las monedas, es en carteras u hojas de plástico transparentes, reunidas en estuches o álbumes. Es un proceso práctico y económico que ocupa poco espacio, pero debe el coleccionista saber «que no es un método aconsejable para archivar monedas por un largo espacio de tiempo». La película de plástico transparente empleada por los diversos fabricantes, pertenece al tipo internacional designado por «cristal clear uinyl», o sea, el clorato de polivinil (P.V.C.).

Este tipo de plástico, al contrario de los constituidos por etilcelulosa o poliestireno, no es inerte y en estudios efectuados en laboratorios se verifica una liberación progresiva del cloro activo, que a partir de cierto nivel, puede tornarse nocivo para el material archivado. Por otro lado en climas calientes y húmedos las hojas de plástico es un buen aislante térmico, surge rápidamente la condensación del vapor de agua de las

superficies metálicas resguardadas. En estos climas es importante tener las piezas resguardadas en armarios de madera, expositores y completamente estantes.

El celofán es un material inerte y muy apropiado para envolver y aislar las monedas. Los fabricantes debían de fabricar sobres con este material, si bien es ya recomendable el uso de los cartones cubiertos interiormente con celofán y que los hay a la venta en 3 tamaños 25, 32 y 39 mm.

Según comunicación de World Coin News, de Iola, Wisconsin, y del Chicago Coin Club Chapter en los cuales se manifiesta el peligro de archivar en hojas de plástico fabricadas con PVC, esto es, Clorato de Polivinil. Este aviso va dirigido a los que tienen álbumes con hojas de plástico del citado material, tanto filatélicos como numismáticos. Consta haber ya coleccionistas que han presentado demandas ante los Tribunales con pedidos de indemnización muy importantes en América, Inglaterra y hasta contra la casa de la Moneda de Viena, por acuñar monedas en «Proof» y poner a su venta en carteras fabricadas con este materia.

ANDRÉS GALARÓN C.

## ACTUACION DEL GRUPO "LOS GIGANTILLOS", EN BELORADO

Hoy, sábado, a las doce del mediodía, en Belorado, tendrá lugar una nueva actuación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección de José Luis Karkaskedo.

Esta intervención como otras que se registran en este grupo en las fiestas de la provincia está patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal.

Pondrá en escena la obra «¡Qué bonitas son las flores!».

## LAS FAMILIAS AGUSTINAS DE BURGOS CONMEMORARON AYER LA FIESTA DE SU FUNDADOR

Solemnes actos tuvieron lugar ayer, festividad de San Agustín, en los monasterios de las Agustinas Doroteas, de las Agustinas Ermitañas de la Madre de Dios y en el Seminario Mayor «San Agustín», de los Religiosos Agustinos Recoletos, que tienen sus casas en esta ciudad, además de celebrarse la fiesta en el convento de La Vid.

Las respectivas comunidades participaron en sendas misas solemnes y en otros

actos, con asistencia de simpatizantes y amigos de la Orden de San Agustín que, en los últimos años, está logrando un apreciable auge en tierras burgalesas, de tanta tradición y devoción agustinianas.

Además, en la fiesta que tuvo lugar en el Seminario Mayor «San Agustín», en La Castellana se añadieron 25 sacerdotes Agustinos Recoletos que ejercen su acción pastoral en diferentes ciudades y países y se hallan en Burgos pasando sus vacaciones, los cuales quisieron celebrar juntos la fiesta del Santo fundador con sus hermanos del citado Seminario mayor.

## CULTURAL AGOSTO 1981

### SALAS DE LOS INFANTES

DOMINGO, 30, 11 DE LA NOCHE

Cine GRAN CASINO, en homenaje a la Coral Polifónica de SALAS, actuará la Coral Juvenil Mirandesa

S. C. R. D. DANUVIO.

Director: Dionisio Díez Sáez.

## FOTOS CARNET

EN EL ACTO

## OPTICA NACIONAL

ESPOLON. N.º 1

## Una mayor información, clave de la defensa de las PYMES

### Asamblea dirigida a las pequeñas y medianas empresas burgalesas

Sigue siendo necesario informar a las pequeñas y medianas empresas burgalesas de la enorme trascendencia de las últimas normas fiscales, y en especial de la aplicación de las nuevas tarifas de licencia fiscal, cuya aplicación está prevista, tras la concesión de prórrogas, para el próximo ejercicio con efectos retroactivos. La concesión de dicha prórroga parece obedecer a un criterio de reconsideración de los negativos efectos que puede suponer su inmediata puesta en funcionamiento, por lo cual, debe ser aprovechada para manifestar por parte de los afectados su disconformidad con la misma.

Recientemente se publicaban en la Prensa nacional las declaraciones del subsecretario del Ministerio de Justicia en que se afirmaba que existe un desbordamiento en la capacidad legislativa del Congreso. Debido a este desbordamiento se tratan temas de vital importancia por la vía de urgencia, privándose del debate parlamentario que toda Ley exige. Esto es lo que ha pasado con las nuevas tarifas de Licencia fiscal.

La especial conformación de las PYMES, que en su mayoría carecen de la necesaria asesoría fiscal, comporta que un previo conocimiento de la legislación pueda facilitar su libre expresión de disconformidad con la misma. Dicho servicio de asesoramiento fiscal pueden y deben obtenerlo a través de las Asociaciones y Federaciones empresariales, quienes, por otra parte, deben convertirse en interlocutores válidos de cara a la Administración. La validez y potencia de las Asociaciones obedece a una clara proporcionalidad respecto al número de sus asociados, por lo que en las actuales circunstancias se hace preciso afianzar sus estructuras mediante la integración en las mismas de las PYMES que aún permanecen ajenas o indiferentes a sus propios problemas, por paradójico que esto resulte. Debe desaparecer la actitud

de inhibición o la posible reticencia al asociacionismo.

Se mantienen las convocatorias de Asamblea para información y respuesta de las PYMES en la fecha que oportunamente se anuncie. Ello obedece al máximo deseo de defensa de los legítimos intereses de quienes, se quiera o no, siguen siendo el soporte de la actividad económica y laboral de nuestra ciudad y provincia.

ASOCIACIONES PROVINCIALES DE COMERCIO, HOSTELERIA, CONSTRUCCION Y ALIMENTACION.

# SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1981

2ª Fase

La Caja de Ahorros del Circulo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magnificas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterraneo. Ahora puede participar, hasta el 29 de Agosto, en la segunda fase del Sorteo, que se celebrará el 5 de Setiembre de 1981.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Hoy, último día de entrega de boletos.

En Simobel decoran profesionales.

**Simobel, S.A.**  
Carretera Logroño, s/n (Castañares)  
Teléfono 220504



## Éxito de Víctor Martín y Genoveva Gálvez, en la Semana de Música Antigua

La sesión de hoy, a las ocho y media de la tarde



Ayer hubo un mal entendido en el anuncio de la sesión de la XVI Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezon», de tal modo que, siguiendo programada para las ocho de la tarde (y así se anunció) otros extremos aseguraron que a las ocho y media. En fin, nada grave. La Capilla de los Condestables fue llenándose en esa media hora de error, de tal modo que rebose para asistir al éxito de Víctor Martín y Genoveva Gálvez, que desarrollaron un sugestivo programa de sonatas para violín y clave de Bach.

### EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy, según nos comunican, si será a las ocho y media de la tarde como hora de comienzo. Será en la Catedral, con los «Solistas de Cataluña», bajo la dirección de Xavier Güell, con obras de Albinoni, Vivaldi, Telemann y Haendel.

Ayer, según costumbre, vimos entre el público a diversos capitulares, concretamente a los señores Del Diego, Plaza, Muñoz y García Romero.

(FOTO FEDE)

## INFORMACION MILITAR

**CABALLERIA.** — Destinos: Para cubrir las vacantes existentes se destina al regimiento Acorazado de Caballería España, número 11, al teniente coronel don Tomás Ibáñez y Martínez, disponible en Zaragoza; al comandante don Tomás Pérez Afrián y a los capitanes don Alfonso Montilla Fernández, disponible en Melilla y don Jesús García Núñez, disponible en Salamanca.

Al Parque y Galleres de Vehículos de la séptima región militar, al brigada don Laureano Lorenzo Martín, del Regimiento Acorazado de Caballería España, número 11 y al Regimiento Acorazado de Caballería Fanzón 12, al brigada Julio Negro Martín, del Regimiento Acorazado España 11.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### REUNION DE ASOCIACION DE LIBREROS

Esta tarde se celebrará una reunión de la Asociación Provincial de Libreros de Burgos para tratar de importantes asuntos para esta entidad empresarial. Será elegida la nueva junta directiva, se hablará de la campaña de libros de texto y sobre aspectos de la licencia fiscal. Se espera la presencia de amplias representaciones del sector.

## Reapertura al tráfico del puente sobre el río Oca, en Briviesca

Al haber finalizado las obras de reconstrucción del puente sobre el río Oca, sito en la carretera BU-510, de Briviesca a Cornudilla, término municipal de Briviesca, ha sido abierto al tráfico de nuevo el indicado tramo, que había permanecido cerrado con motivo de las indicadas obras.

DESDE LA ARGENTINA

## Continúan los éxitos del Grupo de Música «Antonio de Cabezon»

El pueblo argentino melómano y experto en música clásica ha ovacionado repetidamente a nuestros paisanos del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezon». Como era de esperar

por el éxito inicial ha tenido que ampliarse el número de conciertos. Según nos comunican en todas partes las aclamaciones del público obligan la repetición de algunas piezas fuera del programa. ¡Qué sensación de plenitud tenemos los burgaleses que apoyamos el viaje de este conjunto musical!

Curioso fue la gestación de su venida a América. Un señor experto en arte y gran melómano, José Meoli de nombre, vio actuar a esta Agrupación en Toledo. Tanto se entusiasmó que habló con los componentes del mismo para ver si habría alguna posibilidad de que la Argentina conociese su arte. Apoyados por algunos entes provinciales y nacionales de España y por la Secretaría de Cultura de la municipalidad de esta capital, además del Centro Burgales, se pudo realizar el viaje. Es de contar el esfuerzo de unos cuantos burgaleses que sin conocer los méritos del conjunto y sin contar con el dinero suficiente respondieron con su apoyo ilimitado a la financiación del gasto que esto originase y no se cubriese por otros medios. Gracias a Dios los resultados han sido tan extraordinarios que hasta pudo entregarse una suma en mano a los componentes del Grupo. Todos felices. Se lo ganaron justamente.

El bien escogido repertorio variado adecuadamente y las bonitas voces acompañadas por las flautas de pico han gustado en todos los lugares en que se han presentado, les queda una sola representación de despedida en el Club Español que sabemos será todo un éxito. Ha sido un placer para el oído y la vista escuchar y ver a estos burgaleses que con sus voces están desplegando el pendón de Burgos y de Castilla por estas tierras americanas.

Quiera Dios que vuelvan pronto a este país para deleitarnos otra vez con su arte y con su amistad.

Gonzalo de SEBASTIAN

### REGRESO DE ARGENTINA

El grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezon», acaba de regresar de su gira artística por la República Argentina donde ha obtenido grandes éxitos en sus sucesivas actuaciones en la capital bonaerense y en otras ciudades, éxitos que han sido proclamados en la Prensa argentina y de los que en parte se ha hecho eco gustosamente nuestro periódico.

ESTE SI ES UN GRAN ESTRENO DE UNA BUENA PELICULA

CINE TIVOLI ¡HOY! 5-7,45 y 10,30 ¡HOY! CINE TIVOLI

Alfredo Landa

# EL CRACK

Duerme poco, anda mucho..., y lo que ve no le gusta nada

una película dirigida por José Luis Garci

(El director de ASIGNATURA PENDIENTE y LAS VERDES PRADERAS)

CINE TIVOLI (AUT. MAYORES 16 AÑOS) CINE TIVOLI

DE «EL CRACK», LA CRITICA DIJO:

...«UN FILM MUY LOGRADO. GARCI HA HECHO CON EL UNA OBRA BIEN NARRADA, BIEN CONSTRUIDA Y, CON UNA SENSIBILIDAD Y CALIDAD AUN SUPERIOR A LA DE OTRAS DE SUS PELICULAS ANTERIORES, TODAS ELLAS MUY ESTIMABLES».

# XVI Semana Internacional de Música Antigua «ANTONIO DE CABEZON»

HOY, A LAS 20,30 HORAS, EN LA

SANTA IGLESIA CATEDRAL

ACTUACION DE

## SOLISTAS DE CATALUÑA

Obras de : ALBINONI, VIVALDI, TELEMANN y HAENDEL

LOCALIDADES:

Excmo. Ayuntamiento, 12 a 13,30 horas, y lugar del concierto, 45 minutos antes de la hora indicada.

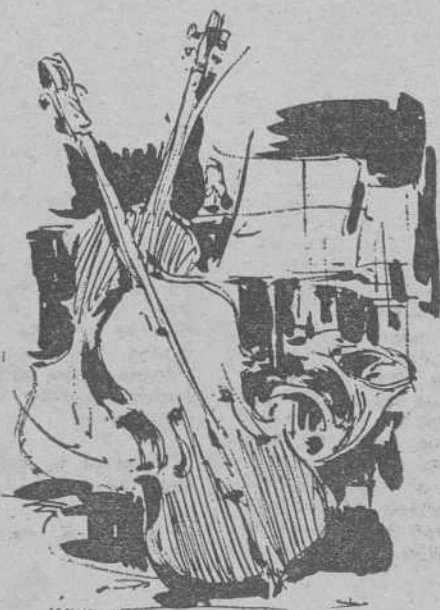
PRECIOS:

Entrada general: 125 pesetas.

Estudiantes, jubilados y trabajadores en paro 50% de descuento.

Todos los actos programados darán comienzo con absoluta puntualidad.

Una vez iniciados, no se permitirá la entrada al recinto.





# Televisión privada y adhesión a la OTAN, temas de la semana

(Viene de primera pág.)

ministros del actual Gabinete, líderes de su propio partido y personas cualificadas de la Administración, van a ser interesados.

## DECLARACIONES DEL TENIENTE GENERAL GABEIRA

La Coruña (Efe). — «Desde el año 1976 que presidí el «Cascedón», tengo muy claro que el ingreso de España en la OTAN sólo puede reportar beneficios a nuestro país si las negociaciones se llevan por el camino correcto», ha declarado a «El Ideal Gallego» el teniente general Gabeiras Montero.

El teniente general, respecto a la decisión del Ayuntamiento socialista de El Ferrol de nombrarle hijo predilecto de la ciudad, manifestó que «en primer lugar es para mí un honor que me nombre hijo predilecto de mi villa natal, y no me preocupa en absoluto la ideología de los alcaldes».

En otro orden de cosas, el teniente general Gabeiras Montero declaró que «los incendios forestales constituyen un problema muy grave para Galicia, pero parece tan grave como esto la pantación masiva de eucaliptos. Es más —añadió— si los incendios colaboran a plantar árboles nobles, como castaños, robles o nogales, casi se parecería bien».

El jefe del Alto Estado Mayor del Ejército no quiso hacer declaraciones sobre temas vidriosos, porque «los militares tenemos que utilizar nuestros conductos normales, nuestros mandos naturales, sin necesidad de estar haciendo constantemente declaraciones públicas a los periodistas».

## JOSEPH LUNS: «ESPAÑA DEBE DECIDIR EL MOMENTO DE LA ADHESION A LA O.T.A.N.»

Bruselas (Efe). — El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, opina que «depende del Gobierno español señalar cuándo está preparado para recibir una invitación de adhesión a la Alianza Atlántica».

Interrogado sobre el procedimiento a seguir una vez aprobado en las Cortes el proyecto de incorporación que presentará el Gobierno, respondió que «es prematuro comentar esas y otras cuestiones, aunque naturalmente está previsto».

## GUILLERMO KIRKPATRICK (AP) RETA A LUIS YAÑEZ (PSOE)

Madrid (Efe). — El secretario general adjunto y encargado de Relaciones Internacionales de Alianza Popular, Guillermo Kirkpatrick, ha lanzado un reto al encargado de relaciones internacionales del PSOE, Luis Yañez, para debatir en directo, por la radio o la televisión sobre el tema de la OTAN.

## LOS CARLISTAS CONSIDERAN «DEMOGÓGICA» LA POSTURA DE RECHAZO AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA OTAN

Pamplona (Efe). — «Consideramos demagógica la postura de rechazo al ingreso de España en la OTAN, basada en la consideración de que este ingreso rompería el equilibrio entre los dos bloques», ha declarado a «Efe» secretario confederal del partido carlista, Mariano Zufia.

El señor Zufia precisó que los carlistas están «en contra de la carrera armamentista y de la formación de bloques militares», pero que «frente a eso, los bloques están ahí, así como nuestra vocación europea y nuestros tratados bilaterales con los Estados Unidos».

«El tema —añadió— no se puede solucionar con un referéndum, porque el pue-

blo no va a disponer de los datos precisos para responder responsablemente. Es necesario un debate político en profundidad en el que se contemplan, por un lado, el costo económico, humano y de riesgo de la incorporación y, por otro, las ventajas que ello comportaría, considerando que la incorporación al bloque militar debería llevar consigo la incorporación a Europa en los aspectos económico y político».

## LA ADHESION A LA OTAN SERA DEBATIDA AMPLIAMENTE EN EL PARLAMENTO, SEGUN PEREZ-LLORCA

Madrid (Efe). — El Gobierno no pretende escamotear el debate parlamentario sobre el ingreso en la Alianza Atlántica por considerar que el referéndum no es el procedimiento adecuado para decidir tal

adhesión, ha explicado hoy a «Efe» el ministro de Asuntos Exteriores José Pedro Pérez-Llorca.

«Se están diciendo muchas cosas equivocadas —ha agregado— y es rotundamente falso afirmar que el Gobierno pretende escamotear el debate por considerar que el referéndum no es el procedimiento adecuado. El tema no será escamoteado, será debatido ampliamente en el Parlamento».

José Pedro Pérez-Llorca ha dicho también que «el recurso al Parlamento es plenamente democrático, dado que en las Cortes pueden expresarse todos los representantes del pueblo español (recordemos que somos un régimen parlamentario, no asambleario), es constitucional al estar claramente recogido en nuestro texto constitucional y fue el seguido por los demás países de la Alianza».

# MOTIN EN LA PRISION DE CARABANCHEL

(Viene de primera pág.)

en el brazo al funcionario, ha sido identificado y detenido.

En un primer momento los 326 amotinados se hicieron dueños de las galerías que ocupan y prendieron fuego a las colchonetas y todos los enseres inflamables, así como el taller de carpintería. Posteriormente se unieron al motín 200 reclusos de la tercera y cuarta galería de la cárcel de Carabanchel.

El orden ha sido restablecido tras la entrada en la prisión de varias compañías de la Policía Nacional, y unidades antidisturbios, así como de la Guardia Civil que redujeron a los reclusos amotinados armados en su mayor parte de barras de hierro y los somieron y objetos punzantes. La primera medida adoptada por las fuerzas policiales consistió en rodear la prisión por si el motín era un intento de cubrir una fuga masiva.

Los daños ocasionados por el motín se calculan en más de 50 millones, aunque la cifra exacta será determinada tras la evaluación que han de realizar un arquitecto y un aparejador, según declararon a «Efe» fuentes del Ministerio de Justicia.

A consecuencia del motín han quedado seriamente dañadas la segunda y tercera galería, así como los talleres de mecánica, imprenta, carpintería, economato, y oficinas interiores.

res de mecánica, imprenta, carpintería, economato, y oficinas interiores.

## DIFICIL FUGARSE POR EL TUNEL DESCUBIERTO

Por lo que respecta al túnel descubierto en la noche del miércoles, el director de la cárcel ha manifestado que llevaba bastante tiempo construido y que fugarse por él era muy difícil, ya que el punto de acceso a los colectores es estrecho y no cabe una persona por el mismo. «Suponemos —añadió— que algún preso común informó a los etarras de su existencia y éstos penetraron en él para inspeccionarlo, pero sin un plan de fuga preestablecido. Nosotros tuvimos conocimiento de un posible intento de fuga en el mes de Junio, por lo que inmediatamente la Policía Nacional comenzó a revisar la cárcel sin encontrar nada».

Asimismo, señaló que de momento no se había tomado ninguna medida contra los presos de ETA, ya que eso dependía de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. «Además —dijo— es muy difícil demostrar que los que no han sido trasladados al Puerto de Santa María son los causantes del túnel».

Almería (Efe). — Tercera de feria. Llamo. Toros de Felipe Bartolomé, con temperamento, casta y nervio. Manolo Vázquez, desconfía. En los dos, escuchó pitos. «Curro» Romero estuvo muy bien con el capote y al iniciar la faena de muleta, en varias series de muletazos, pero incomprensiblemente perdió los papeles. Cuando concluyó su labor las opiniones se dividieron. En el quinto de la tarde, «Curro» se mostró decidido lanceando con el capote y al iniciar la faena. Al doblarse con el toro éste se le cuela y le coge aparatosa. Cuando las cuadrillas acudieron al quite un gran chorro de sangre brotaba por la herida. Los nervios de las asistencias, entre las que se encontraba el diestro Ruiz Miguel, que se arrojó al ruedo de paisano, hicieron que equivocaran el camino de la enfermería, mientras «Curro» perdía el conocimiento y el banderillero Luque Gago le

## LOS TOROS

# Grave cogida de «Curro» Romero, en Almería

hacia un torniquete con el corbatín. Mató el toro con brevedad Manolo Vázquez. Rafael de Paula tuvo una desastrosa actuación en sus dos toros. En su primero escuchó fuerte bronca. En el último el escándalo resultó inenarrable porque el diestro dio seis pases por la cara y entró a matar. En ese momento lueven botes de cerveza y las botellas de cristal y una alcanza al peón Andrés Luque Gago, en una pierna. El banderillero se retira cojeando hasta las tablas y en ese momento se le arranca el toro por la espalda, lanzándole a gran altura. Queda inerte en la arena y recogido por las asistencias pasa a la enfermería. Rafael de Paula mató como pudo a su oponente y al abandonar la plaza se produjo la bronca, con más lluvia de objetos.

La operación en la enfermería de la plaza, que se prolongó hasta pasadas las diez de la noche, los médicos que le asistieron facilitaron un parte en el que se dice que «Curro» Romero presentaba una herida penetrante de diez centímetros en el tercio interno de la cara interna del muslo derecho, con dos trayectorias: una ascendente, de 15 centímetros y otra descendente, de 10 centímetros, que descababa y contusionaba el paquete vascular femoral superficial en una extensión de 15 centímetros, con hematoma, dejando al descubierto el plano óseo con grandes destrozos musculares de la región. También presentaba otra herida de cinco centímetros en la misma pierna. Fue operado bajo anestesia general. Pronóstico grave. Después de ser intervenido quirúrgicamente, el diestro fue internado en el sanatorio «María Auxiliadora», de Almería.

## OTROS FESTEJOS

Linares (Efe). — Primera corrida de feria. Llamo. Toros de Carlos Núñez, mal presentados, que dieron juego irregular. «Paquirri», bien en el que abrió plaza, del que le concedieron dos orejas. En el cuarto, un sustituto de la ganadería de Antonio Pérez que salió al ruedo por otro de Núñez, retirado por cojo, «Paquirri» estuvo breve y al final escuchó palmas. Luis Francisco Esplá, ovacionado en su primero. En el

quinto, lucido con el capote, banderillas y en la faena. Dos orejas y vuelta. Emilio Muñoz, palmas en su primero y una oreja en el último. Tras el paseillo, se guardó un minuto de silencio en memoria del diestro «Manolete», muerto en esta plaza, en el XXXIV Aniversario de su muerte.

—San Sebastián de los Reyes (Efe). — Cuarta de feria. Llamo. Toros de Los Guateles. Palomo Linares, triunfó en los dos y obtuvo cuatro orejas y un rabo. José María Manzanares, también fue premiado con cuatro orejas. Ortega Cano bien en sus dos toros. Fue premiado con cuatro orejas.

## ESTE AÑO, CINCO CORRIDAS EN LA FERIA DE PALENCIA, QUE COMIENZA EL MIÉRCOLES

El empresario Francisco Gil, que lleva en arriendo la plaza de toros de la ciudad hermana de Palencia, ha montado nada más y nada menos que cinco corridas de toros para las próximas fiestas de San Antolín, que se inician el próximo miércoles.

He aquí los carteles de los que se ha hecho amplia propaganda en nuestra ciudad con la distribución de programas murales y de bolsillo:

Miércoles, 2 de Septiembre. — Seis toros de Torrestrella, de Alvaro Domecq, para Francisco Rivera «Paquirri», el diestro palentino Félix López «El Regio» y Emilio Muñoz.

Jueves, 3. — Toros de Luis Algarra, de Sevilla, para Dámaso González, Tomás Campuzano y Juan Antonio Ruiz «Espancaco».

Viernes, 4. — Toros de Francisco Galache, de Salamanca, para «Niño de la Capea», Julio Robles y Roberto Domínguez, tres diestros de la región castellano-leonesa.

Sábado, 5. — Toros de Marcos Núñez, de Sevilla, para Antonio Chenel «Antofeta», Manuel Benítez «El Cordobés» y Roberto Domínguez.

Domingo, 6. — Toros de Juan María Pérez Tabernero, para Paco Camino, José María Manzanares y Pepín Jiménez, recién alternativado.

Los aficionados burgaleses ya tienen carteles para escoger y animarse a viajar hasta Palencia, a pasar una tarde en quella acogedora ciudad.

# LA BOLSA

## Extensión de los recortes

Madrid. — Se caracteriza la última sesión bursátil de la semana por la extensión de los recortes. La mayor posición en la oferta ha ocasionado bajas en la generalidad de los valores contratados y la casi totalidad de los diversos sectores —a excepción del de Alimentación— presentan deméritos que sólo resultan en el caso de las Químicas, con algo más de tres puntos.

En líneas generales, los recortes son suaves. La mayor cantidad de oferta se localiza en el sector de Bancos, con una cifra superior a los 100.000 títulos. En este grupo, Exterior baja seis enteros, cinco Hispano, tres Banesto y Central y dos Santander, en tanto Popular mejora dos puntos.

En el sector eléctrico, las únicas sociedades que presentan signo positivo son FECSA y Unión Eléctrica. Persiste el papel de ventas en el sector químico, con discretos deméritos para Petróleos y Explosivos. Abunda también la oferta en el corro de Construcciones, con descensos para Huarte, Alba, Valderribas y Urbis, entre otros. En el sector siderúrgico deja ocho enteros Auxiliar de Ferrocarriles y medio entero, Telefónica.

Finalizó la ampliación de capital de Banesto, con una recuperación de 36,80 enteros.

El índice general cierra a 145,02 contra 145,76 -0,74.

## NECESITO LOCAL O NAVE

400 - 500 metros cuadrados, alquiler o alquiler opción compra. Zona de Gamonal o cercanías. Llamar al 22 28 22 en horas de oficina.

## EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### PRECISA COCINERO - A

PARA ESCUELA INFANTIL RIO VENA

Imprescindible experiencia en puesto similar. Presentación solicitudes con «curriculum vitae» hasta el día

8 de Septiembre en Negociado de Enseñanza

(Casa Consistorial)

# DURA CARTA DE MILANS DEL BOSCH A GUTIERREZ MELLADO

Madrid (Colpisa). — El teniente general Miláns del Bosch ha dirigido una carta al teniente general Gutiérrez Mellado, en respuesta de lo que considera ofensivas declaraciones para su honor las vertidas por el ex-vicepresidente primero del Gobierno, expresadas en testificaciones ante el juez especial instructor de la causa por los sucesos del 23-F, que fueron difundidas por los medios informativos.

La carta de Miláns aparece hoy en el periódico «El Alcázar», en el que Tejero quería publicar un manifiesto sobre la toma del Congreso la noche de autos, y recibe del periódico el tratamiento destacado de su primera página, con recuadro en color. La carta al teniente general Gutiérrez Mellado va precedida de otra al director del periódico, en la que se dice: «Pese a mi situación de procesado no puedo dejar pasar tal hecho sin intentar al menos darle una réplica adecuada, con la misma publicidad que tuvo la ofensa inferida». El texto de la carta al ex-vicepresidente del Gobierno es el siguiente:

«Excmo. Sr. D. Manuel Gutiérrez Mellado, ex-vicepresidente primero del Gobierno. Palacio de La Moncloa, Madrid.

No puedo empezar esta carta con el encabezamiento normal entre militares de «mi querido amigo y compañero», porque a ti no te considero ni amigo ni compañero, pero además, tendría que cambiar el adjetivo de querido por el de «despreciable», que es lo que realmente siento por ti y que, a fuer de ser sincero conmigo mismo, tengo que decirte.

Te escribo indignado —aunque no sorprendido, pues de ti se puede esperar todo—, después de leer en los periódicos tus declaraciones. Está muy claro que ni yo ni nadie puede recibir lecciones de ética militar de ti, por la sencilla razón de que no la conoces. Quiero pensar que estás loco, lo que justificaría, de algún modo, tus muy frecuentes e histéricas reacciones, que todo el mundo conoce y que quizás esta carta también te pueda provocar.

Decía que ni yo ni nadie podíamos admitir lecciones de ética militar de ti, pues, ¿cómo se pueden admitir de quien —siendo oficial—, la única vez que ha combatido, en vez de hacerlo al frente de sus tropas y frente al enemigo, lo ha hecho de la sucia forma de los espías; de las dos caras; de la puñalada por la espalda? ¿No es así como luchaste en lo que yo llamo guerra de liberación y ahora se suele conocer por guerra civil? Es decir, luchamos en el mismo bando, pero de forma bien distinta: yo al frente de unidades de la Legión; tú, desde dentro del bando rojo o republicano, como quieras llamarle. Y muchas y muy importantes «fechorías» debiste de hacer cuando no solamente creo que tienes el «valor reconocido» sino que, según se dice (es vox populi), tú mismo te propusiste para una importante condecoración, que un prestigioso general rechazó diciendo: «A un espía se le paga, pero no se le condecora».

Nuestra actitud, por lo tanto, en la guerra, ha sido bien distinta y esa misma actitud la hemos seguido los dos en la paz: yo siempre de frente, de cara; tú siempre actuando en la sombra y por la espalda.

En cuanto a tu valor «reconocido», también tendría algo que decir, pues creo que es preceptivo para alcanzarlo, tres operaciones con bajas en tu unidad o una herida frente al enemigo, o un determinado período de operaciones. No sé que tengas nada de ello, pero en fin, algo muy importante debiste hacer en la retaguardia roja, cuando te lo apuntaron en tu hoja de servicios, sin pasar, tampoco, por Rusia, Irán o Sahara.

Podría seguir dando razones para demostrar que nadie puede recibir lecciones de ética militar de ti y recordar muchas cosas que se dicen de tus actuaciones y que nunca han quedado suficientemente claras: Villaviciosa, Regimiento a caballo, muerto en la carretera de Extremadura, etc. etc., pero estimo que no es necesario.

Finalmente, quiero recordarte que no te debo nada, ni ascensos ni destinos. Gracias a Dios tengo una hoja de servicios que hace honor a mi apellido y ésta es la que me los concedió. Intentar pedirme deudas de gratitud es confundirse tan torpemente como en el caso de llegarse a creer que el Ejército hubiese caído al suelo, de haber caído tu persona en el desgraciado incidente del Congreso.

Espero tu reacción, que será sin duda de puñalada por la espalda. ¿Qué otra cosa se puede esperar de ti? Es tu forma de actuar y estoy preparado en todos los terrenos para ello. No me importa. Lo que me importa es mi honor y eso ni tú ni nadie puede mancharlo.

Te escribo esta carta al palacio de La Moncloa, pues se dice que tienes allí un despacho. ¡En qué estarás trabajando ahora! ¡Qué asco!

Jaime Miláns del Bosch y Ussía.

P. D.: A esta carta voy a darle la máxima publicidad, al menos, tanta como tuvieron tus declaraciones. Yo te ocuparás tú de intentar silenciarla. ¡Es tu estilo!».

## NO ABRIR MAS HERIDAS

Con relación a esta carta, el periódico «Ya», que también dio cabida a dicha carta, hizo la siguiente puntualización, que absolutamente suscribimos:

«La carta del teniente general Miláns del Bosch al teniente general Gutiérrez Mellado, cuyo contenido publicamos, constituye un anticipo de lo que puede ser el Consejo de guerra del 23-F y sus antecedentes y consecuentes. Queremos dedicar a este tema nuestra puntualización, pero tratando de situarnos por encima de la anécdota que lo motiva. En cuanto a este hecho, creemos que será suficiente decir que el teniente general Bosch tiene razón en sus ofensas gratuitas y perturbadoras a Gutiérrez Mellado, ni éste debió elevar juicio de valor en su relato sumarial, al negar a su compañero de armas la virtud de la ética militar. Pero repetimos que nuestro tema aspira a una mayor amplitud.

Por ese camino se va a una escalada de insultos, a sacar a la calle los trapos sucios (que los hay en todas las profesiones) y a dar carnaza a las fieras. Los riesgos son evidentes para la propia institución de las Fuerzas Armadas, para la estabilidad política y, en

definitiva, para la sociedad española. Piensen en esto antes de lanzar nuevas acusaciones y diatribas. El patriotismo es virtud esencial de los Ejércitos y aquí nos jugamos entre todos, el futuro de España».



## CENTRO DE IDIOMAS

Obra Socio - Cultural de la

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# INGLES y FRANCÉS

«METODOS AUDIOVISUALES»

Para niños desde 6 años, estudiantes, COU, adultos, profesionales, técnicos.

**CURSO ESCOLAR 81 - 82**

**COMIENZO CLASES: 16 SEPTIEMBRE**

HORARIOS: Mañana, tarde y noche.

INFORMACION Y MATRICULAS:

**PLAZA DE ESPAÑA**

Mañanas, de 11 a 1. — Tardes, de 6 a 8,30.

Teléfono: 21 87 90.

**ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION**

NUEVOS CENTROS EN:

## ARANDA y MIRANDA

Inauguración y comienzo cursos: 1.º Octubre.  
Informes y matriculas: Desde el 14 de Septiembre en:

### ARANDA

Pedrote, 7, 2.º. — Edificio CACCO.  
Teléfonos: 500754 - 500681.

### MIRANDA

Cid, 2, 2.º. — Edificio CACCO.  
Teléfonos: 321408 - 310434.

# 1 - X - 2

## DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Se pone en conocimiento de los señores concursantes que el despacho de boletos, sellado de los mismos y pago de premios se efectuará, a partir de la presente temporada, en la planta baja de la casa número 14 de la calle Trinidad (junto a Capitanía General).

Burgos, 29 de Agosto de 1981

## XVI SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA

### ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON"

### EL DOMINGO, DIA 30

ACTO DE CLAUSURA, EN

## SANTO DOMINGO DE SILOS

Salida autocares a las 9 de la mañana, de VIAJES CLUNIA. Calle Paloma, 25.

# EN POCAS LINEAS

**EN BILBAO NO HAY DEMANDA DE DIVORCIO.** Bilbao (Logos). — El presidente de la Audiencia Territorial de Bilbao José Guerra Sanmartín, asistido del magistrado juez de Primera Instancia decano y el decano de los secretarios han manifestado en rueda de Prensa, la puesta en funcionamiento de los dos Juzgados de Primera Instancia que tiene encomendados los asuntos de familia. Es de destacar a lo largo de la rueda de Prensa que aún no se ha presentado a la jurisdicción de Bilbao y su partido ninguna instancia de demanda de divorcio.



**DESAPARECE UN EQUIPO DE RAYOS «X» DE LA RESIDENCIA SANITARIA.** — San Sebastián (Logos). — Un equipo de rayos «X» ha desaparecido de la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián. La desaparición se produjo el pasado mes de Julio y el equipo no había entrado todavía en funcionamiento. Según parece, en distintas dependencias del Centro se encontraron diversos comunicados en los que se ofrecía una televisión en color a quien proporcionase datos sobre el paradero del equipo robado.



**LA DIPUTACION FORAL DE VIZCAYA PIDE AL ESTADO 6.000 MILLONES.** — Bilbao (Logos). — El inicio de las gestiones necesarias para que el Estado contribuya con 6.000 millones de pesetas, un 20 por ciento del coste del proyecto, en las obras de acceso al puente de Rontegui, es el acuerdo más importante adoptado por la comisión de Gobierno de la Diputación Foral del Señorío de Vizcaya. El acuerdo se adoptó en cumplimiento de la moción aprobada el pasado 14 de Julio.



**NUMEROSOS CASOS DE INFECCION EN LA PIEL.** — San Sebastián (Logos). — El jefe local de Sanidad de Eibar ha informado de la existencia en la localidad de abundantes casos de micosis. Se trata de unos hongos que producen unas manchas de color blanco en la piel. Ante esta circunstancia, la Jefatura Local de Sanidad de esta localidad ha recomendado a las personas afectadas por cualquier proceso cutáneo que acudan inmediatamente al médico, ya que a pesar de la benignidad de la enfermedad, ésta es altamente contagiosa.



**INTENTA HACER UNA PAELLA Y UNA TORTILLA GIGANTE.** — Alicante (Efe). — Germán Castillejos Florez, cocinero de un restaurante de Santa Pola, intentará batir el record de la paella, que hasta ahora ostenta un jefe de cocina de Valencia, quien hizo una de 3.150 raciones, según informa el diario «La Verdad». El señor Castillejos pretende hacer una paella de 4.000 raciones, es decir, de 850 más que la poseedora del primer record del Mundo. Asimismo, Germán Castillejos va a retar al campeón del Mundo de tortillas, que ganó este puesto con una tortilla de 700 kilos. El nuevo aspirante intentará hacerla de mil kilos. Estos retos se llevarán a cabo a primeros de Septiembre, con motivo de las fiestas a celebrar en Santa Pola.



**SIGUE LA VISITA DE OLIART AL CANTABRICO.** — El Ferrol (Efe). — El ministro de Defensa, Alberto Oliart, ha continuado hoy su visita a las diversas dependencias de la Capitanía general de la Zona marítima del Cantábrico. El ministro, al que acompañaban el capitán general de la Zona marítima del Cantábrico, y el comandante general de la Flota, inició su segunda jornada en El Ferrol con un recorrido por las dependencias del Tercio Norte de Infantería de Marina. Posteriormente visitó la Escuela de Suboficiales de Máquinas de la Armada y la fragata «Asturias». A bordo del destructor «Marqués de la Ensenada» el ministro recibió a diversas comisiones.



EL AMBIENTE QUE DEBES CONOCER

¡SUS PISTAS EN ESPEJOS!!

¡SU ORGANO DE LUCES!

Y...

...TODA UNA NOVEDAD DISCOGRAFICA

---

## VEN A BAILAR A VOLTA

MANANA, GRAN BAILE JUVENIL

Para que una buena cerveza adquiera su característico paladar es necesario que repose en bodegas el tiempo necesario y decante sus mejores esencias.

La cerveza SAN MIGUEL recibe el mejor cuidado y el tiempo necesario. Porque una gran cerveza no se improvisa ni se hace con prisas. Requiere el

reposo adecuado para que tenga una maduración natural.

SAN MIGUEL destina más capacidad de bodegas para que todas sus botellas lleguen siempre a usted con la misma tradicional calidad.

No olvide que una buena cerveza precisa su tiempo.

Por eso:

# San Miguel se hace sin prisas.



**San Miguel**  
una clase de cerveza

EL SINDROME TOXICO

SE ESPERA EL RESULTADO DE SIETE AUTOPSIAS PARA DAR LA CIFRA ACTUAL DE FALLECIMIENTOS

Habrà informe diario de los productos adulterados

Madrid (Efe). — La Secretaría de Estado para la Sanidad espera en estos momentos el resultado de siete autopsias para dar la cifra actual de fallecimientos por el síndrome tóxico. Mientras tanto, se insiste en la cifra de 105 muertos por la intoxicación, aunque la cifra podría situarse en 112, en caso de confirmarse que los otros siete fallecimientos se deben al síndrome tóxico.

LISTAS DE LOS PRODUCTOS EN QUE SE DESCUBREN SUSTANCIAS TOXICAS

Madrid (Efe). — La Secretaría de Estado para el consumo facilitará diariamente la relación de productos en los que se haya detectado alguna sustancia no apta para el consumo, por los servicios de vigilancia, inspección y laboratorios de la Administración.

La Secretaría de Estado señala que, dada la situación de confusión existente en el mercado alimentario, debido a la difusión de noticias o rumores sobre determinados productos, en los que no se ha detectado sustancia alguna que los haga no aptos para el consumo, debe entenderse que todos los productos que no salgan en esas listas pueden ser consumidos.

La primera lista facilitada por la Secretaría de Estado para el consumo se refiere a las marcas de aceite no aptas para consumo y que son:

- Rael.
- Pochi.
- Monri.
- Eureka.
- Selmi.
- Prosol.
- Raoli.
- Aceites Beamonte.
- Ramoli.
- Aguado-El Prado.
- Raelcol.
- Benisol.
- El Olivo.
- Aceites Haya.
- Jap.

PETICION SOCIALISTA

Madrid (Logos). — El Partido Socialista Obrero Español, ha pedido al Gobierno que, ante la situación de los miles de afectados por la neumonía tóxica, adopte medidas para que técnicos de los distintos Ministerios implicados en el fraude del aceite se reúnan con técnicos de las empresas sospechosas o no de haber realizado el tratamiento renaturalizante del aceite, a fin de poder obtener información sobre las sustancias que, técnicamente, podrían haberse utilizado para eliminar el efecto colorante de las anilinas.

En una nota difundida por la Secretaría federal de política sectorial del PSOE se pone de manifiesto que, técnicamente, cada vez parece menos claro que la toxicidad de los aceites que causan el envenenamiento tóxico es debido no sólo a las anilinas añadidas al aceite de Colza, como desnaturalizante, sino a otras sustancias añadidas para disminuir o eliminar el efecto colorante de las anilinas. La petición socialista, para llegar al conocimiento de esas sustancias, está motivada por el retraso de las investigaciones para descubrir las y para evitar que se sigan produciendo más muertes.

«La colaboración de dichos técnicos, —añade la nota de

los socialistas—, podría concretarse tanto en informaciones directas al Gobierno como en informaciones informales facilitadas al Gobierno, con garantía de secreto sobre la fuente informante.

ALEGATO DE UNOS ABOGADOS

San Sebastián (Efe). — Los abogados de los propietarios de la empresa «RAPSA», han negado hoy la responsabilidad de la empresa en la manipulación y venta de aceite tóxico para el consumo humano.

Como ya se informó en su

Madrid (Efe). — La situación en el País Vasco está evolucionando favorablemente. Antes, el pueblo vasco no colaboraba con ETA, pero la disculpaba. Eso ya ha cambiado. «El silencio de ETA estaba previsto» ha declarado al vespertino «Pueblo» el ministro de Interior, Juan José Rosón.

A juicio del señor Rosón, el clima que en aquella zona del país se respira respecto a la organización terrorista «ya no es comprensivo o disculpatorio, sino contrario al terrorismo. También ha influido una más clara definición de las fuerzas políticas contra el terrorismo y la actuación policial, que ha sido tremendamente eficaz en la desarticulación de los aparatos informativos y comandos operativos de ETA».

CALVO SOTELO FINALIZA SU CRUCERO PRIVADO POR EL MEDITERRANEO

Atenas (Efe). — El primer ministro español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha dado por terminado a media mañana de hoy un crucero por el Mediterráneo que inició el sábado pasado.

Calvo Sotelo y su esposa desembarcaron en Corinto, desde donde se dirigieron en automóvil a Puerto Rafti, a la residencia del primer ministro griego, Georgios Rallis, con quien cenarán esta noche.

El crucero incluía en su recorrido el cabo Sunión, las islas cicladas de Siro y Delos, el istmo de Corinto, Naupactos, el santuario de Delfos y las islas jónicas de Itaca y Cefalonia, desde donde el yate «Argós» regresó a Corinto para terminar el viaje en Voulgmeni, de donde salió el pasado sábado.

Calvo Sotelo llegó a Grecia en compañía de Gastón Thorn, presidente de la Comisión Europea, que había invitado al primer ministro español a acompañarle en su viaje.

Hans Dietrich Genscher, ministro alemán de Exteriores, fue también invitado al crucero.

Genscher había llegado el jueves de la semana pasada a Atenas para una visita oficial de dos días, pre-

via a su participación en el crucero.

Los tres políticos viajan en el yate «Argós», el antiguo «Cristina» cedido por la compañía Onassis al Gobierno griego, que acostumbra a ponerlo a disposición de los visitantes ilustres.

El viaje tiene un carácter totalmente privado, por lo que la cena de esta noche tiene un significado más de amistad que de conversación política.

Pese a ello, es casi seguro que Calvo Sotelo y Rallis tratarán el tema de la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la Comunidad Económica Europea (CEE).

En varias ocasiones, y muy especialmente durante la visita oficial a Grecia del ministro español de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, las autoridades griegas expresaron su apoyo total a las aspiraciones españolas de entrada en la «OTAN» y la «CEE», a las que Grecia pertenece.

Gastón Thorn, en compañía de su familia, asistirá asimismo a la cena de esta noche, y es muy probable que también lo haga el ministro alemán.

El primer ministro español saldrá de Atenas mañana sábado.

CENA CALVO SOTELO-RALLIS

Porto Rafti (Grecia) (Efe) Poco después de las ocho de esta tarde, el primer ministro español, Leopoldo Calvo Sotelo y su esposa llegaron a la residencia del jefe del Gobierno griego, Georgios Rallis, para asistir a una cena privada, en la que también están presentes el presidente de la Comisión Europea, Gastón Thorn y su esposa.

Es muy probable que Gastón Thorn, en compañía de su familia, viaje a España en el mismo avión que el presidente del Gobierno español.

«El silencio de ETA estaba previsto», declara el ministro del Interior

En libertad provisional el alcalde y dos concejales del pueblo de Jodar

Madrid (Efe). — La situación en el País Vasco está evolucionando favorablemente. Antes, el pueblo vasco no colaboraba con ETA, pero la disculpaba. Eso ya ha cambiado. «El silencio de ETA estaba previsto» ha declarado al vespertino «Pueblo» el ministro de Interior, Juan José Rosón.

A juicio del señor Rosón, el clima que en aquella zona del país se respira respecto a la organización terrorista «ya no es comprensivo o disculpatorio, sino contrario al terrorismo. También ha influido una más clara definición de las fuerzas políticas contra el terrorismo y la actuación policial, que ha sido tremendamente eficaz en la desarticulación de los aparatos informativos y comandos operativos de ETA».

Refiriéndose a las relaciones con Francia, el ministro del Interior cree que con el comienzo de nuestras negociaciones con el Gobierno socialista francés se abren nuevas expectativas. «Yo estoy convencido —dice en sus declaraciones al diario «Pueblo»— de que no habrá extradiciones, pero muchas de las propuestas que le formulé al ministro Deferre van a ser puestas en práctica. Algunas ya funcionan».

Entre ellas, Rosón cita la de «residir lejos del País Vasco a los miembros de ETA. Esta medida del Gobierno francés esta obligando a ETA a examinar la nueva situación, que es lo que está haciendo justamente ahora».

Preguntado sobre si calificaría de «terroristas» a las personas que asaltaron el Congreso de los diputados, dice: «si nos atenemos a consideraciones jurídicas y al sentimiento de los ciudadanos, la acción del 23-F tiene ese perfil».

EN LIBERTAD PROVISIONAL EL ALCALDE Y DOS CONCEJALES DE JODAR

Jaén (Efe). — El alcalde accidental de la localidad jiennense de Jodar ha sido puesto en libertad provisional por el juez de instrucción de Ubeda (Jaén), a cuya disposición se hallaba.

Igualmente han sido puestos en libertad provisional los dos concejales que junto con el alcalde, el comunista Juan García López, fueron detenidos por un presunto delito de exacción ilegal con amenazas y coacciones en la persona del empresario de espectáculos Tomás Guillén.

Tras su detención, el señor García López, junto con el teniente de alcalde Matías Medina, también del PCA, y el concejal Miguel Marcos Herrera, del PSOE, fueron trasladados a Ubeda para prestar declaración ante el juez de instrucción, que ha decretado ahora su libertad provisional.

Sobre este tema, el Gobierno Civil de Jaén ha publicado una nota en la que indica que el empresario Tomás Guillén hizo entrega de 50.000 pesetas en calidad de anticipo de las 250.000 pesetas que al parecer le había exigido bajo amenaza y coacción de provocar des-

órdenes y perjudicarle en el negocio de local para bailes que el denunciante tiene arrendado en Jodar. Añade la nota del Gobierno Civil que a la llegada del juez de instrucción de Ubeda a la localidad de Jodar un grupo de personas que se habían congregado en los alrededores del cuartel de la Guardia Civil comenzaron a protestar por la detención del

alcalde y los dos concejales. Pese a que se les invitó a disolverse, los congregantes fueron viendo aumentar su número, hasta llegar a unas doscientas personas, por lo que la autoridad judicial solicitó el reforzamiento de las Fuerzas de Seguridad del Estado y tuvieron que trasladarse a Jodar miembros de la Policía Nacional del destacamento de Ubeda.

Polémicas reformas en Andorra promovidas por el obispo

Madrid (Logos). — Monseñor Martí Alanís, obispo de Seo de Urgel y copríncipe de Andorra, ha promovido una reforma de las estructuras de este pequeño Estado tendente a la modernización, una mejor tutela de los derechos de la persona y el reconocimiento de Andorra como sujeto internacional. Esta positiva reforma «no ha sido acogida favorablemente por algunos sectores del país interesados en mantener privilegios económicos», según fuentes consultadas por Logos. Esta es la causa de la polémica suscitada a partir de una información publicada por el diario francés «Le Fígaro». Por otra parte, indican nuestras fuentes, Francia no reconoce a Andorra como una soberanía distinta de la francesa y pretende monopolizar las relaciones exteriores del Principado.

La soberanía de Andorra está compartida en absoluta paridad por dos copríncipes, el obispo de Urgel y el jefe del Estado francés.

A consecuencia del desarrollo económico y demográfico del Principado en los últimos decenios se ha iniciado un reajuste de las Instituciones. Por parte del obispo se ha propiciado una reforma global tendente a conferir progresivamente a Andorra la estructuración de un moderno Estado de derecho que en el interior debería comportar una clara situación de proclamación, reconocimiento y tutela jurídica de los derechos de la persona humana y al exterior un pleno reconocimiento de Andorra como sujeto de la comunidad

internacional a la que debería participar en aquellos ámbitos que se adecuaron a su condición de un pequeño Estado.

Esta idea progresista del obispo copríncipe no ha sido acogida por el Estado francés que no reconoce a Andorra como una soberanía distinta de la francesa, ni ha sido acogida favorablemente por ciertos sectores del país que pretenden mantener ciertos privilegios económicos de los que se ven privados los ciudadanos de otras nacionalidades, sobre todo españoles, a pesar de residir durante muchos años en el país.

En este contexto es fácil comprender que estos mismos sectores acusen al obispo «de favorecer a los numerosos compatriotas españoles que viven en el Principado».

Esta es la realidad y solamente ciertos sectores, tanto andorranos como españoles interesados en perturbar este clima han pretendido descubrir en las relaciones de buena vecindad entre Andorra y la Generalidad de Cataluña objetivos de mayor alcance. Dado que la Santa Sede no ostenta ninguna soberanía sobre Andorra no está por ello legitimada para ejercer intervención alguna en los asuntos políticos del Principado, ni puede por la misma razón, prevalecerse de su suprema autoridad religiosa para influir en un ámbito de distinta naturaleza. Esta ha sido la actitud que a lo largo de la historia ha mantenido el Vaticano, a la que cabe presumir es fiel en el momento presente.

LA REINA DE ESPAÑA LLEGA A HANNOVER

Palma de Mallorca (Logos). La Reina doña Sofía acompañada de sus hijos, el Príncipe don Felipe y las Infantas doña Elena y doña Cristina, ha marchado esta mañana a Alemania. El motivo del viaje es asistir a la boda de un primo de la Reina.

LLEGADA A HANNOVER

Hannover (Efe). — La Reina de España, doña Sofía, ha llegado, por vía aérea, a Hannover, acompañada de sus hijos, para asistir, el próximo domingo, a la boda de su primo, el Príncipe Ernesto Augusto de Hannover.

Doña Sofía, a quien acompañaban también sus sobrinos, los Príncipes de Grecia, Pablo y Nicolás, así como la Princesa Alexía, se ha dirigido inmediatamente después de su llegada a la pequeña localidad de Schulerburg, a 20 kilómetros de Hannover, donde el padre del novio tiene una hacienda, en la que la Soberana española se alojará con su familia.

El Príncipe Ernesto Augusto de Hannover, de 27 años, que vive habitualmente en Londres donde ejerce su

profesión de director cinematográfico, contraerá matrimonio en el castillo de Marienburg con Chantal Hochuli, de 25, hija de un arquitecto suizo.

Se da la circunstancia de que el padre del novio, llamado también Ernesto Augusto, y que cuenta en la actualidad 67 años, contrajo recientemente nuevas nupcias con la condesa Mónica Züsch-Laubach, de 52 años.

Esta mañana, antes de la llegada a Schulerburg de la Soberana española, ha tenido lugar la ceremonia civil, y esta noche se celebrará un gran baile de gala, al que asistirán unos doscientos invitados.

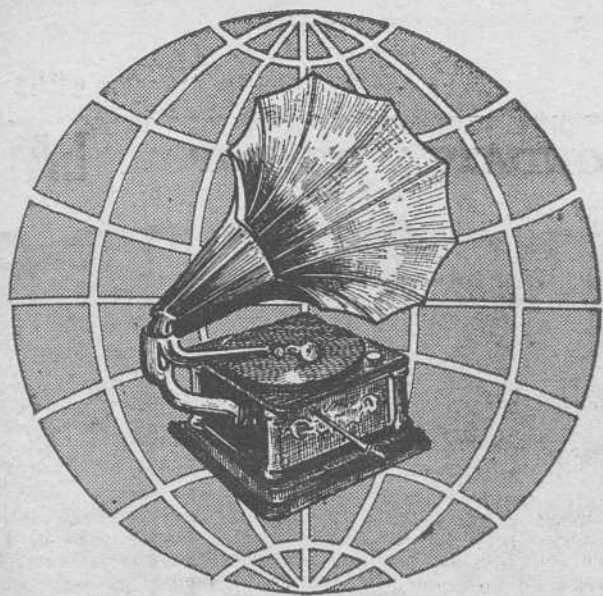
La ceremonia religiosa se celebrará a las once de la mañana del domingo en el castillo de Marienburg, edificio de estilo neogótico que mandó construir, a mediados del siglo pasado, el último Rey de Hannover, Jorge V, para su esposa, la Reina María.

La ceremonia tendrá lugar en la capilla del castillo, de reducidas dimensiones, por lo que sólo podrán presenciarla directamente sesenta personas.

Lea siempre  
  
**Diario de Burgos**  
**BURGOS**  
 es  
**cosa**  
 nuestra

1.000 PLAZAS (INSS) AUXILIARES

CUERPO AUXILIAR (oficinas) DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Convocatoria del INSS (antes Instituto Nacional de Previsión). Ambos sexos. Desde 18 años. GRADUADO ESCOLAR o equivalente. Instancias hasta 14 de Septiembre. Exámenes y destinos en Madrid y provincias (mecanografía, 20 temas y prueba optativa). Información GRATUITA y sin compromiso. ENVIENOS SUS SEÑAS con este recorte (y 20 pesetas en sellos).



# Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 29 Agosto 1981

## NEWS EXPRESS

### BEATLES FOREVER

A instancias de Paul McCartney se ha parado la distribución y venta de un disco perteneciente a los Quarrimen —nombre con el que los Beatles comenzaron—, realizado por John Lowe, teclista del grupo en una corta temporada y poseedor, al parecer, de la grabación. El registro en cuestión contiene en el lado A «That's All be the day» cantada por John Lennon y en el B una balada firmada por Paul y George, llamada «In spite of all the dangers».

El caso será «visto» por la corte judicial durante estos meses de Agosto y así se sabrá si Lowe tiene o no los derechos de propiedad necesarios para difundir el esperado plástico.



Ultravox.

cho con los oscuros derechos legales para editar uno de los más buscados testamentos de los años cincuenta; las legendarias grabaciones que un buen día, ya ha-

jams efectuadas nunca.

El título será «El cuarteto del millón de dólares». El disco funcionaba ya hace mucho tiempo de forma un tanto clandestina entre los coleccionistas.

Charly tiene intención de editar nada menos que 10 álbumes de parecidas características, la mayoría de los cuales serán grabaciones desconocidas de varios grandes de la década dorada del Rock & roll. Charly está distribuida en España por Auví así que es muy posible que puedan llegar a ver la luz en nuestro país.

Del 7 al 11 de Septiembre se celebra la sexta semana de Buddy Holly, organizada por Pal McCartney desde que el ex-Beatle es poseedor de los derechos universales sobre el material de Holly. Este año, consiste en el film «The Buddy Holly story» que estará todos los días en cartel junto con una selección de películas de Rock: «Don't knock the rock», «Mr. Rock & roll», «Let the good times roll», «Shake rattle & roll», etc...

### ESTRENOS INTERNACIONALES

Ultravox comienza una nueva gira coincidente a la aparición de su nuevo LP «Rages of edem», siguiendo el inesperado y millonario éxito de su predecesor: «Viena». Un nuevo single «The thin wall» sale a la venta conjuntamente. La cara A pertenece al álbum, no así la B. «I never wanted to begin» que para no perder la costumbre tampoco se incluye en el mismo.

En España Rea editó recientemente otro single más «All stoodstill» —mirad Rodando a 45— mientras su LP

«Viena» es más reconocido cada día.

### EL NUEVO GENESIS

Los escasos supervivientes del naufragio, están acabando lo que será el próximo álbum de Génesis, el cual verá la luz en Septiembre —mes de novedades—.

Probablemente el disco incluya un EP —muy de moda últimamente— de canciones adicionales. El reducido grupo ha vuelto a firmar con Charisma a pesar de la delicada situación económica de la compañía, la cual será absorbida posiblemente por Fonogram.

También Steve Hackett saca este próximo mes un quinto LP en solitario «Cruel» en Charisma. Steve estrena banda en público esta semana en varios festivales, entre ellos el de Reading. La banda está compuesta por la sección rítmica de los desaparecidos Straws, así como flauta y teclados.

Acompañando al álbum se edita un single «Hope I don't wake» cuya cara B el instrumental «Tales of a riverbank» no pertenece al grande.

José Luis Rodríguez: El Julio Iglesias venezolano que con su «Pavo Real» se ha convertido no sólo en uno de los cantantes más populares en nuestro país, sino que comienza a abrirse camino también dentro del panorama musical norteamericano. La foto recoge una de las actuaciones del cantante en Los Angeles, actuación un tanto especial ya que al recinto acudió a verle la popular Brooke Shields. La actriz acudió sola y se sentó entre el público como una espectadora más. José Luis advirtió su presencia y le dedicó uno de sus temas más «románticos». Brooke subió después al escenario para agradecerle la cortesía y juntos cantaron una canción.

Tras la actuación José Luis Rodríguez se sentó al lado de Brooke con quien pasó el resto de la velada. Al final de la noche, cantante y actriz salieron juntos del recinto huyendo de las cámaras, juntos, con rumbo desconocido. Moraleja: Cantante romántico latino ligar más que auctófono rockero en U.S.A. ¿...?

### RODANDO A 45

HOT SHOT «Fire on the night». Si te

quitas los prejuicios sobre la música disco descubrirás que «Fire on the night» es una bonita canción pop de corte 60, tan en boga ahora mismo.



Agradable y pegadiza melodía, potente guitarra rockera, con logrados y eficaces adornos, que a pesar de estar concebido con el único y pragmático fin de servir en discotecas, merece mucho más la pena que cantidad de cosas aparentemente más «serias».

### MADNESS



«Gey Day»/«Memories». De la bailonga «locura» al rock-art. Madness van a la psicodelia. ¡Ciertos! Dos nuevos temas aún no incluidos en álbum alguno, donde el grupo nos sorprende en un «día gris» perfectamente ambientado, con toda la sensación de niebla, soledad y encanto del otoño londinense. Exquisita pieza donde Madness caminando entre senderos zreggae? parece descubrir un paisaje lleno de dramáticos y sugestivos arreglos, decorado con pinceladas y apuntes de la mejor tradición psicodélica. Impensable pero cierto: Casi genial.

### THE STIFFS



«Goodbye my love»/«Magic roundabouts». Y seguimos con espléndido material

Stiff. «Goodbye...» es lo que se llama el perfecto single. Preciosa canción pop-rock en la onda de los últimos Boys. Más agresiva que las bandas californianas, Paul Collins, etc. y más elaborada que los Ramones. Dinamismo y frescura en ambos lados. Nuevo grupete de igual nombre que su compañera discográfica, ¿será por hace la pelota, a ver si los promocionan? De todos modos: anótalos.

### PINO D'ANGIO



«Ma quale idea»/«Lezione d'amore». Italia descubre el «Espaguetty-Reapers daylight». En efecto, Pino D'Angio con su voz sensual y grave nos va recitando «ma quale idea» al compás insistente, un tanto horroterolde pero sumamente eficaz en las «discos» como ya se demostró con los sucesivos antecedentes realizados por Sugar Hill, Joe Satán, Clash, Blondie, etc... Si Blondie o los Clash pueden hacerlo, ¿porqué no este astuto italiano?...

### LINX



«Intuición»/«Together we can shine». Al fin algo realmente excitante, y es que Linx son probablemente la banda más original y creativa de funk que puedes oír ahora mismo. Su exquisita fusión de melodías pop, ritmos funk, arreglos new-wave, orientación; disco y escogida producción, totalmente fuera de los esquemas reservados a la música de color, les ha dado un sólido prestigio entre la crítica inglesa. Ambos temas puedes encontrarlos en su magnífico álbum de presentación que Rea acaba de publicar. Toda una genial «Intuición».



### NOSTALGIA ESPECULATIVA

La compañía británica independiente Charly se ha he-

ce 25 años, realizaron en los estudios de la Sun Records en Memphis los reyes del Rock: Elvis Presley, Jerry Lee Lewis, Carl Perkins y Johnny Cash, todos juntos en una de las más históricas



José Luis Rodríguez y Brooke Shields.

HOY, SESION TARDE  
COMO SIEMPRE ARMSTRONG

EN VANGUARDIA DE LA MUSICA MODERNA  
BAILE Y DIVIERTASE EN SU  
AMPLIA Y CONFORTABLE PISTA

— MAYORES 16 AÑOS —  
LOCAL CLIMATIZADO



### NOCHE ROMANTICA

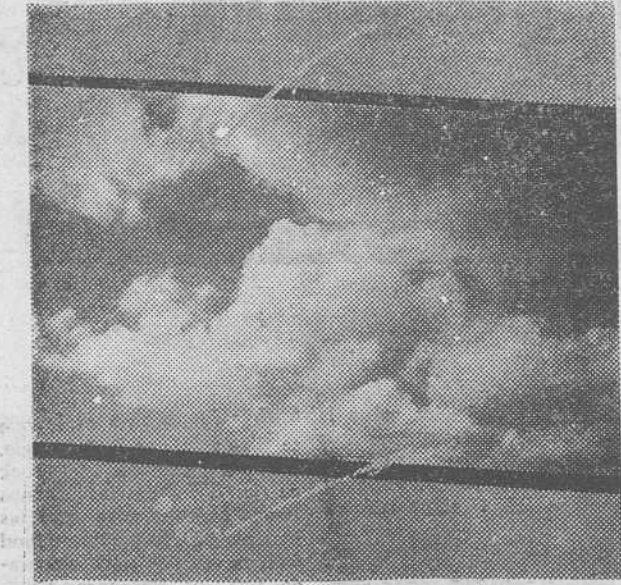
CON LA MUSICA DE AYER Y DE HOY.  
ESPECIAL PAREJAS Y MATRIMONIOS.

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

SI HOY OS HABEIS CASADO, FENEIS PASE  
ESPECIAL NOCHE Y UN OBSEQUIO.

Reserva personalmente las mesas para tu boda.

DISCO DE LA SEMANA



NEW MUSIC

Anywhere

★★★★★

GTO - EPIC

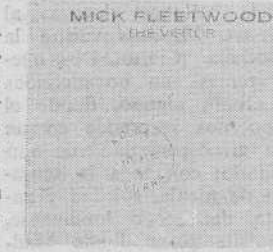
Discos como este son los que hacen que tú puedas sentirte más feliz en algún momento. El hecho de que al otro lado del teclado haya alguien capaz de comunicarte esas ocultas y extrañas sensaciones, tan próximas y corrientes, sin embargo a tu vida real, siempre es reconfortable porque te permite sentir, conectar con todo ese mundo que está ahí, fuera del alcance de tu propia soledad.

Atrapados por las más cibernéticas y frías visiones de futuro, New Music explora las relaciones personales y «sociales» de forma introspectiva, utilizando todo el gélido formulario pertinente: cool-wave, techno, etc., pero mostrando en el camino un delicado encanto, una personal y subjetiva claridad interior, ansionada e impotente.

tos que son más que adornos, parte misma del «mensaje» y que afloran invariablemente a lo largo del disco. Puede sorprenderte incluso la aparición de cierto aire místico, quizás debido a la especial entonación de Tony Mansfield, como posiblemente el peculiar sonido general del grupo: Oyete la hermética «Areas», la más enfática «Churches», el maravilloso «The all run after the carving knife» o la casi psicodélica «This world of Walter», donde la preciosa utilización de las acústicas como parte rítmica —en toda la insuperable cara A— se convierte en una diferenciadora característica.

Mansfield sigue siendo el responsable absoluto de este nuevo volumen de Nueva Música, altamente recomendable, pero si aún no conoces «From a to b» no dudes en ir a buscarlo, si es que Epic no lo ha descatalogado ya.

MICK FLEETWOOD The Visitor



★★★★★

ICCA Con inusitada prontitud se edita en nuestro país el disco en solitario que el larguísimo Mick realizó para

(Pasa a última pág.)

PARA VOSOTROS JOVENES

LA ULTIMA HORA MUSICAL ESTA AQUI EN...



LA LLEGADA DE LOS GATOS DESCARRIADOS:

A pesar de las apariencias, el rockabilly es una forma de hacer que jamás desapareció. En efecto, a través de la prolífica historia del rock, ha sido cultivado clandestinamente en todas las épocas por los más extraños y obstinados personajes, entregados tenazmente a tan ardua labor. Pero es a partir de los nuevos movimientos surgidos hacia el 77 cuando puede hablarse de una cierta reposición del estilo entre los gustos mayoritarios.

Grupos noveles, más o menos adolescentes como Whirlwind, Robert Gordon y algunos más carrozas, pero no menos contundentes como Matchbox, Crazy Cavan, comenzaron la batalla. Sin embargo, no son ese tipo de bandas entusiastas las responsables directas de la actual puesta en boga de tan desterradas prácticas. Por muy diversas razones, este insólito y reciente interés despertado se debe al ingenioso montón de nuevos cachorros, grupos bisoños e inexpertos pero endiablidamente dedicados a recuperar la onda —tupé incluido—, unos



de forma rigurosamente ortodoxa: Jets, Cruisers... etc., y otros por medio de las más disparatadas y sugestivas maneras: Stray Cats, Cramps...

Todos ellos y determinadas circunstancias sociales como el reciclaje inevitable de las modas y otra serie de detalles fortuitos han hecho posible la recuperación de un género siempre dinámico y vívido como es el Rockabilly, eclipsado en los últimos tiempos por la rutilante estela punk, new-wave y demás futuristas vanguardias.

Desde los psicodélicos y terroríficos Cramps —USA— y sus epígonos británicos Meteors —psicobilly sangriento?— superando la tradición de Lord Such o Screaming Jay Hawkins, a los realmente curiosos Shakin' Píramids: dos guitarras



acústicas y voz —últimamente han incorporado un bajo—, a los más clásicos como Cruisers, Deltas, Flying Saucers, Blue Cats, Alligators, Zip Gum, Chris Evans, Jets, o los personales y demoletores Podcats o Stray Cats. Muchos «gatos» para todos los gustos, la mayoría con su flamante LP editado hace ya meses y listos para el combate. Estos grupos per-

ce repetirse. Como en un «deja vu», Londres se ha convertido en el eje móvil sobre el que giran las más variopintas, extravagantes e innovadoras tendencias, «Meca» obligada para todo joven músico con ideas que quiera superar la gran prueba y ser respetado en el ambiente.

Como unos Walker Brothers cualquiera, tres muchacha

Los Stray Cats (Gatos descarrillados), Slim Jim Phantom —batería—, Lee Rocker —contrabajo— y Brian Setzer —guitarra—, ex-líder de los Bloodless Pharaoh, una reputada banda de N. York, llegan a Inglaterra en busca de un ámbito más propicio a sus planes.

Consiguiendo trabajo en pequeños clubs especializados, «Bridgehouse», etc., comienzan el calvario de Rockabilly, haciendo de teloneros para grupos como Whirlwind y comprobando que su entusiasmo «amateur» choca con el quemado cansancio de los eximios Whirlwind, que tras 3 años de lucha y dos espléndidos LP's terminarán separándose en estas fechas. Malos auspicios para un comienzo animoso...

Pero su imagen única y llamativa no podía fallar: increíbles tupés cayéndose, indómitamente «peinados», por la frente, brazos tatuados, vaqueros negros y cazadoras de cuero llenas de esotéricos dibujos para resaltar un duro aspecto viril, hábilmente contrastado por las añadidas, suaves y casi femeninas facciones, que junto a sus frágiles figuras, esforzadamente masculinas, les confiere una indudable atractiva y sexy ambigüedad de la que su expresión es indociles y «fe-linas» parecen pavonearse presumida y coquetamente. La más exacta representación de la felinidad que su nombre sugiere. Lo que se llama estilo: ¡sí señor!

Inmediatamente, comienza a atraer la atención, al aparecer sus primeras fotos en las revistas, pero eso no es nada al lado de su revolucionaria puesta en escena. Lee Rocker surge agarrado a un

enorme contrabajo, marcando los apuntes, mientras Jim Phantom, tras Jim Cilla, se había visto a



las orillas del Thames: una caja y plato, simplemente, sobre su arsenal y le sobra no empujar brillantemente las relampagueantes

correrías con que Brian arremete desde su vieja Gretsch de caja, vomitando el más imaginativo, feroz, silvestre, completo y explosivo coctel

mente cada noche, su nombre es cita obligada en las conversaciones —«bobs, críticos, otros varios y público en general—; su nombre pasa de boca en boca, su prestigio y profesionalidad se cimentan día a día y las compañías, siempre ávidas por buscar algo diferente que ofrecer al difícil mercado, comienzan su búsqueda y captura. Todo el mundo está de acuerdo en que la gran revelación de año es una banda americana de rockabilly que vive en Londres y se llama: Stray Cats.

Es el momento en que el rockabilly se convierte en la última novedad y grupos como Meteors, Blue Cats, Shakin' Píramids, Podcats acaparan la atención y catalizan la urgente y repentina

PUNKBILLY AL PODER

Firman con Arista y rápidamente su primer sencillo «Runaway boys» se dispara al número cinco de las listas nacionales. El corte es un perfecto exponente de la potencia y creativas directrices del grupo; ritmo y voz clásica de rockabilly con repiceteante marcaje de guitarra casi heavy, diseñado para permitir las espectaculares y zigzagantes ráfagas de Setzer.

necesidad de este tipo de música. A principios de año aparece el esperado LP «Stray cats» que recibe todos los elogios merecidos de la crítica y obtiene unas satisfactorias ventas ayudado por su nuevo single «Rock this town» que llega esta vez al número uno.

El álbum del debut cons-

ta de 12 temas, en sus tres cuartas partes firmadas por Setzer, predominando los cortes producidos por Dave Edmunds, aunque justamente los más heterodoxos y sugerentes estén producidos por Brian y los Cats como sucede en «Ubangy stomp»; excéntrico marcaje de tango para una voz cristalina en la más pura línea rockabilly. «Storm the embassy»: más próximo a los Clash o los últimos Damned, con sus aires y guitarras punks, su melodía pop y un fugaz pero vistoso e inusitado punto. «Ramble in Brighton» sorprendente y acelerada visión de los años cincuenta, con un pasmoso sonido de guitarra, remoto y añorante —Link Wray, Duane Eddy, etc.—, con ecos feedback y demás parafernalia. «Wild saxaphone»: fantiosa combinación de estructuras rítmicas conjugando pasajes semi-jazz con rockabilly y donde Brian se suelta unos corridos «bob-abilly» sutilmente entrelazados al saxo de Gary Barnacle.

El álbum incluye sus dos previos 45's «Rockabilly boys», «Rock this town» y también el más reciente

pasión salvaje y directa que es la música del grupo. En Abril comenzaron su primer tour europeo, conquistando al público alemán a base de sudor, ímpetu y música flexible y en Julio actuaron junto a Pearl Harbour y la exbanda de Nina Hagen: Split Radio Show en una de las secciones del afamado festival jazzístico de Montreux.

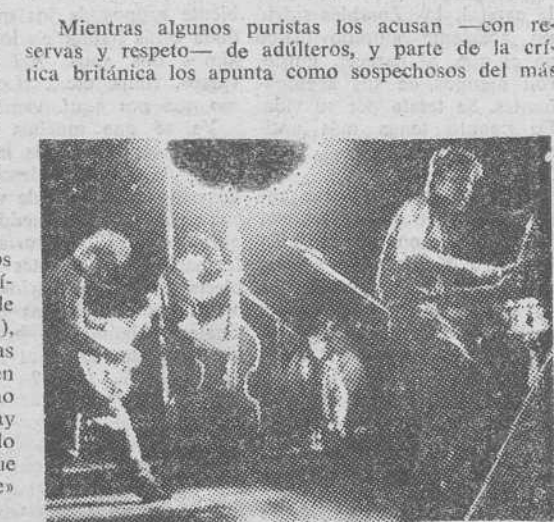
Mientras algunos puristas los acusan —con reservas y respeto— de adúlteros, y parte de la crítica británica los apunta como sospechosos del más

«Stray cats strut»: deliciosos recordatorios del añejo espíritu de los Kinks («Little queen of darkness», etc...), pero no así sus respectivas caras B's, sólo disponibles en formato de single, como precisamente «Drink thy bottle down» —el otro lado de «Stray Cats Strut»— que es el primer registro «live» publicado por el trío.

«Stray Cats» es un disco sumamente variado, que revela ante todo un alto nivel de imaginación. A través de sus surcos puedes disfrutar de exquisitos sabores pop, rhythm & blues punks, y algún otro ingrediente adicional, totalmente impregnados de una fresca, transparente y espontánea atmósfera de rockabilly. Pero fundamentalmente descubre a un gran guitarrista y compositor: Brian Setzer, quien puede decirse que aporta el mayor grado de innovación en el grupo. Sus trabajos se apartan de las escalas típicas del género utilizando los habituales chiches sólo de paso, mientras sus dedos vuelan, arrollando a su paso velocísimos racimos de notas vibrantes y nunca vulgares. Setzer es un instrumentista original y creativo, siempre buscando artilugios para escanarse de la norma y que consigue sorprenderte a pesar de que tu estés a la espera. Con una rotunda e inversítil técnica que me recuerda, no se bien por qué, a Patric Barnes de Dirty Looks —otro genial intérprete— te transmite toda esa



distro y maquiavélico montaje industrial del año —algo similar a lo ocurrido con Police—, los Stray Cats pueden ya permitirse el lujo de «pasar» de tan pusilánimes comentarios y ahí están imparables y gozosos, empeñados en demoler el inestable equilibrio internacional descubriendo al mundo el verdadero poder del rock & roll. Es sólo rockabilly pero... ¿Quién necesita más?



¿Quién necesita más?



MONDATTÀ DE POP

LA NUEVA OLA DE ROCKABILLY. PARTE 1: STRAY CATS

LONDON CITY

De nuevo la historia pare-

Battaner CASSETTES MONEDA, II. BURGOS

DISCOS - MUSICASSETTES

EL MEJOR SURTIDO - POSTERS

Y VISITE TAMBIEN NUESTRA SECCION DE OFERTAS

EN: LAIN CALVO, 9 (Pasaje de la Flora).

ALTA FIDELIDAD

BENEFICIESE DE NUESTRA LARGA EXPERIENCIA Y DEDICACION EN SUS COMIENZOS.

INSTRUMENTOS MUSICALES

AMPLIA GAMA, ACCESORIOS, METODOS EQUIPOS VOCES, MICROFONOS. TODO PARA LA MUSICA.

PLAZA MAYOR, 21

TELÉFONO 20 14 12

BURGOS



# NEWS EXPRESS CRITICA DISCOGRAFICA

## ESQUELA

Inevitablemente, cada semana, esta sección aparece ininterrumpidamente visitada. Esta vez se trata de **Bill Coleman** trompetista y cantante ocasional, ya mayor, que a sus setenta y muchos años ha fallecido en Toulouse —habitualmente residía en París—. Era uno de los supervivientes de las legendarias formaciones de **Ellington** allá por los treinta y cuarenta y que más tarde grabaría regularmente bajo su propio nombre y con grupos debido a su ubicación en Francia desde el año 1948.

futuristas, new-wave, vanguardistas, etc..., escogidos entre lo mejor del panorama británico. Se celebra los días 5 y 6 de Septiembre en el **Bringley Hall** de **Stafford** y cuenta con casi 40 de las más prestigiosas nuevas bandas pop.

La lista es enorme así que me limitaré a los más conocidos: **B. Movie**, **Doll By Doll**, **Thompson Twins**, **Blue Orchids**, **Meters**, **Eyelles In Gaza**, **Modern Eon**, etc., de los cuales sólo **Eyelles In Gaza** tienen un LP publicado —E digsa— en nuestro país.

Como veis, la movida inglesa es alucinante e impa-

(Viene de la pág. central)

Rea el pasado Febrero en **Accra —Ghana—**.

El álbum es una curiosa mezcla de elementos entre los que puedes encontrar una inquietante y espléndida versión del «Rattlesnake shake» de los primeros **Fleetwood**, con **Peter Green** de nuevo interpretados a sí mismo en voz y guitarra, o cosas más bien suaves en la línea de las últimas producciones del grupo como «You weren't in love» o el «Walk a thin line» de **Lindsey Buckingham**, perteneciente al «Tusk» y que incluye nada menos que a **George Harrison** a las guitarras.

Por lo general el álbum está previsto de eficaz percusión y cuenta con la presencia de coros y músicos ghaneses a los que puedes oír en exóticas piezas africanas, palsaísticas y sugerentes como «O'Niamali» o canciones por ghanesas: «Amelle».

A pesar de que el sonido se aproxima en algunos momentos a la actual onda de los **Mac**, es sorprendente la perfecta fusión de las voces indígenas acompañando el precioso corte baladístico que es «Walk a thin line», mientras el ex-Beatle dibuja unos finos trazos de slide guitar, o el acompañamiento vocal y percusivo igualmente nativo para el «Not fade way» de **Buddy Holly**. Sumergidos en este simbólico contexto, hay que destacar «Superbrains» donde **Peter Green** va desgranando sus místicos riffs arropado por una rítmica insistente y nebulosa coros, todo ello de un estático clima perfectamente diseñado.

«The Visitor» no va a ser probablemente el álbum de tu vida, ni está dentro de las últimas y novedades tendencias, al contrario, se trata de un disco clásico, más próximo al espíritu estimulante y creativo de los últimos sesenta que a los programados productos M.O.R. con que los USA siguen invadiéndonos. No es algo definitivamente genial, pero sí una excelente colección de buenas y originales ideas. Una delicada obra menor, poseedora de un relato y especial encanto: menos prefabricado que los **Mac** pero igualmente atractivo. Toda una perfecta muestra de serie B para fans exclusivistas, buscadores inquietos e incluso ¿porqué no?, para un amplio sector de público.



Los Zombies.

Aunque aún no se sabe si ha muerto o no, lo que sí se conoce es que **Bernardo Bonezzy** autor, guitarrista, cantante y creador espiritual del psicodélico y más avanzado grupo new-wave de la capital: los **Zombies** sufrió un accidente automovilístico en el que, al parecer, murieron algunos de sus acompañantes. Se temía por su vida. En cuanto tenga más noticias os informaré.

Para rápidos, los tres rubios de **Police** que ya acaban de finalizar en la caribeña isla de **Montserrat** —¡Qué vida!— la grabación de 15 nuevas canciones de entre las cuales será seleccionado el material que formará su cuarto LP. ¡Sorpresa! **Sing** toca

able, por no citar las actividades de la capital donde entre otras cosas estas semanas en el cine **Ica** —junto al **Mall**— te puedes ver a ritmo de tres bandas por día lo mejor del creativo ambiente grupos de los que sin duda oírás hablar en los próximos dos años. Así como videos, films, etc... ¡Lo mismo que por aquí, vamos!

Ya sé que muchos como tú, se asombrarán de la cantidad de grupos «desconocidos» que menciono de vez en cuando, pero te puedo asegurar que la mayoría son formaciones bastantes establecidas, con sus varios LP's o al menos, sus dos o tres singles. Algún día haremos un **Mondatta** sobre el **Ifo** de **London City**. ¿Vale?



Police

el saxo en alguno de los cortes.

El disco debe salir el 20 de Septiembre. Actualmente el trío ha finalizado unos conciertos en **Caracas** y **Montreal** y una vez terminadas las mezclas del álbum volvieron a **Europa**, concretamente a **Venecia**, donde estaban anunciados para ayer, día 28.

## ROCK CONTRA NUCLEARES

Siguiendo la tónica habitual de festivales mayoritarios dedicados a la lucha contra el racismo, las nucleares y otras dignas causas y coincidiendo con el aniversario de **Hiroshima** y **Nagasaki** se han organizado algunas manifestaciones gratuitas en las que intervienen grupos conocidos como **Hawkwinds**, **Dammed**, etc... y muchos otros totalmente desconocidos que tienen así la oportunidad de darse a conocer para un gran público.

## FESTIVALES A DISCRECION

Por otra parte el **Futurama Festival** de este año dedicado exclusivamente a grupos

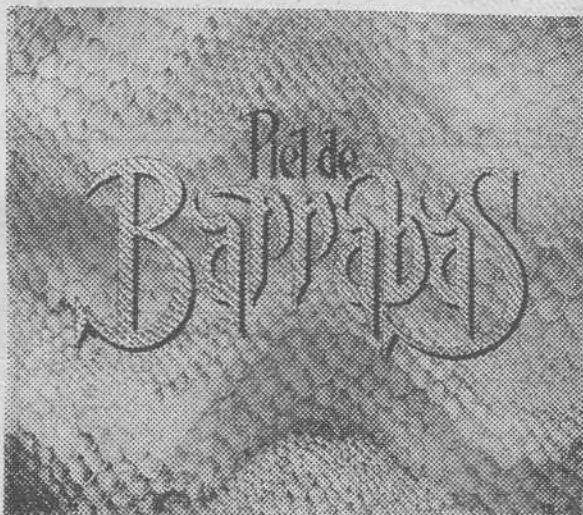
## MERCADERIAS NACIONALES

Con su nuevo álbum titulado «Piel de **Barrabás**» y un single «On the road again» —nada que ver con el clásico tema de **Cannet Head**— que posiblemente estés oyendo a cada hora en tu FM favorita, «**Barrabás**» resucitan de sus cenizas inesperadamente bajo la orientación, producción y todo eso —como siempre— de **Fernando Arbex**.

El álbum es un destacado producto de bien construida y funcional música disco

edificada sobre su habitual orientación funky, bien conocida y que les supuso hit mundiales recordados incluso por gentes tan diversas como **Spandau Ballet** —quienes no sabían que **Barrabás** fueran españoles a pesar de declararse fans suyos—.

Unos temas mejor que otros, pero en general todo el disco está compuesto de digno materialailable, en la mejor onda funky del momento.



Paquito con «Reina» y todo.

## BURGOS: ALEGRIA INTELIGENTE CON CLAVEL I JAZMIN

Patrocinado exclusivamente por la FM de Radio Castilla y bajo el interés personal, altruista e impagable de **Manolo Blanco**, tuvo lugar el viernes pasado una divertida fiesta en el cine **Avenida**, amenizada por los más idóneos anfitriones; **Clavel i Jazmin**, ayudados, para la ocasión, por los nuevaoleros **Totem** afincados en la villa y corte.

Tras un eficaz e insistente despliegue publicitario en los medios, así como una larga semana de ordenados e irremprochables preparativos por parte de la organización, en la que tanto **Manolo Blanco** —principal instigador y responsable de la mejoría realizada en la programación actual de R. C. FM— como **Antolin** y demás colaboradores anónimos, solventaron la inagotable cantidad de problemas surgentes en este tipo de montajes, más aún cuando se es neófito en los mismos, el público asistente a la sesión de tarde se encontró con la desagradable sorpresa de no poder ver la actuación de los grupos, ya que debido a un problema de sonido tuvo que suspenderse.

## LA NOCHE Y LOS CLAVES

Después de las confusas versiones circulantes por la city sobre la suspensión total de la prometida velada, al fin se aclararon las cosas y efectivamente, la sesión de noche pudo comenzar con una asistencia «media», en parte explicable por los ambiguos comentarios y por las más diversas razones. La noche se abrió con **Totem**, un poco desangelados y totalmente fuera de su habitual ambiente, los nuevos poproceros lo intentaron sin demasiada gracia, a pesar de sus exquisitas versiones de

**Dirty Looks** y demás. Su tema «Háblame» es un bonito sigle pero su música se queda, curiosamente, para el potente empuje rítmico que le echan un poco blanda, así como su aséptica escena. De todas formas, con el frío público burgalés, las peculiares circunstancias de la tarde y el pésimo sonido, no se puede juzgar muy bien a un grupo que en su salsa resulta evidentemente mucho más jugoso.

**Paco** y sus chicos salieron tras el paréntesis necesario, invertido en la cuestión que justificaba la fiesta: la elección más o menos oportuna de la «Reina por un día». Personalmente, creo que es la mejor actuación que he visto de **Clavel i Jazmin** —van unas cuantas—: con un **Paco** completamente desmeдрado, ofreciendo de forma totalmente sincera, natural e improvisada, torrentes de simpatía, guiños ambiguos, sutilezas irónicas, humor sano e incluso unos fantásticos cuñés, con el mínimo acompañamiento de piano de **Luigi** y el embleso del público, disfrutando increíblemente ante semejante y estrambótica sorpresa.

Impensable pero cierto: Una banda especializada en desempolvar alegremente viejos y nostálgicos ritmos, demostró que tiene mucha más «marcha» —lo siento por la palabra—, fresca y convicción que un aguerrido grupete nuevaolero, presumiblemente actual y novedoso —aunque su onda tenga mucho que ver con los sesenta— por no hablar del absurdo tema de la «calidad instrumental», donde obviamente la soberbia técnica de todos los componentes de **Clavel i Jazmin** destaca sobre un montón de bandas nacionales. No hay más que oír el bizqueante fraseo jazz de **Farufo** o el sutil piano de **Luigi**, que por cierto, la noche del **Avenida** nadie pudo distinguir: Una pena.

## A CADA CUAL LO SUYO:

Una pena, sí, la basura

de sonido que casi consiguió fastidiar todos los planes, pero aquí creo que conviene aclarar unas cuantas cosas: **Clavel i Jazmin** utilizan normalmente los servicios de una casa sonido, que para esta fecha les envió otro equipo distinto, perteneciente a los **Su**. Los técnicos que vinieron no pudieron conseguir en toda la tarde incomprensiblemente, llegar a conectar dicho equipo, por lo cual la sesión de tarde se vio suspendida. Gracias al electricista del local y tras intermitentes consultas telefónicas, la cosa empezó a funcionar justo para la gala nocturna. El que «aquello» funcionase no quería decir que lo hiciera adecuadamente: después de cargarse totalmente la actuación de **Totem**, la organización, manager y demás intentaron ir corrigiendo trabajosamente toda la equilibración y ya hacia la mitad del concierto de **Clavel i Jazmin** pudimos oír con mayor nitidez las geniales y socarronas ocurrencias de **Paco** así como apreciar un poco su esmerpéntico y delicioso show.

Ni los grupos, ni mucho menos la organización fueron responsables de que este equipo tuviera el crossover hecho polvo, imposibilitando los cortes de frecuencia ni que los graves brillaran por su ausencia. Todo esto, pertenece al dominio de la picaresca de los alquileres o la poca profesionalidad de ciertas casas de discos. Son cosas que pasan a menudo con el sufrido aguante del respetable.

Creo que por lo mismo hay que felicitar efusivamente a toda esa animosa organización, destacablemente a **Manolo**, el hombre gracias al cual pudo realizarse esta estimulante y ejemplar manifestación musical, y que junto a sus colaboradores, cargó con la agotadora labor de dirección, supervisión y montaje.

Después de todo, y a pesar de los inesperados fallos que estropearon la velada, el público pudo disfrutar un montón con **Clavel i Jazmin** y no creo que nadie quedase defraudado. ¡Ojalá esté suceso tenga la continuidad deseada!



Clavel i Jazmin.

# La periodista española detenida en San Salvador recobró su libertad

### Llegará hoy a Madrid y se muestra agradecida a las gestiones de nuestro embajador en aquel país

Madrid (Logos). — La periodista española María Dolores López Vigil, detenida el martes por la Policía salvadoreña, llegará a las nueve horas de mañana sábado a Madrid, deportada de El Salvador. María Dolores López Vigil fue puesta en libertad el jueves después del éxito de las gestiones realizadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores, y en las que tuvo un papel preponderante el embajador español en El Salvador, Luis Mariñas Otero, según ha informado a «Logos» el padre Pedro Miguel Lamet.

# Divisiones en la UCD del Ayuntamiento de Segovia

### Ocho concejales centristas, frente al alcalde y tres correligionarios por la unión de éstos a los socialistas

Segovia (Logos). — El Ayuntamiento ha celebrado un Pleno ordinario en el que se incluyó un punto referido a la adjudicación del concurso de contratación de nuevo dictamen sobre el abastecimiento de agua. Se encontraban en la sala varios concejales junto al alcalde y apenas leído el acta, el señor Escobar de Santiago pidió el uso de la palabra para decir que él y otros siete concejales de UCD no estarían en el Pleno por razones que luego darían a conocer a los medios informativos a través de una nota. Y dicho esto, se ausentó.

El representante del grupo socialista, señor Trapero García, hizo constar su enérgica protesta por ese comportamiento, señalando que ellos han perdido muchas votaciones y nunca han abandonado la sala de sesiones y que precisamente el señor Escobar era el que más directamente había llevado el problema del agua y cuyo grupo había propuesto que se hiciera un nuevo estudio del asunto.

En la nota informativa, los 8 concejales de UCD dicen que ante la situación planteada por el alcalde y otros tres concejales, todos ellos también de UCD, que han formado una nueva mayoría de Gobierno municipal con el grupo socialista, están estudiando su futura actuación municipal como grupo de oposición frente a la mayoría formada por el alcalde y el PSOE; que anunciarán en breve su programa político-municipal, que han solicitado una entrevista urgente con el presidente nacional de UCD y que en base a los motivos expuestos y por considerar que en el orden del día del Pleno no había ningún punto de especial interés para la ciudad decidieron no personarse en la sesión.

### PIDEN PARA BILBAO LA CAPITALIDAD ECONOMICA VASCA

Bilbao (Efe). — UCD de Vizcaya apoyará en todas las instituciones de la provincia donde está representada, la petición realizada por la Cámara de Comercio de Bilbao para que ésta sea la capital económica y laboral de la comunidad autónoma vasca.

Según el señor Domingo, portavoz de UCD en el Ayuntamiento de Bilbao, esta petición debe ser presentada en todas las instituciones y no debe ser canalizada solamente por la Cámara de Comercio de Bilbao, por lo que UCD presentará mociones en este sentido en todas aquellas instituciones vascas donde participe.

José María Domingo ha indicado asimismo que Bilbao debería ser también la capital del País Vasco para asuntos marítimos y de Administración Local ya que además de ser una población costera y poseer un superpuerto, cuenta también con el mayor número de municipios de la comunidad autónoma.

# POSIBLE TRASLADO DE TEJERO A MADRID

### Miláns del Bosch nombra co-defensor a un ex-capitán general

Madrid (Efe). — El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina será trasladado próximamente a Madrid o sus inmediaciones, ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas. Una petición en este sentido fue hecha ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, el pasado 28 de Julio, por 16 de los abogados defensores en el sumario por los hechos del 23 de Febrero, quienes pidieron que se respetase el principio de igualdad y el principio procesal internacional de «Equality of Arms» (artículo sexto de la Convención Europea de Derechos del Hombre, de 4 de Noviembre de 1950).

Aunque el abogado del teniente coronel Tejero, Angel López-Montero Juárez, no ha querido hacer manifestación alguna al respecto, las fuentes informantes han asegurado a «Efe» que el Consejo Supremo de Justicia Militar ha considerado conveniente y casi ineludible el traslado del procesado, dada la fase procesal de plenario en que se encuentra la causa, si bien, se ha dejado la fecha del traslado a decisión del general Instructor.

### MILANS DEL BOSCH, NOMBRA CO-DEFENSOR A UN EX-CAPITAN GENERAL

Madrid (Efe). — El teniente general Jaime Miláns del Bosch y Ussia, procesado en el sumario por los hechos del 23 de Febrero, ha nombrado codefensor al teniente general Manuel Cabeza Calahorra, según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

El teniente general Manuel Cabeza Calahorra fue capitán general de la V Región Militar y tiene 69 años. La defensa del teniente general Miláns del Bosch fue asumida en su día por el coronel y abogado Salvador Escandell, quien prepara en estos días su escrito de conclusiones provisionales.

# Bruno Kreisky estuvo en la clausura del II Encuentro de la Juventud Trabajadora

### Manifiesta oposición al aborto, de los jóvenes de UCD, a su Consejo político

Sevilla (Efe). — Alrededor de cuatro mil personas han participado en la manifestación de «La juventud trabajadora del Mundo por la libertad y la democracia», que se ha celebrado esta tarde en Sevilla.

Con dicha manifestación ha quedado oficialmente clausurado el II Encuentro Mundial de la Juventud trabajadora, que se ha desarrollado del 23 al 28 de este mes.

El canciller austríaco y presidente de la Internacional Socialista, Bruno Kreisky, negó que el producto de la sociedad industrial, con su gran potencial, fuera inevitablemente el desempleo de millones de personas. «El enorme potencial de los países industrializados —dijo— debe utilizarse para que los países del «Tercer Mundo» tengan la oportunidad de desarrollar su infraestructura».

Asimismo, analizó la situación mundial actual y dijo que las características de la crisis económica coinciden con las de la crisis política mundial.

### OPINION DE LAS JUVENTUDES CENTRISTAS

Madrid (Efe). — Ha sido aprobado el informe del secretario general, Arcadio Domínguez, presentado al Consejo político de las Juventudes centristas por 44 votos a favor, siete en contra y 12 abstenciones.

El contenido del informe se refería al trabajo efectuado por las secretarías y el Comité ejecutivo desde el Congreso hasta hoy, procediéndose seguidamente a un debate que concluyó con la votación.

También se han debatido los reglamentos de organización y disciplina y el del Consejo político.

Además se han presentado dos documentos referidos al tema del aborto, uno de ellos aboga por un no radical al aborto y el otro se opone también, abundando en una planificación de anticonceptivos a todos los niveles. En los documentos se recoge además la planificación familiar y la no aceptación de la violación como justificación del aborto.

### HOMENAJE A GUTIERREZ MELLADO

Madrid (Efe). — El presidente de UCD tiene intención de convocar en los próximos días un homenaje al teniente general Gutiérrez Mellado, al que serán invitadas las principales fuerzas políticas y sociales, según indicaron a «Efe» fuentes próximas a la presidencia de UCD.

Asimismo, Agustín Rodríguez Sahagún ha confirmado que tiene previsto convocar al Consejo político del Partido, órgano máximo entre congresos, en la primera mitad del mes de Septiembre.

En medios centristas consultados por «Efe» se considera que el Consejo político podría reunirse el día 11, mientras que el Comité ejecutivo lo hará el día 3.

### DECLARACIONES A «EFE» DE ENRIQUE MUGICA

Sanxenjo (Pontevedra). — (Efe). — Los socialistas podrían replantear la existencia de bases norteamericanas en España por «estrictas razones de patriotismo y seguridad nacional», ha manifestado a «Efe» el diputado del PSOE y vicepresidente de la Comisión de Defensa del Congreso, Enrique Múgica.

El señor Múgica ha agregado que «la política internacional del Gobierno de UCD se caracteriza por la simulación y la intoxicación. Desde que se iniciaron las conversaciones para un nuevo tratado bilateral con los Estados Unidos se nos ha venido diciendo que el contenido de éste nos tenía que ver con el posible ingreso en la OTAN. Ahora se manifiesta lo contrario supeditándolo al ingreso en la OTAN».

«El PSOE —siguió diciendo Múgica— mostró su buena disposición a un tratado bilateral siempre que se mantuviese su autonomía con respecto a la OTAN, siempre que su contenido fuera igual para ambas partes, garantizase nuestra integridad territorial tal y como viene definida en la Constitución con la inclusión de Ceuta y Melilla, y sirviera para fortalecer a nuestras fuerzas armadas».

Otra de las condiciones socialistas es la de que «no fueran utilizadas las bases para despliegues incontrolados de estrategia táctica de los Estados Unidos y quedase manifiesta la jurisdicción española sobre las mismas».

### GRATITUD DE LA PERIODISTA

Sa. Salvador (Efe). — La periodista española María López Vigil, detenida el pasado martes por la Policía salvadoreña, se encuentra en la Embajada española de San Salvador y saldrá hoy con dirección a Madrid.

«Tengo que agradecer la solidaridad de tantas gentes como se han interesado por mi situación, para devolverme la libertad, como tengo que agradecer las gestiones del embajador de España, Luis Mariñas Otero, que ha trabajado infatigablemente», ha declarado a «Efe» la periodista española.

Entre las personalidades que abogaron por la liberación de María López Vigil figura el presidente de la Federación iberoamericana de Periodistas, Luis María Ansóñ, que el pasado 26 dirigió un telegrama al ministro salvadoreño del Interior en el que pedía la libertad de la periodista hispanocubana.

María López Vigil añadió que si la solidaridad de los pueblos con El Salvador fuese similar a la que muchas personas han tenido con ella «este país centroamericano alcanzaría pronto la libertad y la paz».

### DICE NO TENER DOCUMENTACION

La periodista española ha negado tener documentación referente a la guerrilla, como había alegado la Policía para detenerla, y ha dicho que tenía únicamente moneda nicaragüense por valor aproximado de 300 dólares por haber estado recientemente en Managua.

María López Vigil cree que su detención fue motivada por ser cubana de nacimiento, aunque está nacionalizada en España.

Aseguró haber sido bien tratada por la Policía durante los días en que ha permanecido detenida.

Añadió que sale de El Salvador sin importarle si marcha deportada o no «porque me importa más salir pronto que averiguar la fórmula con la que me es permitido abandonar este país».

La periodista española ha asegurado que en El Salvador se dedicaba tanto a trabajos profesionales como a labores apostólicas y religiosas.

# AGRICULTORES Y GANADEROS SALMANTINOS BLOQUEARON AYER LAS CARRETERAS

Salamanca (Efe). — El tráfico de las carreteras salmantinas se desarrolla con una gran lentitud, después de comenzar el bloqueo de aquéllas por parte de agricultores y ganaderos, según lo acordado en la reunión celebrada esta mañana en esta capital.

Las carreteras afectadas son la N-620, N-501, N-630 y C-519, por donde es muy difícil pasar, dado el intenso tráfico de vehículos extranjeros que se registra por estas fechas.

Según ha comunicado a «Efe» la Guardia Civil, «se está comenzando a actuar, aunque todavía no se han registrado incidentes».

Por su parte, la organización agraria ha manifestado que el bloqueo es creciente, según el plan trazado para obstaculizar el tráfico.

También han señalado que la Guardia Civil ha comenzado a tomar nota de las matrículas de los vehículos agrícolas que, de forma rotatoria impiden la normal circulación. Ante esta situación, los agricultores han tomado la decisión de cambiar sus vehículos de unas carreteras a otras.

Esta acción de los agricultores y ganaderos se debe a una protesta por la postura de la Administración de no conceder sus reivindicaciones y solucionar los problemas por los que atraviesa el campo.

Por lo que se refiere al vaciado de los camiones franceses que pasan por las carreteras salmantinas, que ha sido otro de los acuerdos adoptados en la reunión de hoy, hasta el momento no se han registrado incidentes, ya que no se han detectado camiones con matrícula de dicho país.

### DETENIDOS VARIOS AGRICULTORES

Salamanca (Efe). — Esta tarde han sido detenidos varios agricultores y ganaderos, en la provincia de Salamanca. Las detenciones tienen su origen en el bloqueo que han realizado en las carreteras nacionales de la provincia.

El acuerdo de las gentes del campo de la Cuenca del Duero se ha establecido durante un período de 24 horas, según acordó la asamblea de esta tarde, y si se lleva a cabo produciría una gran acumulación de vehículos de turistas y emigrantes, tanto españoles como portugueses, en las carreteras salmantinas.

### DOS CAMPESINOS, HERIDOS

Salamanca (Efe). — Dos personas han resultado heridas de carácter leve, durante una carga de la Policía Nacional contra agricultores y ganaderos que interrumpen el tráfico de la carretera nacional 620, según han informado a «Efe» fuentes de las organizaciones agrarias.

Uno de los heridos ha sido ingresado en el Hospital Clínico, y fuentes del Centro informan que su estado no reviste gravedad. El otro, al parecer, no ha ingresado en ningún Centro sanitario de Salamanca.

Por su parte, el Gobierno Civil no tiene conocimiento de las acciones de fuerza de los agricultores.

**CONOCE VD. EL SISTEMA "CONDEC" DE CALEFACCION TOTAL**

**PRINCIPALES PROPIEDADES DEL SISTEMA "CONDEC"**

- Es calor por radiación.
- Su foco de calor no excede de los 50°C.
- **Admite 24 horas seguidas de calefacción sin aumentar su consumo.**
- Distribuye la temperatura de modo uniforme.
- Evita la suciedad en paredes y cortinas.
- No seca el ambiente.
- Es invisible.

**ELECTRO-CONDUCTIVE COATINGS**

**PINCAF, S.A.**

Avda. Zaragoza, 21  
Tfno. (948) 238404 - PAMPLONA

Sr. Laguna  
Teléfono 21 22 38 - Burgos



## El Consejo de Seguridad de la ONU no ha podido reunirse para debatir la invasión sudafricana en Angola

**Luanda afirma que las tropas no se han retirado y que la situación empeora**

Naciones Unidas (Efe). — Estados Unidos se quedó solo ayer en el Consejo de Seguridad de la ONU al no respaldar la solicitud de clemencia contra tres jóvenes condenados a muerte en Sudafrica por luchar contra el «apartheid».

Las reservas norteamericanas impidieron que el Consejo se reuniera con urgencia para deliberar sobre la denuncia de Angola por la invasión armada sudafricana. Mientras la ONU hervía

de ansiedad ante el peligro de una escalada bélica en el Africa Meridional, el Consejo no pudo aprobar por unanimidad la petición de clemencia tras doce horas de discusiones a puerta cerrada. Aunque desligados formalmente, ambos temas forman parte de la creciente tensión en la zona por el «apartheid» sudafricano, su dominio sobre Namibia, decretado ilegal por la ONU, y la actividad de los organismos de liberación.

### ANGOLA DESMIENTE LA RETIRADA SUDAFRICANA

Lisboa (Efe). — Fuentes militares de Angola, citadas por la agencia oficial «Angop», han desmentido está tarde que las Fuerzas militares de Africa del Sur que invadieron el Sur del país a principios de esta semana se hayan retirado.

El general sudafricano, Constand Voljoen, jefe de las Fuerzas de Defensa de Africa del Sur, ha declarado esta mañana en Pretoria que las Fuerzas «después de cumplir su tarea en Angola, estaban regresando a sus bases».

Las fuentes militares citadas por «Angop» en su despacho distribuido esta tarde en Lisboa, han calificado de «maniobra de diversión» la declaración de Voljoen y han afirmado que las tropas invasoras «continuaban su obra de destrucción y terror» en territorio angolés.

En contra de las declaraciones del general sudafricano, la agencia afirma que la situación militar en el territorio invadido por las Fuerzas de Africa del Sur «se ha agravado de forma notable» por los bombardeos aéreos sudafricanos y los duros combates entre Fuerzas de tierra de los dos países.

Ante la gravedad de la situación, el Gobierno de Angola declaró la región Sur del país «zona sinistrada».

Según la agencia angolés, la zona afectada por la ofensiva sudafricana abarca las provincias de Cubango, Cunene y Huila, con cerca de 400.000 kilómetros cuadrados.

Por otra parte, el Gobierno de Luanda lanzó hoy una llamada a los países de la Organización de Unidad Africana (OUA), a las organizaciones humanitarias y a la comunidad internacional para que dé «toda la ayuda posible» a las poblaciones afectadas por la ofensiva sudafricana.

Un corresponsal de la televisión portuguesa en Africa del Sur, dijo esta noche citando a altos mandos de las Fuerzas Armadas de Pretoria, que la incursión en el Sur de Angola no es una invasión. Añadió que algunas unidades del ejército sudafricano iniciaron ya el regreso a su país, pero otras permanecerán en Angola hasta que cumplan sus objetivos. Según el mismo corresponsal, los sudafricanos reconocen que han encontrado resistencia por parte de Fuerzas angolés, y que una columna atacante consiguió escapar de una emboscada.

Entre las reacciones que aún provoca la intervención sudafricana, caben citar las del Gobierno cubano, del presidente de Zimbabue y de Argelia. Cuba estará junto al heroico pueblo de Angola frente a la agresión racista y fascista, según se lee en una declaración oficial del Gobierno. Por su parte, Mugabe ha condenado los ataques de Sudafrica y se ha unido al llamamiento de Luanda para convocar urgentemente al Consejo de Seguridad de la ONU.

El Ministerio de Asuntos Exteriores argelino ha condenado oficialmente la agresión de Sudafrica contra Angola. El Gobierno argelino ha pedido la aplicación rigurosa e inmediata contra Africa del Sur, de todas las sanciones previstas por la carta de las Naciones Unidas.

## LANZAMIENTO DE UN COHETE CONTRA LA EMBAJADA SAUDITA EN BEIRUT

Beirut (Efe). — Un cohete fue lanzado contra la Embajada de Arabia Saudita en Beirut, anoche. La explosión causó daños materiales, pero no se tienen noticias de personas heridas.

La acción ha sido reivindicada por un grupo de oposición iraquí, como protesta por la ayuda saudita a Irak en la guerra contra Irán.

Por otra parte, los países miembros del frente árabe de rechazo —opuesto a los acuerdos de Camp David— se reunirán la semana próxima en Trípoli.

En París, donde se encuentra de visita, el Rey Hussein de Jordania ha propuesto que Francia, «sola o con los aliados europeos», tome iniciativas encaminadas a la celebración de una «am-

plia» conferencia internacional para elaborar una «reglamentación global y definitiva entre Israel y todos los beligerentes árabes, sin excepción» Habrían de participar, dice el Rey, los Estados Unidos, la URSS, Europa y el Tercer Mundo, así como la OLP.

### ISRAEL ABANDONARA EL SINAI, EN ABRIL PROXIMO

Alejandro (Egipto) (Efe). — Egipto e Israel anunciaron ayer haber alcanzado un amplio acuerdo sobre la cuestión de las colonias israelíes que aún existen en la península del Sinai y que Israel había decidido evacuarlas para el próximo mes de Abril, en virtud del tratado de paz egipcio-israelí de 1979.

Según el acuerdo Israel entregará los aeropuertos e instalaciones a Egipto y las tropas israelíes evacuarán el Sinai en Abril de 1982.

### VIAJE DE CHEYSSON A ORIENTE

París (Efe). — El ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, inicia hoy una gira de tres días por el Oriente Medio.

El ministro francés llegará hoy a Jordania, mañana a Líbano y pasado mañana a Siria, tres países cuyo denominador común es ser enemigos de Israel.

Aunque no se ha confirmado oficialmente, es casi seguro —según círculos oficiales— que Cheysson se entrevistará en Beirut con el líder de la resistencia palestina, Yasser Arafat.

## LA CAÑONERA «TABARZIN» SALIO DEL PUERTO DE TOLON

**Los secuestradores iraníes han pedido asilo político a Francia**

Tolón (Efe). — La patrullera iraní «Tabarzin» que fue secuestrada el pasado quince de Agosto por un comando pirata anti-jomainista, ha salido esta mañana del puerto francés de Tolón, en donde estaba custodiada por la Marina nacional francesa.

La cañonera iraní ha salido del puerto mediterráneo con su

tripulación, que es toda de nacionalidad iraní.

Los miembros del comando pirata que secuestraron la cañonera, pertenecientes al movimiento monárquico «Azadegan» se encuentran en Francia, y el Gobierno les ha autorizado la residencia en territorio francés.

Entre los miembros del comando figuraban cuatro tripulantes de la patrullera iraní.

## MAS DE 500 CARABINEROS BUSCAN A JEANNETE MAY

Roma (Efe). — Un último y desesperado intento de encontrar a Jeanette May, que estuvo casada con el Barón Evelyn de Rothchil, y que desapareció hace nueve meses de Sarnano, pequeña localidad italiana en la zona de los Montes Apeninos, ha sido realizado por más de 500 carabineros, con sus helicópteros y equipos de socorro. Pero pese al extraordinario despliegue no se ha conseguido ningún resultado.

Jeanette May, llegó a Roma, procedente de Londres, el pasado 25 de Noviembre y desde la capital italiana se dirigió a Sarnano, donde tenía una cita con el propietario de una vieja casa que iba a comprar, y a la que nunca acudió.

Días más tarde, Jeanette May fue a dar un paseo por el monte acompañada de una amiga italiana, Gabriella Guerín, y desde entonces no se han tenido noticias de ninguna de las dos mujeres.

En principio se pensó en un accidente, pero el coche fue encontrado dos semanas después intacto. Luego se habló también de la posibilidad de un secuestro, que se fue descartando a medida que pasaba el tiempo sin que nadie pidiera el consiguiente rescate.

Y nueve meses después de esa misteriosa desaparición, la Policía italiana está convencida de que la clave del suceso debe buscarse en los círculos de lujo londinenses, que la ex-baronesa conocía y frecuentaba.

Sólo el «Sunday Times» promete publicar en su edición dominical toda la verdad sobre el «misterio de Jeanette».

## DETENIDO EL HOMBRE QUE AMENAZO DE MUERTE A BUSH

Washington (Efe). — Acusado de amenazar de muerte a George Bush, vicepresidente de Estados Unidos, y a Henry Cisneros, alcalde de San Antonio, John Westley de Shazo comparecerá hoy ante un juez, tras ser detenido ayer en un supermercado de San Antonio.

De Shazo pasó tiempo atrás cinco años en prisión por dirigir amenazas similares.

### HINCKLEY SE DECLARA INOCENTE

John Hinckley se ha declarado hoy inocente de los cargos de intento de asesinato en la persona del presidente Reagan ñ herir a 3

personas más. El juez de distrito en Washington, Barrington B. Parker, ha declarado a Hinckley competente para ser sometido a juicio.

Hinckley está acusado de 13 cargos, cinco de los cuales pueden acarrearle la cadena perpetua.

### PUESTOS EN LIBERTAD OTROS DOS CUBANOS

Otros dos refugiados cubanos que estaban presos en la penitenciaría de máxima seguridad de Atlanta (Georgia), han sido puestos hoy en libertad, han informado funcionarios del servicio norteamericano de Naturalización e Inmigración.

## Francia y Méjico reconocen a la oposición salvadoreña

París (Efe). — Méjico y Francia reconocen que la alianza del «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» y del «Frente Democrático Revolucionario» constituyen una «fuerza política representativa».

Este reconocimiento figura en un comunicado conjunto que el Ministerio francés de Asuntos Exteriores entregó en la tarde de hoy a la agencia «Efe» en París.

En el comunicado, ambos países consideran como «legítimo» que la alianza participe en los «mecanismos de acercamiento y negociación necesarios para una solución política de la crisis».

También piden la organización de «elecciones auténticamente libres» en El Salvador.

### ATENTADO CONTRA EL HIJO DEL PRESIDENTE DUARTE

San Salvador (Efe). — José Alejandro Duarte Durán, hijo del presidente de la Junta de Gobierno de El Salvador, fue atacado a balazos cuando se encontraba en su despacho del centro de San Salvador.

El hijo del presidente salió ileso del atentado.

A setenta y cinco asesinados y el número de víctimas decapitadas en los últimos ocho días, en el Departamento de Sonsonate (Surcete de San Salvador). Los cadáveres aparecen violados, torturados y mutilados.

## Inglaterra se muestra más conciliadora en torno al problema de Gibraltar

(Viene de primera pág.)

(30 millones de dólares) en Gibraltar, en concepto de «ayuda al desarrollo», al producirse el aislamiento del Peñón.

Con relación a la base militar cabe destacar que el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de los Comunes reconoce que la utilidad permanente de la misma depende de la benevolencia de España.

Siempre en el terreno militar, el informe del Comité de Asuntos Exteriores de los Comunes estima que la negociación para la entrada de España en la OTAN debe conectarse con la cuestión del futuro control sobre Gibraltar. Sobre este mismo

El izquierdista Ejército responsable de las masas Revolucionario del Pueblo (ERP), ha negado ser el escuadrón derechista.

## Polonia: desconvocada la huelga en Radom

**Dos soviéticos entran en la Embajada USA en Moscú, pero no pidieron asilo político**

Varsovia (Efe). — El Gobierno polaco ha advertido seriamente a los sindicatos independientes «Solidaridad» contra las huelgas de los medios de información.

En Radom, los sindicatos han desconvocado una huelga de advertencia de una hora para apoyar la rehabilitación de los trabajadores implicados en los conflictos laborales de 1976.

Sin embargo, en Olsztyn continúa a huelga de impresores y el diario local del Partido Comunista no ha aparecido en los últimos días.

Para mañana se espera la reanudación de las negociaciones entre el Gobierno y «Solidaridad» para fijar el acceso de los sindicatos a los medios de información.

Polonia y los Estados Unidos han firmado ayer en Varsovia un acuerdo sobre el aplazamiento de las deudas que debía pagar el Gobierno polaco en 1981.

El documento establece que el noventa por ciento de los créditos serán reembolsados entre 1986 y 1989.

El aplazamiento significa un alivio considerable para la balanza de pagos polaca, ha señalado la agencia «Pap».

### MOSCU: DOS SOVIETICOS ENTRAN EN LA EMBAJADA USA., PERO NO PIDEN ASILO POLITICO

Moscú (Efe). — Dos soviéticos que esta tarde entraron por sorpresa en la Embajada de EE. UU. en Moscú han abandonado el recinto diplomático sin solicitar asilo político.

Fuentes occidentales en la capital soviética han informado que se trataba de una madre y un hijo, de 74 y 54 años, respectivamente, y que habían entrado en la Embajada «para exponer problemas personales, no relacionados con la política ni con la religión».

Aunque se ignora la naturaleza de los «problemas personales», las mismas fuentes afirmaron que la Embajada norteamericana «no pudo resolverlos».

### NUEVA «GUERRA» COMUNITARIA

Bruselas (Efe). — La decisión británica de suspender las importaciones de aves y huevos procedentes de los otros países comunitarios ha desencadenado una nueva «guerra agrícola» en la CEE.

Cuando todavía no se ha resuelto completamente el enfrentamiento entre Francia e Italia a causa de los excedentes de vino, Gran Bretaña ha decidido suspender completamente a partir del 1 de Septiembre las importaciones de aves y huevos de los otros miembros de la CEE, con excepción de Dinamarca e Irlanda.

Un portavoz de la representación francesa ante la CEE ha declarado hoy que la medida británica es arbitraria y no responde a razones sanitarias lógicas; esto supone una violación de las reglas comerciales de la CEE y un desafío a la política agrícola común que puede tener consecuencias graves.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

INTERNACIONAL

# Se estrelló en los Andes el avión colombiano, que se dió por desaparecido

## Han perdido la vida los cuarenta y seis pasajeros

Bogotá (Efe). — Casi medio centenar de personas —cuarenta y seis— han muerto en el accidente de un avión «Vickers Viscount» de la compañía «Aeropesca», los restos han sido localizados esta mañana.

Un piloto militar, que divisó el aparato, dijo que el avión está partido en dos y que no percibió señales de supervivientes.

Equipos de rescate de la Cruz Roja Colombiana se abren camino por la selva para llegar hasta el cerro «Uatiqui», de 8.600 metros de altura, contra el que al parecer se estrelló el aparato.

Las esperanzas de encontrar a algún pasajero con vida son prácticamente nulas. Desde Bogotá se ha enviado al lugar de la tragedia 50 bolsas de polietileno para transportar los cadáveres y se estudia el lugar donde serán trasladados.

La noticia ha conmocionado a la población de Florencia, capital del Departamento de Cauca, en el Sur de Colombia, desde donde despegó por última vez el aparato el mediodía del pasado miércoles, poco antes de desaparecer.

El mayor Luis Otaíora, jefe de Operaciones de la Aeronáutica Civil ha informado a la Agencia «Efe» que se ha comenzado la construcción de un helipuerto en las proximidades para facilitar la labor de los equipos de socorro.

Aunque la zona es considerada peligrosa para la navegación aérea, las circunstancias en que se produjo el accidente son todavía un misterio, ya que el avión perdió contacto repentinamente con la torre de control.

Las autoridades y la compañía «Aeropesca», afirman que el piloto conocía perfectamente la ruta y que el avión estaba en óptimas condiciones y esperaba encontrar la respuesta en la «caja negra» de navegación.

El «Vickers Viscount» siniestrado cubría el trayecto Neiva-Florencia-Bogotá. Entre los pasajeros se encontraba el jefe de Ingenieros del Ejército, general Alvaro López Vargas, que regresaba de inspeccionar unas construcciones en el Sur.

Este es el accidente aéreo más grave registrado en Colombia en lo que va de año. En Enero de 1980 más de 60 personas perdieron la vida en Riohacha, en el Norte del país.

### MEJICO: DAMNIFICADOS POR LAS LLUVIAS

Méjico (Efe). — Alrededor de 45.000 personas han resultado damnificadas por las lluvias que caen persistentemente en el Sureste de Méjico desde hace varios días, han informado las autoridades.

En el Estado de Veracruz, al Sureste de esta capital, se han desbordado varios ríos, originando inundaciones en varios municipios.

Hasta el momento, en Veracruz, no se han reportado desgracias personales ni se han cuantificado las pérdidas materiales, que se calculan en varios cientos de millones de pesos, ya que las inundaciones han afectado diversos cultivos.

### SIGUE EL RESCATE DE MINEROS ALEMANES

Boon (Efe). — El número de cadáveres rescatados de las minas de carbón de Ibbenbüren, donde se produjo el pasado miércoles una fuerte explosión de grisú a 1.300 metros de profundidad se eleva a ocho, después del rescate de dos mineros después de 48 horas de intensos esfuerzos de los equipos de salvamento, que el miércoles encontraron los cuatro primeros cadáveres y el jueves rescataron dos más.

Cuatro mineros se encuentran gravemente heridos en el hospital y tres se salvaron sin heridas de importancia.

### MEDICO DANES CONDENADO POR NEGLIGENCIA

Copenhague (Efe). — Los tribunales daneses han condenado hoy a un médico a 300.000 coronas (3.890.000 pesetas) de indemnización por el «descuido profesional» que provocó la invalidez total de un niño, que ahora tiene seis años.

En Febrero de 1977, el padre telefonó al médico de guardia porque la criatura, de 20 meses tenía 41 grados de fiebre.

Lejos de acudir, el médico reaccionó por teléfono media tableta contra la fiebre y encargó al padre que llamara de nuevo si seguía la temperatura, pero la tableta surtió efecto.

En una visita al médico de cabecera al día siguiente se constató que el niño padecía meningitis, lo que le ha producido invalidez mental completa debido al retraso del tratamiento.

### CULTIVO MASIVO DE CANNABIS

Copenhague (Efe). — Los jardineros del Ayuntamiento de Horsens, en Jutlandia, han convertido a éste en cultivador masivo de cannabis, la planta productora del hachís.

Los fines son decorativos exclusivamente para el Campeonato Europeo de Jinetes Militares, según ha publicado el periódico «Horsens Folkeblad».

En Dinamarca no está prohibido el cultivo de cannabis, sino el uso del hachís, su derivado, pero el ministro del Interior, Henning Rasmussen «considera ahora la posibilidad» de extender la prohibición.

LOCAL Y PROVINCIAL

# ATRACO EN UNA ENTIDAD BANCARIA DE BRIVIESCA

## Se llevaron 400.000 pesetas

Un atraco se produjo ayer en la sucursal del Banco de Castilla, en Briviesca.

A las diez y cuarto de la mañana se personó en dicho establecimiento un individuo armado de pistola, con la que intimidó a los dos empleados, apoderándose de 400.000 pesetas que había disponibles en aquel momento en la caja de operaciones.

El asaltante parece que al entrar en el establecimiento, se acercó a uno de los empleados, preguntando por el director de la entidad bancaria. Le indicaron que en ese momento no estaba. Dijo que deseaba cambiar moneda extranjera y en ese momento sacó una pistola con la que amenazó al empleado. Vestía una camisa azul.

La huida la emprendió posteriormente en un automóvil Seat-Ritmo, matrícula de Vitoria, que fue hallado a continuación.

Algunas noticias señalan que parece que visitó algunos otros establecimientos, concretamente una zapatería, antes de perpetrar el atraco.

### DAÑOS A UNA PROPIEDAD

José Alonso Alonso, vecino de Puentevedey, denunció que le habían sido derribadas varias columnas de una nave industrial que está construyendo en la localidad de Villavés. Los daños causados se estiman en unas 400.000 pesetas.

Se ignora quiénes han podido ser los autores del hecho, aunque se sospecha que la acción pueda proceder de vecinos de algunos pueblos colindantes que se oponen a la construcción de esta nave industrial, dentro de la cual se prevé un horno incinerador.

### ROBO

En el mesón «Los Arco» de Aranda de Duero se produjo un robo con fractura de ventana.

El autor o autores se apoderaron en el interior de unas 30.000 pesetas existentes en el establecimiento y en las máquinas recreativas allí instaladas, produciéndose daños materiales estimados en unas diez mil pesetas.

### VARIAS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Varios servicios realizaron ayer los bomberos por distintos incendios. A la una menos cuarto de la tarde, se trasladaron a los alrededores de la factoría Eucalsa donde se quemaron hierbas, maleza y algunas maderas; a las dos y media, apagaron un fuego producido en las márgenes del río Arlanzón, a la altura del puente Gasset; a las tres y media, en Fuente del Prior se produjo otro incendio similar, así como a las cuatro de la tarde. Ninguno de ellos tuvo consecuencias de importancia.

### ATROPELLO EN LA CALLE VITORIA

A las doce menos cuarto de la mañana de ayer, en la calle Vitoria, a la altura del número 224, el automóvil BI-0949-M, conducido por Ricardo Diosdado Velasco, vecino de Erandio, atropelló a Martín Pulido Rodríguez, de 33 años, con domicilio en la calle San Zadornil, número 3.

Sufrió heridas graves y fue internado en el Hospital de la Cruz Roja.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

# MANDARON QUEMAR UN BINGO QUE LES HACIA LA COMPETENCIA

Valencia (Efe). — Los presuntos incendiarios de un bingo y sus cómplices han sido detenidos por la Policía de Valencia y puestos a disposición de la autoridad judicial.

El 29 de Diciembre de 1980 se produjo un incendio en la sala de bingo «Domus Pacis», de la localidad de Torrente; los indicios apuntaban a que el hecho había sido intencionado, por lo que la Policía inició la investigación.

Las primeras sospechas fueron hacia la competencia, pero, en principio, nada se pudo demostrar.

El pasado 16 de Julio, un nuevo incendio —sin alcanzar plenamente la destrucción— se produjo en el mismo local, por lo que se acentuaron las investigaciones. La Policía llegó a la conclusión de que Fernando Checa Cruz, que estaba en paradero desconocido, podía ser uno de los autores.

En la madrugada del día 9 de Agosto se produjo un tercer incendio que destruyó totalmente la sala «Domus Pacis», por lo que se intensificó la búsqueda y se localizó y detuvo a Fernando Checa Cruz y a su hermano.

Los dos detenidos —informan fuentes solventes— declararon haber participado en el incendio frustrado de Julio, acción que les había sido propuesta por dos individuos, apodados «Toni» y «Abuelo», y al parecer estaba financiada por los propietarios de otro bingo. Los dos individuos «Toni» y «El abuelo» resultaron ser Antonio Garrido López y Vicente Fulgencio Mascareós, quienes, tras ser detenidos, manifestaron —siempre según las mismas fuentes— que la financiación de los incendios corría a cargo de los propietarios de la sala de bingo «San Luis C. D.», Pascual Verdet y su hija Rosa Encarnación Verdet Besalduch, que igualmente fueron detenidos y quienes han dicho que les hacía la competencia y por eso querían quemarlo.

NACIONAL

# Declaran ante el Juez los implicados en el matadero clandestino de Lérida

## Un matrimonio y su hijo, muertos en accidente de tráfico

Lérida (Efe). — El padre y una hermana de los hermanos Escrivá Salvador, propietarios del matadero clandestino descubierto en Lérida a principios de este mes, han presentado nuevamente declaración ante el juez que instruye el caso, en la Audiencia Provincial de Lérida.

Por otra parte «Efe» ha accedido a nuevos datos en relación a los seis detenidos. Jaime Ribes García, vecino de Alcarraz, es propietario de «Cuadras Llango», dedicadas al engorde y venta de terneros, y tenía cerca de ochocientos terneros.

Amadeo Roig Farrán, de Lérida, es propietario de una fábrica de piensos y una granja agropecuaria y tratante de ganado, calculándose su potencial ganadero en treinta mil cabezas.

Amadeo Roig había sido hasta 1975 propietario de «Piensos Vigor», empresa de la que se separó ese año a raíz de una ampliación de capital.

José Veranuy Hervera, de Almenar, está ligado a la empresa «Vall Companys», según han señalado a «Efe» fuentes cercanas al caso, al igual que otro de los detenidos, José Gene Baldoma, de Balaguer. Este último es gerente de «Piensos el Segre, S. A.», empresa de la que la mayor parte de las

### UN MATRIMONIO Y SU HIJO, MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Eibar (Guipúzcoa) (Efe). — Un matrimonio y su hijo de tres años han resultado muertos en un accidente de tráfico ocurrido en la autopista Bilbao-Behobia, término municipal de la localidad guipuzcoana de Eibar.

Se trata de Joao Silva da Fonseca, de 31 años; Lucía Frey López, de 29 y su hijo, Michel, de tres años, que venían de León de pasar unas vacaciones y regresaban a Luxemburgo, donde tenían fijada su residencia.

El accidente ocurrió poco antes de las 16 horas, cuando un camión cisterna francés, perdió el control en una de las curvas de la autopista y se precipitó sobre un turismo matriculado en Luxemburgo, tras romper la valla de separación de la carretera.

ASAITO AL DOMICILIO DE UN DEMENTE QUE SE SUICIDO. Madrid. — Un perturbado mental se suicidó después de disparar con una escopeta treinta veces contra los bloques contiguos a su domicilio en la Avenida de Aragón, 34.

Según informa a «Efe» la Jefatura Superior de Policía se trata de Juan José del Barro García, natural de la localidad segoviana de Estabuel, soltero, de 34 años, conductor de profesión.

Agentes del 091 acudieron al domicilio de Juan José del Barro García, avisados por los vecinos de éste, quienes informaron a los policías que el perturbado se encontraba solo en el piso y que había estado sometido a tratamiento psiquiátrico en varias ocasiones.

Datos facilitados por la Policía aseguran que Juan José del Barro García se disparó en el interior de su domicilio después que se escucharon varios disparos; cuando consiguieron entrar los agentes en el domicilio del supuesto demente ya el cuerpo se encontraba sin vida sobre un charco de sangre.

En el domicilio de Juan José del Barro encontraron una escopeta, 30 cartuchos de posta y más de un centenar en perfecto estado de conservación, así como un total desorden y múltiples destrozos por impacto de bala.

### ESTAFA FRUSTRADA

Benidorm (Alicante). — Un falso directivo de Huarte y Cía ha estado a punto de

hacer una notable estafa en Benidorm, cuando llegó a efectuarse porque el individuo huyó cuando se percató que su sistema iba a ser descubierto.

Hace meses apareció en Benidorm, Felipe Delgado Vega, a quien gustaba que le llamasen señor De la Vega, autodenominándose jefe de zona de la Empresa Constructora Huarte y Compañía.

Una vez en la villa, se dirigió a las oficinas de empleo y recabó personal para ocupar plazas en la empresa mencionada que iba a iniciar sus actividades inmediatamente en Benidorm.

Delgado Vega reunió hasta cerca de 18 personas, entre ellas un capataz de obras, varios peones, dos administrativos y otros obreros. Preparó la construcción de un edificio en ciertos terreno situados en las inmediaciones de la sala de fiestas Granada, al pie de la carretera nacional 332 y donde capataz y peones, atendiendo las instrucciones de dicho jefe de zona, empezaron de inmediato a limpiar y preparar el terreno para proceder a la construcción del edificio.

Cuando esta actividad estaba en marcha, y previsiblemente los contactos para la venta, el individuo desapareció.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## ESTA TARDE ASAMBLEA DEL C. P. SALAS

Salas (De nuestro corresponsal). — Como hemos venido comentando de forma reiterada, para hoy sábado día 29, tiene anunciada su Asamblea anual el Club Polideportivo Salas, y son muchas las incógnitas con las que el socio acudiría al salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal.

Anunciada para las 7.30 en primera convocatoria y 8.30 en segunda, consta de 5 puntos en el orden del día:

1.— Memoria del ejercicio anterior.

2.— Análisis y aprobación de cuentas (si procede).

3.— Presupuesto para el ejercicio 1981-82.

4.— Elección de nueva Junta directiva.

5.— Ruegos y preguntas.

Hubiéramos querido entrevistarnos con el todavía presidente don Lucio Alonso Marquina, pero él, mentalizado ya de su continuidad no quiere que se personalice nada en su entorno y pretende hacer mutis de la forma más discreta posible. Creemos que aplaudido o criticado ha sido un presidente con carisma, el ascenso a Preferente primero y a Tercera División después se vio impulsado por su decisión que algunos calificaron de temeraria y, en una palabra cuando el punto más oscuro en el futuro del club es la solución de continuidad de sus rectores, la óptica del querido Marquina era a todas luces interesantísima.

De cualquier manera, aunque sea de manera extraoficial, hemos podido saber que el ejercicio se va a cerrar con un déficit aproximado de 600 a 800.000 pesetas que es exactamente la cantidad no presupuestada para este ejercicio que el club ha tenido que invertir en la construcción de la valla, instalación de saneamientos en los vestuarios arbitrales y otras mejoras diversas en el Polideportivo San Isidro, que como se sabe es municipal, sin que el Ayuntamiento de la ciudad haya podido subvencionarlas.

El presupuesto para el próximo ejercicio será aproximadamente de 6.000.000, correspondiendo al primer equipo del orden de 4.000.000 con partidas

tan interesantes como la correspondiente a honorarios arbitrales a que han de destinarse 500.000 pesetas.

Pero donde sin lugar a dudas ha de centrarse el interés de la asamblea, es en la elección de nueva Junta directiva. Se barajan varios nombres y la posibilidad del ya comentado colectivo sin que hasta el momento de redactar estas líneas esté nadie decidido a asir las riendas del Club de la Ciudad Milenaria. Es evidente que para cubrir esos seis millones de pesetas presupuestados hace falta un enorme caudal de habilidad, condimentado con fuertes porcentajes de imaginación. No es menos cierto que aparte al aspecto meramente competitivo, el C.P. Salas ha brillado a gran altura en cuanto a deportividad y señorío de todos sus componentes, estableciendo unas corrientes de simpatía y amistad en todas partes por lo que las relaciones públicas y el mantenimiento de la categoría exhibida por la anterior directiva son aspectos a considerar muy seriamente por quien tome el relevo. De cualquier manera, no se piense que estoy con mi crónica pretendiendo enfriar aún más los ánimos del posible o posibles candidatos. «Bienvenidos los tiempos difíciles porque serán la criba de los cobardes». Conozco a las gentes de mi Salas; sé las fuerzas que engendra el orgullo de salense y si de algo estoy seguro es de que todo este mar de dudas desembocará en una nueva temporada llena de éxitos para nuestros equipos en todos los órdenes.

Lo que si tienen el derecho y el deber de exigir los nuevos directivos es la estrecha colaboración de todos los socios. Si la masa social se presenta como una pila sin fisuras ni capillas, si nos mentalizamos de que muy por encima de las personas y de las circunstancias está el club, está nuestro entrañable Salas haremos realidad a estrofa de nuestro grimo: «Con decisión venceremos obstáculos y temores. Porque trabajamos juntos. ¡Porque somos los mejores!»

## Campeonato de España de pasabolo en Llano de Bureba

El juego de bolos venía practicándose en la comarca de la Bureba con modalidad propia y raíces ancestrales, denominado «pasabolo».

Era el juego castizo, estable, insustituible que captaba la atención del pueblo repartido entre participantes y atentos testigos.

Llano de Bureba, situado entre Briviesca y Poza de la Sal celebra mañana día 30 de Agosto, el campeonato de España de Pasabolo, correspondiente a veteranos. Acuden a la cita los ya clasificados de las Federaciones de Cantabria, Vizcaya, Madrid y Castilla. Anteriormente se celebró otro campeonato nacional por parejas. El pasado día 15 se celebró otro campeonato regional muy concurrido.

Existe una Sociedad local federada, que reúne cincuenta socios y mantiene en funcionamiento tres boleras.

Con ocasión de este Campeonato Nacional se estrena una bolera reglamentaria y federada, que ha sido hecha y acondicionada por los propios aficionados con su propia maquinaria y sus propias manos, al estilo de los antiguos monjes, construyendo sus monasterios.

Es así como con el entusiasmo y las manos de todos, se pone a flote en este pueblo, el bello y viril deporte de los bolos, que hoy de nuevo vuelve a sonar, pretendiendo suscitar el interés que siempre mereció.

No se puede pedir más de un pueblo de treinta familias que demuestra ganas de vivir y quiere hacerlo a su gusto, en su entorno y en su casticismo.

Este pueblo sencillo y llano, Llano de Bureba, espera a los competidores del campeonato nacional y a todos sus visitantes para hacer bueno su lema: «Cordialidad y bodegas».

## VENDO

Negocio de carpintero en marcha, bien situado. Maquinaria muy moderna, 500 metros cuadrados, en dos plantas.

Interesados llamar al teléfono 22 83 81.

## OÑA

## Continúan las fiestas en honor de San Vitores

(De nuestro corresponsal, Alfonso Tubía).

Continúan las fiestas de la localidad en honor de San Vitores, y según transcurren los días de las mismas, crece la animación y se espera que durante hoy sábado y mañana domingo, día por otra parte final de las fiestas sea tal la animación al igual que ocurriera otros años que como suele decirse «no quepa un alfiler en calles y plazas».

Precisamente esto ha sido la tónica durante el miércoles, jueves y viernes, días en que la presencia de las «Peñas» de chicos y grandes, ha sido importante. Para nosotros que personalmente hemos vivido por primera hasta el final de la fiesta, éste año, podemos asegurar a priori de lo que ocurra durante los días que faltan hasta el final de la fiesta, ésta no habría sido posible en la magnitud de este año, si el tiempo que también ha sido factor importante, y las «Peñas», no hubiesen colaborado. Nuestro aplauso más sincero y nuestro mejor ánimo para todas ellas.

### EL PROGRAMA FINAL

Hoy, sábado, día 29. — A las 13,00 horas: Marathón humorístico.

A las 19,00 horas: Final I Campeonato de Mus.

A las 20,00 horas: Baile por la Orquesta «Nueva Alaska».

A las 22,30 horas: Concurso de disfraces.

A las 24,00 horas: verbena amenizada por «Nueva Alaska».

### MAÑANA, DOMINGO, «DÍA DE LAS PEÑAS»

A las 10. — Tiro al plato para tiradores locales.

A las 20,00, Merienda de las «Peñas», en la Presa.

A las 24,00. — Verbena, fin de fiestas.

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA: LA LIGA COMIENZA EL DÍA 25 DE OCTUBRE

Según nos diría el presidente del Oña, C. F., la Liga de fútbol en la primera categoría regional ordinaria, dará comienzo el próximo día 25 de Octubre y el Oña, C. de F., inicia la competición, recibiendo en su campo de «La Casamaza» al P. charán-Zoco.

### CONCENTRACION

Por cierto que en Oña como ya es sabido está realizando su concentración pretemporada el C. D. Mirandés de la Segunda División «B».

categoría nacional de fútbol. La estancia de los futbolistas en nuestra ciudad ha despertado mucho interés al menos entre los más jóvenes aficionados tanto cuando el equipo rojinegro realiza sus entrenos en el campo de «La Casamaza» como cuando sus jugadores y técnicos así como sus auxiliares pasean por las calles de nuestra ciudad. En definitiva esta concentración deportiva ha despertado expectación.

### EL MERCADO SEMANAL

Pese al día festivo o mejor diríamos a ser viernes de la semana festiva, lo que no significa que no se trabaje, se desarrolló con absoluta normalidad el mercado semanal de los viernes en la Plaza del Padre Cereceda.

## PARCELA EDIFICABLE

DE 3.880 M.<sup>2</sup>  
junto carretera de BURGOS  
SE VENDE  
a pública subasta en Arcos de la Llana el día 6 de Septiembre, a las 12 de la mañana

## Cerezo de Río Tirón en fiestas

Con animación, entusiasmo y alegría han comenzado las fiestas en Cerezo de Río Tirón. El Club Deportivo Cerezo, ha cogido las riendas y ha querido sin escatimar esfuerzos ni regatear sacrificios, caldear el ambiente haciéndolo grato y festivo desde las vísperas.

El primer Trofeo Villa Cerezo fue disputado hasta el último momento. De antemano se preveía el interés por ser el primero que se disputaba y por el gusto que la firma Construcciones Vesga puso en su elección.

Según riguroso sorteo tocó eliminarse al Club Deportivo Pradoluengo y C. D. Cerezo. Ambos el día 21 viernes, jugaron un gran partido poniendo entusiasmo y coraje, y aunque como es lógico en estos partidos de competición, afloran los nervios de vez en cuando, el éxito final suele favorecer a los que mejor saben estar en el campo a través de los noventa minutos.

Briviesca (Especial para DIARIO DE BURGOS). — A escasas fechas ya de iniciarse la temporada figurera, que en esta ocasión culminará con el Campeonato Mundial de Fútbol, la nueva directiva del Briviesca C. de F., se apresta a su compromiso electoral, puntualmente recogido en DIARIO DE BURGOS, de trabajar por una comarcalización del Club lo más amplia posible.

Entre los múltiples lazos que nos unen a todos los burebanos, queremos estrechar más y más los deportivos, en beneficio de toda la comarca. Tenemos entre manos una empresa colectiva que necesita muchos apoyos y que no excluye a nadie. Contamos con un buen equipo de fútbol que en la temporada pasada fue, entre los equipos burebales de categoría nacional y regional, el mejor clasificado en su categoría. Tenemos, por tanto, algo que ofrecer. Un equipo entusiasta en condiciones de airear por toda Castilla el nombre de Briviesca y de La Bureba, como Briviesca y La Bureba se merecen. Deportividad, simpatía, buenos modales y, a ser posible, muchos triunfos, para llegar por este camino, tal vez antes que por otros, al conocimiento de nuestra región y a la vez a darnos a conocer. De ello sólo pueden resultar beneficios para todos, para nuestra ciudad y comarca en general para la afición, para los establecimientos co-

merciales, para todos.

La vocación comarcal del Club tiene dos frentes: Jugadores y socios. Respecto a lo primero, es nuestro propósito que en la plantilla de los distintos equipos del Club puedan encontrar cabida los jóvenes valores de toda la Bureba, para contribuir así, en nuestra modesta medida, a levantar el deporte en una región que como la nuestra, se encuentra también en este campo, un tanto abandonada.

Por lo que a socios se refiere, aspiramos a que toda la afición burebana se sienta comprometida con un Club que quiere serlo de la comarca entera. Las listas de socios, que en las últimas semanas han conocido un aumento espectacular hasta desbordar casi el medio millar, continúan abiertas. Hacemos así una llamada cordial en solicitud de apoyo y colaboración no ya sólo a la magnífica afición de Briviesca, y a los numerosos establecimientos de a ciudad y comarca, sino a la afición toda de Oña, Poza, Busto, Cubo, San García, Los Barrios, Fuentebureba, Aguiar y demás localidades de la zona, sin excepción. Trabajaremos para merecer su confianza, y para que nuestra condición de Club con vocación comarcal no se quede en una idea más. No son ideas lo que necesitamos, sino tareas en común. He aquí una.

ALBERTO SAGREDO GARCIA

## Cursillo en Espinosa de los Monteros



Recientemente se ha celebrado en Espinosa de los Monteros un cursillo, del que ayer ofrecíamos información de nuestro corresponsal, que ha tratado sobre el nuevo modelo de automóvil «Visa II». En el citado cursillo participaron especialistas de la zona, que vemos en la presente fotografía.

Favoreció el resultado final a los cerezanos ganando por uno a cero; pero a pesar del triunfo, y pasar a la final, sabían que les quedaba mucho hueso por roer, pues los contrincantes eran de superior categoría y más avezados a estas competiciones por su veteranía. El sábado día 2, se enfrentaron el Club Deportivo Briviesca de Segunda Regional y el Club Deportivo Belorado. Francamente un buen partido; pero el Belorado supo dar más, arriesgó más, se entregó hasta el último minuto y aprovechando su veteranía se impuso por dos a cero.

Y llegó la gran final, el ambiente quemaba, el campo de Villa Rica jamás se vio tan concurrido ni tan plétórico de entusiasmo y de seguidores; pequeños y grandes hombres y mujeres se amotinaron en el campo. Los bombos y platillos fieles seguidores de las juergas en las fiestas, hicieron acto de presencia en el campo y co-

menzaron a sonar y cada grupo bien diferenciado comenzó a animar a los suyos. Era pasión, era entusiasmo lo que allí se respiraba. Hasta el punto que se empeñó un hincha del Cerezo en dar un susto a los espectadores y unos momentos de trabajo a los facultativos, quienes tuvieron que intervenir para hacerle la respiración artificial por la decepción de un gol cantado y que resultó fallido.

Pasó el tiempo reglamentario el resultado después de varios intentos, continuaba con el empate a uno. Paradas de los guardametas, buenas intervenciones de los delanteros, rechazos de los defensas.

Como suele suceder en estos casos, acabado el tiempo reglamentario tuvo que jugarse la prórroga y ni siquiera con esto se dilucidaba el triunfo. Un paso más y los nervios de los jugadores y el entusiasmo del público crecía sin poderlo remediar. Llegó por fin la hora de la verdad y después de la primera serie de penaltys, Arcondita el portero del Cerezo, con su magnífica actuación proclamó campeón al Club Deportivo Cerezo quien honradamente después de su magnífica actuación ostenta el título del Primer Trofeo Villa Cerezo.

Pero la pelota a mano, a sido siempre «reina» y señora en las competiciones cerezanas. No podían faltar en estos días los partidos reñidos de pelota. El Club Deportivo lo sabía y estableció una liguilla con el fin de dar alegría y entretenimiento a propios y extraños. Se han visto buenos partidos y sobre todo lo que es alentador y positivo, se han visto muchas parejas de jóvenes e infantiles, prueba de que a poco que se estimule la pelota no muere por tan pronto en Cerezo. Los resultados finales fueron: Infantiles: Angel y Marín; Juveniles Pachi, José Ignacio, mayores.

Pelota a pala: Infantiles: Carlos I, Carlos II, Juveniles: Silvino, Angel. Mayores: Angel, Pedro. ¡Felices fiestas Cerezanos!

# EL BURGOS, FINALISTA DEL TORNEO DE LA AMISTAD, EN EIBAR

Se impuso con absoluta superioridad a un Racing de Santander (3-0) plagado de suplentes

La primera parte fue muy bien jugada por los burgaleses

Burgos (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). El Burgos se ha proclamado finalista del "Torneo de la Amistad" de Eibar al vencer por 3.0 al Racing de Santander, en partido disputado esta noche.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Urio Velázquez, que estuvo

alguno indulgente con los sanderinos, que se emplearon con dureza para frenar a los delanteros burgaleses y contrarrestar su superioridad. Los equipos formaron de la siguiente manera:

Racing. — Revuelta, Timo, Tabares, Gelucho, Cabrillo, López, Vicky, Javi, Toño, Carlos y Merlo.

Como suplentes figuraron Abascal (portero suplente), Colsa, Ramón, Salmón y Pachín.

Burgos. — Chuco, Manolo, Carmelo, Tamayo, Juan Carlos, Valdés, Dacosta, López, Abajo, Maldonado y Juanjo.

A los 23 minutos del segundo tiempo, Macuello sustituyó a Juanjo.

### GOLES

1.0, minuto 10. El defensa burgalés Juan Carlos hace un cambio de juego sobre Abajo, que devuelve a su compañero y éste, que se había incorporado al ataque, empalma un tiro durísimo que bate al guardameta sanderino.

2.0, minuto 32. Jugada llevada entre Abajo y Juanjo, con centro de éste, que remata Maldonado, de cabeza.

Con el tanteo de 2.0 se llega al descanso.

3.0, minuto 55. Falta al borde del área sanderina, que ejecuta Juanjo y para el portero, pero sin sujetar, lo que aprovecha Carmelo, que había subido al ataque, para enviar el balón al fondo de la red.

### COMENTARIO

El Burgos ha sido netamente superior y el tanteo de 3.0, aunque amplio, no refleja con exactitud lo que ha sido el encuentro. Baste decir que Valdés malogró un penalty, a los 28 minutos de juego, al enviar el balón a las manos de Revuelta. Luego hubo otros dos disparos de los delanteros burgaleses que repelieron los postes.

A lo largo del primer tiempo; tras una salida fulgurante del Racing, que estuvo a punto de darles un gol, fue el Burgos el que comenzó a imponer su dominio, con un juego bien conjuntado y al primer toque, ante el cual los montañeses se vieron desbarbolados.

En realidad, el Burgos no tuvo enemigo, pues el Santander presentó un conjunto cuajado de suplentes, al haber jugado el titular el día anterior en Valladolid. Por dicho motivo, la superioridad de los blanquinegros fue absoluta y esta primera parte, en la que Abajo cuajó una gran actuación como director de juego, pudo haber terminado con cuatro o cinco goles a su favor.

En la continuación, con el partido ya resuelto, los burgaleses siguieron ejerciendo su dominio; pero con mayor conformismo ante un Racing que peleó mucho, aunque sin hacer otra cosa más que replegarse sobre su terreno, a fin de ir capeando el temporal y defendiendo un resultado digno, que no fuera de escándalo.

Los hombres más destacados por el Burgos fueron Abajo, en la primera parte y los defensas Carmelo y Manolo. En el Racing sobre saltó sobre todos su guarda meta, Revuelta, que les libró de una mayor goleada, con varias intervenciones sobresalientes.

### HOY SE JUGARÁ LA FINAL

La final se disputará esta noche, a las diez y cuarto, en Ipurúa, entre el Burgos y el Eibar, vencedor del Amorebieta en la otra semifinal.

# EL INDEPENDIENTE CONQUISTA EL TORNEO «VILLA DE MADRID»

Para el Ato. de Madrid fue la consolación

La Real Sociedad conquista el «Ciudad de Pamplona»

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid se clasificó en tercera posición del IX Trofeo Villa de Madrid, de fútbol, al derrotar por lanzamientos desde el punto de penalti al Vasco de Gama, de Brasil.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol y al descanso se llegó con empate sin goles.

En los lanzamientos desde el punto de penalti convirtieron en gol: Dirceu, Juanjo y Marcelino, por otra parte del Atlético, mientras que a Cabrera le paraba su lanzamiento el meta brasileño. Por parte del Vasco de Gama, solamente se marcó un tanto en los lanzamientos, precisamente el primero por parte de Roberto «Dinamita», parando Aguinaga los lanzamientos de Joao Luiz y Renato, y Amauri tiró al poste.

At. Madrid. — Navarro (Aguinaga 90'), Marcelino, Arteche, Balbino, Juanjo, Julio Alberto; Quique, Dirceu, Minguéz; Marcos (Cabrera 77') y Hugo Sánchez

(Rubén Cano 71').

Vasco de Gama. — Jair, Rosemiro, Joao Luiz, Dudu (Renato 71'), Figueroa; Iván (Nei 41'), Serginho, Wilsinho (Zino 45'); Amauri, Roberto y Silvinho.

1-0. Minuto 48. Centro de Marcos desde la derecha al centro del área y remate inapelable de cabeza de Julio Alberto.

1-1. Minuto 65. Libre directo en la frontal del área atlética, que saca con maestría Roberto «Dinamita» y coloca el balón en el poste izquierdo, lejos del alcance de Navarro.

El Vasco de Gama, que jugó peor que ayer, montó sin embargo su estrategia a la perfección y superó al Atlético de Madrid en el primer tiempo, porque los madrileños salieron desmoralizados y sin sitio en el terreno, cediendo el dominio al equipo brasileño.

En la segunda mitad, con el gol temprano de Julio Alberto las cosas parecían ir mejor para los locales, que con la entrada de Rubén Cano y posteriormente de Cabrera, se sacudieron algo la superioridad del contrario y tuvieron alguna que otra oportunidad de marcar.

Sin embargo los que sí lo hicieron fueron los brasileños, aunque ni unos ni otros merecieron ganar un partido gris, como suele ser siempre el de consolación de un torneo veraniego.

LA REAL SOCIEDAD, CAMPEON DEL «III TROFEO CIUDAD DE PAMPLONA» Pamplona (Efe). — La Real Sociedad se ha proclamado vencedor de la tercera edición del «Trofeo Ciudad de Pamplona», de fútbol, al vencer esta noche en la final al Osasuna por dos goles a uno. A pesar de que Real Sociedad y Zaragoza han quedado empatados a tres puntos, el conjunto vasco ha logrado el trofeo por gol-average.

La primera parte de este encuentro finalizó con la ventaja realista e 1-0.

Real Sociedad. — Arconada, Murillo, Gorri, Celayeta, Orbeago, Diego (Iriarte), Alonso, Larrañaga (Zamorra), Baquero, Sarrástegui (Uralde) y López Ufarte.

Osasuna. — Vicuña Macua, Castañeda, Lecumberri, Esparza, Teixidó, Iriarte, Lumberras (Dioni) Bolin, Iriqulbel (Bayona) y Martín (Azcona).

1-0, minuto 15. — Jugada personal de López Ufarte que se interna en el área, siendo derribado por Lecumberri. El penalty lo transformó Baquero.

1-1, minuto 68. — Centro de Bolin por la derecha y remate espléndido de cabeza de Azcona, que sorprende a Arconada.

2-1, minuto 75. — Jugada dentro del área de López Ufarte, que pasa sobre Baquero, quien empalma un tiro raso y fuerte, batiendo a Vicuña.

La Real Sociedad se ha proclamado vencedor del Trofeo Ciudad de Pamplona, aunque quizá el Zaragoza ha demostrado, a lo largo de estos encuentros, encontrándose en un mejor momento para comenzar la Liga. De todas formas, los donostiarros han jugado mejor en este partido que frente a los aragoneses y, sobre todo, han disfrutado de mayores oportunidades de gol.

### INTERES DEL ATLETICO DE MADRID POR SOLSONA

Valencia (Efe). — El Club Atlético de Madrid podría estar interesado en adquirir los servicios del jugador del Valencia C. F., Daniel Solsona, aunque por el momento el club valenciano ha desmentido cualquier tipo de contactos entre los clubs.

Solsona terminó en el pasado mes de Junio su contrato con el Valencia. En las negociaciones para la renovación no hubo acuerdo entre el club y el jugador, ya que el primero ofrecía renovar por una temporada y quince millones, mientras el segundo pretendía cobrar menos dinero pero firmar por dos o tres temporadas. Al no llegar a un acuerdo, el Valencia C. F., le aplicó la cláusula de retención por una temporada.

Ahora, la posibilidad de traspaso está encima de la mesa.

### EL INDEPENDIENTE, CAMPEON

Madrid (Efe). — El Independiente de Avellaneda argentino se ha adjudicado esta noche la novena edición del torneo «Villa de Madrid» de fútbol, al derrotar en la final a la selección nacional de Honduras por dos goles a cero, resultado que ya figuraba en el marcador en el descanso.

El hondureño Toledo en propia meta, a los 14 minutos, y Barberón, a los 39 minutos, han marcado los goles del partido.

El encuentro de esta noche entre Independiente y la selección nacional de Honduras no ha tenido color. O mejor dicho, el único color sobre el campo ha sido el rojo de los jugadores argentinos, que superaron por completo a la selección hondureña.

## EL SALAS JUEGA HOY CON EL MIRANDES

Esta tarde, a las seis y cuarto, se enfrentarán en «Anduva» el Deportivo Mirandés y el Salas.

Dicho encuentro ha sido concertado como preparación de ambos conjuntos, ante la próxima competición liguera.

## ATLETISMO

### Juan Manuel de Hoz, candidato a la Federación Internacional

Roma (Efe). — El presidente de la Real Federación Española de Atletismo, Juan Manuel de Hoz, se presentará como candidato para ocupar uno de los siete puestos electos del consejo de la Federación internacional de Atletismo.

Sin embargo, será difícil que el presidente de la Española logre entrar en el Consejo de la Federación Internacional, ya que para siete plazas hay dieciocho candidatos, muchos de ellos con gran peso específico dentro del atletismo mundial.

Juan Manuel de Hoz, por otro lado, también se presentará como candidato al Comité técnico, misión en la que tiene experiencia, pues ha desempeñado, durante algunos años, el puesto de delegado técnico de la Asociación europea.

El consejo se reunirá en Roma los días 4, 5 y 6 del mes próximo, y en esta reunión extraordinaria del Consejo se renovarán todos los cargos, que tienen una duración de cuatro años.

Para la presidencia sólo se presentó como candidato el presidente de la Federación Italiana, el doctor Primo Nebiolo, por lo que éste será el presidente de la «I. A. A. F.», durante los próximos cuatro años.

### COE, BATE DE NUEVO EL RECORD MUNDIAL DE LA MILLA

Bruselas (Efe). — El atleta británico Sebastián Coe ha batido hoy el récord del Mundo de la milla, con 3.47.33 minutos, arrebatando la marca a su compatriota Steve Ovett.

Coe había batido el récord del Mundo de la milla (1.609,32 metros) en Zurich (Suiza) esta semana, pero Ovett se lo arrebató en Colonia (Alemania), dos días después, con una marca de 3-48-40.

## CONVOCATORIA DE SELECCIONADOS JUVENILES DE FUTBOL

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a requerimiento del coordinador nacional de selecciones, ha convocado a los siguientes jugadores, con vistas a su preparación para el Campeonato Mundial de Juveniles de la FIFA, que se disputará en Australia del 3 al 18 de Octubre próximo:

- Madrid: Marina y Nadal.
- Gerona: Julla.
- R. C. Deportivo: Alfredo.
- Albacete: Tolo.
- Jerez C. D.: Ruiz.
- Vall Uxó: Villalba.
- Real Betis: Romo.
- R. Valladolid: Javi.
- Real Sporting: Pereda y Vallina.
- Hércules: Parra y Reces.
- Castilla: Alfonso y Francis.

AMIGO - A: Piensa positivamente y todo lo que te ocurra será positivo.

RTE/ AUTO - ESCUELA CID

(A-2, B y C)  
C/. Laín Calvo, n.º 17-1.º D.  
Tfno. 20 99 23.

Con los mejores actores jamás reunidos, con un MUY ACTUALIZADO TEMA, una película... ..EX-TRA-OR-DI-NA-RIA!

desde HOY CALATRAVAS 4,45 7,45 10,45

LA IMPRESIONANTE AVENTURA HUMANA DE UN HOMBRE SENCILLO Y HUMILDE...



- PARA TODOS LOS PUBLICOS.
- ATENCION AL HORARIO ESPECIAL.
- ENCARGOS PROVINCIA: AL 204161.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

CICLISMO

Una estudiante de 16 años campeona del Mundo

Praga (Efe). — La estudiante alemana federal Ute Enzenauer, de 16 años, ha conquistado la medalla de oro del Campeonato del Mundo de Ciclismo en Carretera, categoría femenina, disputado hoy en un circuito próximo a Praga, al que han dado cuatro vueltas con un recorrido total de 53,6 kilómetros.

Ha sido preciso recurrir a la foto de meta, ya que otras tres corredoras, la francesa Longo, la norteamericana Carpenter y la soviética Tsareva, han cruzado la línea casi en el mismo momento y a todas les ha sido acreditado el tiempo de 1 hora, 30 minutos y 2 segundos.

La francesa Jennie Longo, de 23 años, ha conseguido la medalla de plata y la ex-patinadora olímpica Connie Carpenter, de Estados Unidos, la de bronce.

GOLF

TREVIÑO Y BALLESTEROS SE ENFRENTARÁN EN EL II TROFEO JOHNNIE WALKER

Madrid (Colpisa). — El norteamericano Lee Treviño, y el español Severiano Ballesteros, encabezan la relación definitiva de profesionales que disputarán del 21 al 25 de Octubre, próximo, en las instalaciones del club de golf de la Moraleja, en Madrid, el II Trofeo Johnnie Walker.

De esta manera, los organizadores han conseguido que esta segunda edición se convierta en una revancha ya que fue el norteamericano quien resultó vencedor de la primera edición de este Torneo, disputada el año pasado en el club de golf de el Prat, en Barcelona.

Los diez profesionales que disputarán el II Johnnie Walker serán, además de los citados, Peter Jacobsen, la revelación de esta temporada, el alemán Bernhard Langer, el británico Tony Jacklin, el sudafricano

Abandona su cargo el entrenador del Levante

Valencia (Efe). — El entrenador del Levante, Toza Vesselinovic, marchó a Yugoslavia dejando los entrenamientos, y no volverá a Valencia para hacerse cargo del equipo hasta que no esté completamente aclarada la situación tanto económica como deportiva.

Vasinovic manifestó que, en las actuales circunstancias, no puede entrenar a la plantilla, por falta de medios materiales y humanos, ya que la plantilla se encuentra totalmente descompensada y sin posibilidades de realizar un trabajo eficaz.

La marcha del entrenador no hace sino agravar aún más la crisis que atraviesa el Levante U. D., con jugadores que han denunciado contrato y otros que aún no han cobrado lo que se les adeuda.

FUTBOL EN LA PROVINCIA

HOY COMIENZA LA OCTAVA EDICION DEL "VILLA DE TRESPADERNE"

Trespaderne (De nuestro corresponsal). — Hoy se inicia la octava edición del torneo de fútbol «Villa de Trespaderne».

La organización ya ha realizado el sorteo de partidos que quedó de la forma siguiente: Oña-San José, a las cinco y Alcazar de Medina-Trespaderne, a las siete. Estos dos partidos se jugarán en la jornada de hoy sábado. La final de este torneo está programada para mañana domingo.

Por otro lado, este campeonato veraniego, tendrá como marco el terreno de juego ubicado en Barcina del Barcof ya que, en la actualidad, el campo del Trespaderne, nuevo en Preferente, se encuentra en fase de mejoras.

TEODORO GONZALEZ

— GUIA PROFESIONAL —

**ELIAS ZEBALLOS**  
Médico  
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA-PARTOS  
Consultas: De 11 a 13 y de 17 a 19.  
Av. del Cid, 6 bis, 9.º A  
Tel. 206868

**J. Gómez Ahumada**  
MEDICO REHABILITADOR  
Rehabilitación.  
Columna Vertebral.  
Consulta: Martes y jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

ENFERMEDADES REUMATICAS  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar,  
4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe,  
3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya,  
8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA**  
RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

DEL DOPING EN EL FUTBOL

Madrid (Colpisa, por Antonio Valencia). — Al final del partido de Montevideo Uruguay-Péru que al terminar con el triunfo de los visitantes, ha hecho tambalear tanto las posibilidades de que el fútbol uruguayo estuviera en España, que son ya muy restringidas, se efectuó un riguroso análisis antidoping, con dos jugadores de cada bando elegidos al azar, que resultó negativo. Por lo visto se ha tratado de una medida prevista, de rutina. Ello no obsta para que en España y su fútbol suene como suena lo desconocido y exótico. Entre nosotros entra como artículo de que el futbolista no se dopa, creencia, que, además de optimista, tiene la ventaja de ser muy cómoda. Pero en el Mundial tal costumbre se verá sacudida por el control antidoping. Con esto, más el severo control del número de espectadores, nuestro fútbol permisivo se va a ver envuelto en un clima más riguroso. Es posible que algunas de estas, si no buenas, precauciones costumbres, queden luego para las del fútbol español de cada día en todo o en parte, pero cabe también pensar que no dejen más huellas de su paso que la del vuelo de una golondrina en el cielo.

No sé que jamás se haya realizado prueba antidoping, alguna en el fútbol español, ni que se haya hablado de su posibilidad porque los hechos o sospechas de drogas estimulantes hayan inquietado a nadie. En cambio en otras naciones más «letadas» se habla ahora bastante del tema, por ejemplo, en Alemania y Austria, con motivo de una declaración del meta de la selección alemana Schumacher. Que lo ha afirmado sin que sus palabras se hayan visto desmentidas, han opinado jugadores famosos como Breitner, Rummenigge, que no lo han excluido de ningún modo y ha habido uno, Stapek, que ha dicho que cuando jugaba en el Bayern les daban una pildora o unos polvos o les hacían beber una solución y no sabían de qué se trataba. Esto confirma que en el fútbol, hasta en el alemán, tan de primer orden, pero rodeado de una excelente tradición química en el país, las cosas no se llevan con el rigor de unos juegos olímpicos o de deportes más populares y espectáculos como el ciclismo o el boxeo, y no digamos en prácticas como las carreras de caballos en que por estar rodeadas de apuestas como están cubiertas de fichas las casillas del tablero de la ruleta, se hila delgadísimo con el dinero de los apostantes.

El hecho del dinero que mueve el fútbol en el «oto» o sea en lo que son las Apuestas Mutuas Deportivas debería merecer más cuidado en esta cuestión, pues si un partido puede ver su resultado falseado por el doping, este caso no debe entrar en los riesgos normales, fortuitos o previsibles por el apostante, lesiones o como que el terreno esté seco o pesado, que haga calor o esté helado.

Si embargo, el fútbol tarde y no sólo en España y tarda sospechosamente en relación con el volumen de su afición, de su intensidad y de la suma de intereses y emociones que

comporta no podemos afirmar que en España no haya doping, en el fútbol, ni negarlo, porque no se ha planteado el tema. Una clase de doping, si que hay, como enfermó el jugador que aún no sé si es barcelonista aún o no de «jure» Krankl, que en la encuesta que sobre el tema se ha producido en el área germanica del fútbol, ha dicho que en España existe un modo de doping, el dinero o sea las tan llevadas y traídas primas, que se han usado y se usan con tal extensión y persistencia que ha producido hábito, adicción, a la prima y hasta a la contraprima. Los jugadores españoles, no sabrían ya vivir sin ellas (lo que nos hace pensar en lo inútil que es la existencia, un poco pachucha, de la AFE para extirpar los malos hábitos de sus afiliados, con tal que les sean provechosos) y habrían de someterse a un tratamiento de desintoxicación.

Pero no es de esta clase de doping al que nos referimos sino a los estimulantes detectados ya en la medicina deportiva y que figuran en un repertorio concreto de drogas prohibidas, que cada día se revisa para evitar «descubrimientos» en la materia. Creemos que el fútbol se acerca a un punto de saturación de intereses que la droga si no ha legado por entero, estará a punto de imponerse y comienza a aplicarse su detección en la cumbre del interés del fútbol internacional y nacional al menos. Veremos cómo se reglamenta la cuestión en el Mundial.

La Cultural Leonesa sigue ganando

León (Efe). — En encuentro amistoso disputado esta tarde en el estadio Amilivia, la Cultural Leonesa derrotó al Club Deportivo Egido —nuevo en Tercera División, por seis goles a cero. Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

Los dos equipos emplearon a todos sus jugadores disponibles y la superioridad de Cultural en la segunda mitad fue realmente aplastante tras unos primeros 45 minutos de juego un poco más equilibrado.

DIMITEN CUATRO DIRECTIVOS DEL BETIS

Sevilla (Efe). — Cuatro miembros de la junta directiva del Real Betis Balompie, Gerardo Martínez Retamero (secretario), Francisco García de la Borbolla (contador), Pablo Belloso (vocal) y Juan Ruiz (portavoz de las «Peñas»), han presentado la dimisión de sus cargos respectivos.

Desde hace algún tiempo parecían existir fricciones y desacuerdos en el seno de la junta directiva, aunque aver mismo se desmentía la posibilidad de que se produjeran las dimisiones que poco después se han consumado.

**INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU**  
BARRIO GIMENO, 22.- BURGOS  
**CURSOS DE PROMOCION PROFESIONAL DE TRABAJADORES**

Este Instituto Politécnico organiza en nombre del Instituto Nacional de Empleo los siguientes Cursos con el número de alumnos que se indican:

- 1 Curso de Circuitos Lógicos, 15 alumnos.
- 1 Curso Reparador Radio TV, 25 alumnos.
- 2 Cursos Instalador Electricista Industrial, 56 alumnos.

Información en la Secretaría de este Centro, Barrio Gimeno, 22, a partir del día 1 de Septiembre en horario de oficina.

**URGE VENDER PISO**

4 habitaciones, salita, cocina, baño y dos terrazas, calefacción individual. Gasto comunidad 500 pesetas. Con mejoras. 3.100.000. Calle Lavaderos, 15-8.º E. Teléfono: 21 58 39. Para verlo llamar antes por teléfono.

# Así se presenta la temporada: Los árbitros

- ◇ Aumentaron las recusaciones en Primera División
- ◇ Se envejece la plantilla arbitral con los nuevos ascendidos
- ◇ Guruceta y Franco, doce años en Primera, los más veteranos

## ☆ CAPITULO I ☆

Por Enrique PARADINAS

Madrid (Colpisa). — La suerte de los ocho mil millones de pesetas que globalmente suponen los presupuestos de los clubs de Primera División para la próxima temporada está echada en manos de los entrenadores, los jugadores... y de los árbitros también, con sus decisiones, acertadas o erróneas, menos aplaudidas las primeras que protestadas las segundas.

Las responsabilidades de los colegiados es evidente. De ahí que además de ser honrados deben parecerlo. Porque las suspicacias les acecha. Y el peligro les ronda con frecuencia. Todo por quince mil pesetas por partido. Y por dar respuesta a una «vocación» tan peculiar. El mundo arbitral constituye el primer capítulo de una serie dedicada a presentar la temporada oficial a punto de iniciarse.

### AUMENTAN LAS RECUSACIONES

Prácticamente en ningún deporte se permite recusar a los árbitros. En el fútbol sí. Los propios árbitros, a los que no les gusta esta medida, aceptan que se mantenga cuando los clubs dan muestra con frecuencia de actuar caprichosamente. Tras varias temporadas de recesión, las recusaciones han aumentado para la próxima. De los 32 colegiados que forman la plantilla arbitral, nueve no han sido recusados por ningún club, mientras que la anterior campaña fueron 17 los que quedaron en blanco. Los colegiados libres de toda culpa son: Andújar Oliver, Sánchez Arminio, De Sosa, Enríquez, Merino, Riera Morro, Urlo Velázquez, Pinter y Gutiérrez Fernández, estos dos últimos recién ascendidos. Si en la temporada anterior fueron ocho los clubs que no recusaron a ningún árbitro para ésta son sólo seis: Real Madrid, Osasuna, Valladolid y los ascendidos Castellón, Cádiz y Santander. Mientras en la temporada 1980-81 fueron cuatro clubs los que recusaron al número máximo al que tienen derecho, (cuatro), para la temporada 1981-82 son cinco: Valencia, Sevilla, Hércules, Las Palmas, y Español. El colegiado más recusado es Guruceta, por cuatro equipos: Atlético de Madrid, Athletic de Bilbao, Betis y Barcelona. El club azulgrana mantiene la recusación doce temporadas consecutivas. Y todo por pitar en el Nou Camp un penalty a favor del Real Madrid que no fue.

A Guruceta le sigue su compañero de Colegio murciano Franco Martínez, con tres. Claro que hay árbitros que se «recusan» a sí mismos, caso de Soriano que no quiere pitar al Zaragoza porque es maño de nacimiento aunque esté afiliado al Colegio castellano. Lo contrario ocurre con Franco Martínez y Jiménez Madrid recusados por el Hércules aunque nunca hayan dirigido el equipo alicantino. Sólo porque son de Murcia. Al Gijón no le gustó el arbitraje de la final de Copa y ha recusado a Soriano y Ramos Marcos, colegiado y juez de línea de esa final... Lo mismo ha hecho el Athletic de Bilbao con Miguel Pérez que en la final de juveniles concedió al Real Madrid un gol que no fue. Y el Valencia que recusa al recién ascendido Esquerdo porque un día que pitó mal al Mestalla.

### SE ENVEJECE LA PLANTILLA

Cuatro colegiados descendieron a Segunda División: Acebal Pezón, Jiménez Sánchez, Condón Uriz y Mayoral. Los dos primeros han decidido abandonar el arbitraje, mientras que los otros dos, cuyo descenso extraño más, pitarán la próxima temporada en Segunda. Para reemplazarlos ascendieron al valenciano Pinter Pastor, el murciano Jiménez Madrid, el catalán Esquerdo y el asturiano Gutiérrez Fernández. Ascensos poco esperados por cuanto les quedan sólo dos o tres temporadas para jubilarse en el arbitraje, lo que ocurre a los 47 años. La plantilla de primera se envejece bastante de esta forma, ya que a continuación de Ausosua, con 46 años, los más viejos son Esquerdo y Gutiérrez Fernández, con 45 años y García Carrión, Pinter Pastor y Jiménez Madrid, con 44.

Por contra, el más joven es el canario Merino González, con 29 años seguido de Andújar, Burgos Núñez y Martín Navarrete, con 32. Lo que no impide que exactamente la mitad de los árbitros de Primera División tengan cuarenta o más años.

### GURUCETA Y FRANCO, DOCE AÑOS EN PRIMERA

Con categoría de internacional siguen los mismos siete árbitros de la temporada anterior: Franco Martínez, García Carrión, Guruceta, Lamo Castillo, Miguel Pérez, Sánchez Arminio y Soriano Aladren. De los siete el cántabro Sánchez Arminio no está recusado por ningún club. Entre ellos habrá fuerte pugna por ser el árbitro español en el Mundial '82. Los más veteranos de ellos están perdiendo puntos. Mientras Lamo Castillo se está «trabajando» el puesto.

Franco Martínez y Guruceta son los más veteranos en Primera División, con doce temporadas cada uno, seguidos a distancia por Crespo Aurré, con siete. Por Colegios regionales es el castellano el que tiene más árbitros en Primera, cinco, seguido del catalán y andaluz, con cuatro cada uno, y del murciano con tres.

### QUINCE MIL PESETAS POR PARTIDO

Por cada partido a un club de Primera le costarán esta temporada los derechos de arbitraje cien mil pesetas. De ellas el árbitro se lleva quince mil netas y

3.500 cada juez de línea. Además tienen unas dietas diarias de 4.000 pesetas en sus desplazamientos. El club tienen que enviar también 6.000 pesetas al colegiado regional al que esté afiliado el colegiado, el resto, hasta las cien mil son para gastos de desplazamientos. Hay que señalar que un árbitro de Primera cobrará la temporada anterior 14.000 pesetas. Sin duda, los árbitros se merecen estos emolumentos, lo que no es óbice para destacar que son de los mejores pagados del Mundo. Al final de temporada el colegiado que pite más partidos puede ganar por este concepto más de trescientas mil pesetas.

Claro que su condición los árbitros también sufren privaciones y peligros, en el campo y fuera de él. Por ello todos los colegiados de cualquier categoría tienen que tener un seguro obligatorio. Cada Colegio regional hace un seguro colectivo que paga el árbitro. Suele costar poco más de mil pesetas. El seguro cubre los accidentes desde el momento en que el árbitro sale de su domicilio para cumplir su misión arbitral hasta que regresa al mismo. Y las garantías mínimas son la indemnización de dos millones de pesetas para el caso de fallecimiento e invalidez total o parcial.

### LA ANAFE, SIN FUERZA EN PRIMERA

El nombramiento de árbitros siempre ha sido discutido. Los clubs casi nunca se ponen de acuerdo. Desde 1939 se ha cambiado diez veces de sistema, aunque en todas ellas se ha reducido a modalidades de sorteo o designación. Para esta temporada siguen los mismos miembros del Comité de designación, que son el presidente del Comité Nacional de Arbitros, Plaza, el del Comité de Competición, Martínez Lafuente, y el asesor jurídico de la Federación, Vara de Rey.

Hasta hace poco era Plaza el que llevaba la voz cantante, pero Martínez Lafuente y Vara de Rey intervienen cada vez más en el tema, la Asociación Nacional de Arbitros (ANAFE) cada vez tiene menos fuerza y presencia en Primera División. El poder de la ANAFE ha pasado a manos de los árbitros de categorías inferiores. Por ello se puede decir que en la plantilla de Primera cada vez hay más «hijos de Plaza» y menos de la ANAFE, según la División que hizo el vicepresidente del Barcelona, Cassaus. Sólo están afiliados a la ANAFE Esquerdo, García de Loza, Soriano, Pes Pérez y De Sosa.

Ninguno de ellos ocupan ya puestos directivos. Incluso se mantienen al margen. Se limitan a pagar sus cuotas y poco más.

DEL 3 AL 6 DE SEPTIEMBRE

## Campeonato de España de amazonas en la Deportiva

En el próximo mes de Septiembre, más concretamente entre los días 3 y 6 ambos inclusive, se va a celebrar en la Ciudad Deportiva Militar un concurso hípico nacional categoría «C» y además por primera vez en nuestra ciudad el Campeonato de España de amazonas en el cual van a tomar parte las más destacadas amazonas del momento algunas de las cuales ya son conocidas por haber participado en otros concursos organizados por esta C.D.M., como por ejemplo la Srta. Calamos, la Srta Lindon, etc. Para dicho Campeonato se han inscrito un total de 28 amazonas, las cuales y durante tres pruebas distintas, saldrá proclamada la campeona de España de la modalidad.

Como siempre ha sido grande el número de inscripciones de participantes, aunque por motivos de espacio ha habido que limitar dicho número. Las invitaciones para cualquier persona que desee presenciar el concurso puede recogerlas en los distintos establecimientos patrocinadores así como en la propia C.D.M.

Asimismo se recuerda funcionarán como siempre las series de apuestas en sus distintas modalidades de general y triple. Se ensaya un marcador electrónico.

## CENTRO DEL CAMPO

### LOS MALOS ENSAYOS

Madrid (Colpisa). — Si se toman los torneos de verano como un «ensayo general con todo» y se traslada al fútbol la creencia generada en el mundo del teatro de que a ensayos alentadores y casi perfectos la obra corre riesgos semicatas-tróficos en el estreno y por el contrario, que a un ensayo final descorazonador sigue un estreno de éxito, no hay duda de que el Atlético de Madrid y el Barcelona también en este aspecto —están llamados a desempeñar un buen papel en cuanto empiece el fútbol serio.

El Atlético ha jugado cuatro torneos, el Teresa Herrera, el Ciudad de Marbella, el Colombino y finalmente su propio torneo, el villa de Madrid, no ha ganado ninguno. En dónde más lejos llegó fue el primero, en la Coruña en que logró llegar a la final para perderla ante el Dinamo de Kiev, lo cual no es alarmante porque se trata de un buen equipo europeo y en forma, pero en los otros tres torneos ha sido apeado de la final, quedando para el partido de consolación. Y perdió contra equipos de segundo orden, aunque fuese por el sistema de lanzamientos de pseudopenales. Equipos como el Puebla, por mucho español veterano que lleve a bordo o la selección de Honduras que eran equipos de relleno en los respectivos casos. En donde quedó mejor fue en La Coruña, aún no ganando, porque en las derrotas también hay clases. Claro es que no sólo perdió el torneo sino que perdió a su entrenador que fue el primero relevado en la temporada. Y con el sucesor, como ocurre tantas veces, no se ha visto mejoría porque la calentura no está en las sábanas. Nada, que por el módulo teatral, le espera una gran temporada.

ESPAÑOLETO

## RADIO POPULAR DE BURGOS

TEMPORADA 1981-82.  
PROGRAMAS DEPORTIVOS.

- De lunes a viernes, 22.30: «NOCTURNO DEPORTIVO».
  - Domingos, 12.00: «POLIDEPORTIVO MUSICAL».
  - Retransmisión directa de todos los encuentros que el BURGOS C. F. juegue fuera de «EL PLANTIO».
- Y, además, lunes, martes, sábados y domingos: «Popular deporte».

## IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION DE LOGROÑO

Precisa para la RIOJA:

### OPERADOR DE MOTONIVELADORA

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia demostrable.
- Sueldo a convenir.

Interesados dirigirse a calle Victor Pradera, 7-1.º de Logroño, teléfono 22 05 05, o a la Oficina de Empleo de Logroño, indicando Ref.: 29.455.

## ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

BURGOS

Se pone en conocimiento de todos los interesados, la apertura de matrícula libre (Plan 1963), a partir del día 1 de Septiembre al 4 inclusive, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en la Secretaría de la Escuela.



**EBRO**  
NUEVA SERIE 6000

CON MOTOR «PERKINS»  
POTENTE Y ECONOMICO

**LOS 80 PEDIAN TRACTORES MAS POTENTES.**

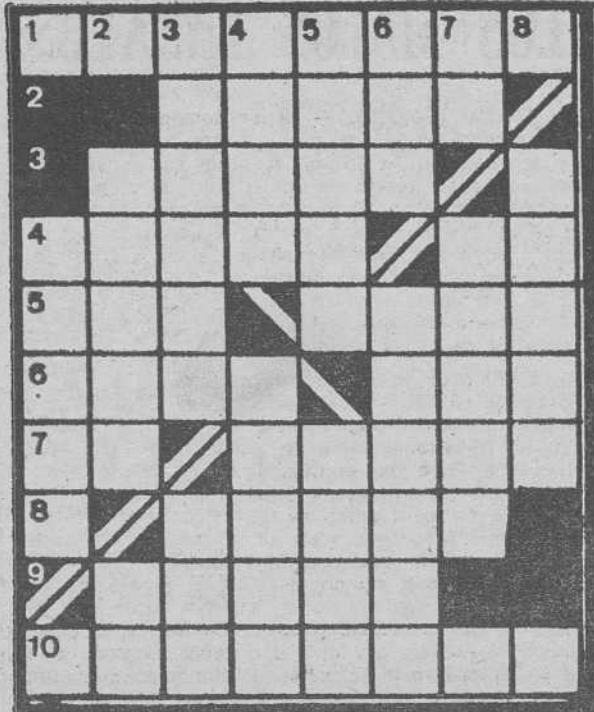
- Un año de garantía total ● Talleres propios
- Reparaciones garantizadas ● Repuestos legítimos. ● Talleres colaboradores «Ebro» en toda la provincia.

**PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.**  
BURGOS • MIRANDA • ARANDA • MEDINA

Exposición y venta, en BURGOS:  
CARRETERA MADRID-IRUN KM. 236  
TELEFONOS 200345-6-7

Pasando el rato

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



FIEL-EM

**HORIZONTALES.** — 1: Castigo de azotes a los negros esclavos. — 2: Lividez bajo el párpado inferior. — 3: Hospital de ancianos. — 4: Decreto del Zar. Preposición latina. — 5: Adverbio latino, Gran río africano. —

6: Propietarios. Síntoma de catarro. — 7: Te chino. Ciudad rusa. — 8: Plaza pública en la antigua Grecia. — 9: Provincia turca en Anatolia. — 10: Hacer ostentación de alguna cosa.

**VERTICALES.** — 1: Utilizaba. — 2: Pan sin levadura. Contracción. — 3: Soldado ruso de Caballería. Planta venenosa de Numidia. — 4: Especie de pimienta (pl.). Cuerdas gruesas. — 5: Nacimiento navideño. Cedió graciosamente el dominio sobre algo. — 6: Cerco de madera o metal. Repiten. — 7: Trompeta china. Pez marino parecido al arenque. — 8: Arrima de espalda.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Acicalar. — 2: Dudar. — 3: Monas. — 4: Velan. Or. — 5: Ajo. Aeta. — 6: Coso. — 7: Ur. Lecas. — 8: Secar. — 9: Ceres. — 10: Bitácora.

**VERTICALES.** — 1: Vecuno. — 2 Mejor. CI. — 3: Ídolos. Set. — 4: Cuna. Olera. — 5: Adana. Accé. — 6: Las. Escaso. — 7: Ar. Otear. — 8: Graos.

Y VA DE CUENTO...

ALIENADO

El doctor pasa la visita habitual por las galerías del sanatorio psiquiátrico. Se detiene ante un enajenado que frente a un lienzo blanco se afana en, aparentemente, pintar un cuadro.

El doctor, con cierta compasión, le pregunta:

—¿Qué pintas ahí? ¿Un campo nevado?

—No, señor —aclara el enfermo—. Es un perro comiéndose unos huesos.

—Pues no veo los huesos —sigue un poco burlón el médico. Claro que no; el perro se los ha comido todos.

—Pero es que tampoco veo al perro.

—Naturalmente —resume seriamente el «alienado». ¿Para qué iba a seguir aquí el animalito si ya no quedan huesos?

OPORTUNIDAD

—Pepe, he oído un ruido raro —dice la esposa hundida en el blando lecho—. Levántate. Deben ser ladrones.

—Bueno. Voy a ver —dice Pepe, disciplinado, incorporándose.

—Si no hay ladrones, cuando vuelvas me traes el trozo de tortilla que ha sobrado de la cena y está en la nevera. Tengo hambre —advierte la sacrificada esposa.

MALA ORTOGRAFIA

—¡Nos tenían que coger, nos tenían que coger! —vocea el falsificador barbudo, dirigiéndose al falsificador barbilampiño, después de metido en el calabozo de la comisaría.

—¡Pues yo he hecho un grabado estupendo! —protesta el barbilampiño.

—Claro que sí; el grabado es bueno. Pero has puesto «Banco de España» con uve ¡Animal!

LA SOLUCION

En el Salón del Automóvil,



¿Qué hiciste en el bar?

Solución al anterior:

...Parece un oso

una señora agota los argumentos acerca de los colores del coche que le gustaría comprar:

—Bueno —le dice el marido—. En resumidas cuentas, ¿de qué color lo quieres?

—Pues... quisiera que fuese blanco y rojo —resume la esposa.

—Bueno, vale —resume agotado el marido—; vamos a comprar un autobús.



Solución al anterior:

1: Pasajero. — 2: Autobús. — 3: Autobús. — 4: Rueda. 5: Ventana. — 6: Ventana. — 7: Ventana.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m. totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo. Teléfonos 220158 y 224892

**SANTOS** pescadería, frutería, en pasaje comercial de primera línea, máximas posibilidades, arriendo precio asequible. Julio Sáez Hoyas, 8, 6.º

**SE ALQUILA** plaza de garage calle Arzobispo de Castro. Razón Teléfono 229671.

**RITORT.** Alquila pisos amueblados, tres, cuatro habitaciones, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Alquila nave industrial, Gamonal (Pentasa-1 y 2) 800 y 950 m²

**RITORT.** Alquila local comercial reformado cualquier negocio, todas las instalaciones poca renta

**APARTAMENTO** estudio, alquiler. La Manga del Mar Menor — 229695.

**ALQUILO** piso, tres amplias habitaciones, salón, servicios calefacción individual a estudiantes curso 81-82. Informes Avda del Cid, 82, 2.º derecha

**ALQUILO** piso amueblado Avda Reyes Católicos 22, 3.º. A Teléfono 227415

**ALQUILO** piso amueblado, calle Madrid, n.º 29, teléfono 207400

**ALQUILO** piso amueblado Telf. 219786.

**ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, calefacción central Teléfono 207096.

**ALQUILARIA** o compraría local o pisos 1 ó 2, céntricos, 80-100 metros cuadrados, aproximadamente. 237334

**SE ARRIENDA** apartamento a todo confort, con teléfono. Llamar 204129.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción. Avenida del Cid, 36, 3.º-A. Teléfono, 227737.

**ALQUILO** piso amueblado, en calle Zamora, teléfono 161121, horas oficina.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, Septiembre, teléfono 205053.

**BENIDORM**, alquiler apartamento, por meses o temporada, teléfono, 205053.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Amaya, número 2, 4.º-Dcha.

**SE ALQUILA** piso amueblado, para curso. Avda. del Cid, Doña Berenguela, n.º 12, 9.º-B.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Plaza San Pablo, para estudiantes. Informes, Teléfono 227834.

**SE ALQUILA** piso preferible chicos o chicas. Razón Burgense, 18-8.º B.

**ALQUILO** piso amueblado con garage. Federico Martínez Varea, 27-2.º.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. Llamamar Telf. 225379.

**SANTANDER**, alquiler pisos amueblados, Septiembre por quincenas. Teléfonos 221602-214901.

**ALQUILO** estudio 1.º línea playa La Manga. Telf. 229695.

**VERANEANTES** alquiler piso amueblado, nuevo, mes Septiembre o estudiante temporada curso Vitoria, 164-8.º D.

**ALQUILO** piso céntrico sin muebles, servicios centrales, propio profesionales. Llamar Telf. 242 de Trespaderne.

**NECESITO** urgente piso lujo alquiler sin muebles, unos 150 m.º, llamar Telf. 226784, de 3 a 5.

LOS MADRILEÑOS ABANDONAN CADA AÑO EN LA CALLE, 70.000 KILOS DE OBJETOS VOLUMINOSOS

También fueron recogidos en las vías públicas, por los Servicios Municipales, 7.698 animales muertos

Madrid (Logos). — A lo largo de un año, los servicios de limpieza del Ayuntamiento recogieron de las calles madrileñas 76,462 kilos de muebles, enseres y trastos inútiles abandonados por los madrileños aparte de esas 2.500 toneladas diarias de basura que genera la ciudad, algunos de los que se disponían a depositar en la acera objetos que excedían a los residuos sólidos normales, fueron sorprendidos in fraganti por la Policía Municipal y denunciados. Durante un año, el total de denuncias por este concepto se elevó a 5.290 y, naturalmente, fueron obligados a cargar de nuevo el objeto y devolverlo al domicilio.

Los madrileños se desahacen de todo que les estorba y en ocasiones, lo hacen infringiendo las ordenanzas al respecto. Así en la calle se depositan desde televisores inútiles, hasta barriles de aceite, pasando por cajas, embalajes, armarios, espejos de grandes dimensiones, pilas, cocinas y ropa usada.

También es frecuente que en las aceras se depositen animales muertos. La Delegación municipal de Saneamiento y Medio Ambiente tiene un servicio de recogida a domicilio de estos animales y a lo largo de un año recogió 7.698 muchos de ellos depositados en la calle.

Hay objetos muy pesados que también se abandonan y que normalmente no pueden ser retirados por los vehículos que hacen el servicio de recogida de basuras. Se trata de cajas fuertes en desuso, verjas y hasta mallas metálicas.

La vía pública se convierte, a veces, en improvisado cementerio de coches. Cada año se abandonan en las calles de Madrid más de quinientos automóviles y motocicletas, que ya no pueden ser reparados.

Todavía hay quien se anticipa a los servicios de recogida del Ayuntamiento y saca provecho a lo que los madrileños tiran. Más de un centenar de familias viven de la basura en Madrid. Salen por la mañana, de madrugada, con un carro o furgoneta y hacen un repaso a las calles de la ciudad tra-

tando de obtener provecho económico en las toneladas de basuras que los madrileños depositan y en especial de esos trastos voluminosos que convierten en chatarra o que venden posteriormente a desguaces de electrodomésticos y aparatos sanitarios.

Proliferan de igual modo la estampa, sobre todo de ancianos que hurgan en las papeleras y contenedores de basura buscando en las papeleras registrando hasta el fondo de estas 50.000 papeleras diseminadas por la geografía madrileña o removiendo en los casi 3.000 contenedores existentes.

CENTROS ESCOLARES «JUAN YAGÜE»

Los Centros Escolares «JUAN YAGÜE» tienen en funcionamiento en la Barriada Juan Yagüe, las siguientes Enseñanzas para el Curso Escolar 1981-82.

**PRE-ESCOLAR.** — Niños y niñas de 3 a 5 años.

**ENSEÑANZA GENERAL BASICA.** — niños y niñas.

**BACHILLER.** — Niños y niñas.

— Los Centros cuentan con Transporte Escolar y Comedor durante todo el Curso

— **ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES.** — Judo, Guitarra, Coro, Natación, Mecanografía, Cine Forum, Actividades Culturales de todo tipo.

— **IDIOMAS.** — Francés e Inglés desde los 6 años.

— Clases de Natación desde los 5 años.

**INFORMACION Y MATRICULA**

Centros Escolares «Juan Yagüe», Barriada Juan Yagüe

Teléfonos: 20 33 61 y 20 52 46

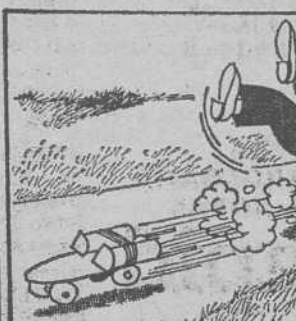
Horas de Oficina: De 10 a 12 de la mañana.

De 5 a 7 de la tarde.

Todos los días excepto los sábados.

Don Celes

Por Olmo







## Fincas

«GARCIFUENTES». — Pisos inmejorables, Reyes Católicos. Infórmese: Agente de la Propiedad, Plaza Alonso Martínez, 7-4, 2.º, Edificio Monasterio. 202314.

«GARCIFUENTES». — Vendo piso, Cuarteles, buena altura, soleado.

«GARCIFUENTES». — Ocasión, piso principio San Francisco, dos, salón. 2.100.000.

«GARCIFUENTES». — Fuentecillas, dos, salón, inmejorables condiciones, barato.

«GARCIFUENTES». — Si desea información, Edificio Monasterio, 7-A, 2.º. 202314.

«GARCIFUENTES». — Ocasión, carretera Logroño, tres, salón, soleado, estrenar garaje, buen precio.

«GARCIFUENTES». — Avda. Eladio Perlado, tres, salón, exterior, soleado, mejoras, garaje, estrenar.

«GARCIFUENTES». — Piso sexto, San Pablo, 8, tres, salón, amueblado en nuevo.

«GARCIFUENTES». — San Bruno, tres, salón, soleado. 2.500.000

«GARCIFUENTES». — Fabuloso piso, calle Santiago, cuatro habitaciones, salón, dos terrazas, soleado, facilidades.

«GARCIFUENTES». — Piso Eladio Perlado, 16, cuatro, salón, individual, soleado 2.300.000

«GARCIFUENTES». — Casa Barrada Ilera, Condessa Mencía, planta, piso, 500 metros huerta - jardín. 30 m<sup>2</sup> cubiertos. 202314

«GARCIFUENTES». — Pisos, 3 amplias habitaciones, salón, exterior, soleado, servicios centrales, garaje estrenar.

«GARCIFUENTES». — ¡Atención! Vendo tienda comestibles. Sagrada Familia, esquina soleada, esmera a distancia clientela. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

CENTRICO y mejor precio, Julio Sáez de la Hoya, 4, 2.º, A, vendo piso, 4 dormitorios y salón, 2 baños, servicios centrales. Verlo de 8 a 9.30 tarde. Teléfono 223755.

VENDO piso 3 habitaciones, salón, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado, servicios centrales. Zona San Agustín. — 202569 — 223191.

SE VENDE piso, calle Santa Cruz, 27, 1.º, A. Informes telfs. 202027 o 230889.

AQUI vendo local comercial. Parque San Francisco, 5, 1.º-Izda.

GAMONAL vendo piso, cuatro habitaciones, calefacción central. Teléfono 223840.

VENDO lonja 100 m<sup>2</sup>, calle Pozo Seco, junto a Palacio Castilfalé, propio hostelería o similar. Teléfono, 226283. De 3.30 a 5.

PARTICULAR vendo piso calle San Juan de Ortega, 4 habitaciones, calefacción individual, económico. Telf. 210902.

VENDO piso calle Victoria (Gamonal), 4 habitaciones y terraza, barato. 225475.

**BARATO**, urge vender piso 7.º, Vitoria, 186. Teléfono 219074.

DIRECTAMENTE vendo piso. C/ Madrid, 27-7.º Telf. 237463.

SE VENDEN dos pisos. Avda. Cid y Gamonal. Telf. 238592.

MATRIMONIOS jóvenes elijan apartamentos, 1, 2, 3, dormitorios, cocina amueblada, baño, llave mano, Santa Clara, soleado, construcción inmejorable, fachada piedra, portal escalera mármol, servicios centrales. Véanlos. 500.000 pesetas entrada. Prigo, Moneda, 13 y Vitoria, 184.

VENDO piso económico, Urbanizaciones los Cuarteles. Telf. 217019.

VENDO piso por traslado, 6 habitaciones, central, teléfono 220043. Preguntar Mari Carmen.

VENDO piso, todo exterior, 4 habitaciones, servicios centrales. C/ Amaya, n.º 2, 1.º centro. (Avda. Cid), mañanas.

LOCALES 30, 50, 60, 100, 150, 200, 300, 500. Propios Bancos, pastelerías, bares, almacén vinos, garaje, artículos regalo, frutería, carnicerías, pescaderías, comercio, tejidos, joyería, zonas, Plaza Mayor, Vega, Santo Domingo Guzmán, Paseo Fuentecillas, León, Zamora, etc. Visitenos. Informáremos Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

SEÑORAS. Viviendas, estrenar, 3, 4, 5, 6, dormitorios, salón, dos baños, completos, puertas blindadas, zonas Calzadas, Paseo Fuentecillas, Plaza Martínez del Campo, etc. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

ATENCIÓN señora, cambiamos la vivienda vieja por otra nueva. Visitenos, zonas distintas. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

BODEGUEROS. Amplio, moderno, mesón completamente, instalado, dos mostradores. Frente Catedral. Amplios pagos. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

CENTRICA vivienda, Paloma, 5 habitaciones, baño, cocina, puertas cristal traslucido. Apropiada estudio, seguros, etc. Grandes facilidades. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

SOLARES, dispongo varias zonas. Consultenos. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

CONSTRUCTORES. — Disponemos céntricas casas, viejas, para derribo o reforma. Plaza Mayor. San Lorenzo, Santo Domingo de Guzmán, Santander, Plaza Vega, Paloma, Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

PISO en Almirante Bonifaz, exterior, 3 habitaciones grandes, cocina y baño. Teléfonos 201661-224458.

TELEFONO 205920, vendo piso.

VENDO piso local y natío. Telf. 204892.

SE VENDE piso en Capiscol, exterior, soleado, entarimado Buen precio. Telf. 211085.

VENDO piso Fuentecillas, soleado calefacción individual seminuevo barato. Teléfono 205725

SE VENDE piso zona San Pedro y San Felices, 3 habitaciones y salón, todo exterior, calefacción individual, ascensor. Informes Telf. 212952.

CONSTRUCCIONES ZETOR, Same, Ebro, Barreiros normal y Vinado, John Deere de 40 a 90 HP. Revisados. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, kilómetro 234.

VENDO piso exterior, económico, en calle Santiago. Telf. 211148.

PISOS, chalets, casas, solares y fincas en Villarcayo. Nave Poligono Argales, solares y fincas en Valladolid.

Fincas Rústicas

PIEDRAHITA de Juarros, casona castellana, restaurada, calefacción, garaje, 260 m<sup>2</sup>. Urge. Telf. 202094.

SE VENDE casa rústica en Villasilos. Tratar Félix y Antonio Pérez, en Villasilos y Castrojeriz.

COMPRO casa con posibilidad jardín, adosado. Cercanías Burgos (radio 20 Kms.). No importa necesidad reparación. Escribir con detalles (precio, situación, etc.) a Diario de Burgos referencia 2708.

SE VENDEN fincas en San Millán de Juarros. Razón Telf. 208815.

CARDEÑADIJO, vendo casa con finca 3.500 m<sup>2</sup>, todo vallado, piedra, huerta, árboles frutales, zona recreo. Teléfonos 201661-224458.

PRIGO. 2.354. Finca Cardenadijo 4.500 m<sup>2</sup>, luz, agua, próxima Burgos, economiquísima.

PRIGO. 1.794. Cogollos, magnífica 15.000 m<sup>2</sup>, a 400 mts. pueblo. Gran ocasión.

PRIGO. 2.096. Ctra. Soria, Sarracín dos plantas, garaje, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno.

Ganados y aperos

VENDO caballos de montura. Teléfono (94) 4122121

VENDO 75 ovejas, Pedro Ruiz, Berzosa de Bureba.

SE VENDE una sembradora de 15 chorros. Llamar al telf. 209697.

Huéspedes

ADMITO señoritas. — Llamar telf. 206078.

ALQUILO habitaciones, a grupo de estudiantes o individual. — Teléfono 217294.

SE NECESITAN chicas para compartir piso, calle Manuel de la Cuesta. Panadería Benito Gutiérrez.

ALQUILO habitación, persona seria, ambiente familiar. Salas, 14, 3.º Izda.

VALLADOLID. Se admiten dos estudiantes en casa particular, muy confortable. Teléfono, 983-299737.

SE ADMITEN señoritas con derecho cocina. San Agustín, 17, 4.º-A.

SE ALQUILAN habitaciones para chicos estudiantes. Telf. 203249.

SE ALQUILAN habitaciones derecho cocina a señoritas. Razón Plaza Vega, n.º 27 entreplanta. Preguntar, 10 a 12 y 5 a 6.

CEDO habitaciones para varios empleados. Telf. 220986.

SE DAN camas dormir o derecho cocina, señoritas, económicas. Berenguela, 4-1.º D.

PENSION a dos estudiantes. Razón, Vigón, 49-10.º E.

DOY pensión completa y estudiantes. Teléfono 207330. C/ Madrid, n.º 10-6.º Drcha.

PLAZAS para señoritas, servicios centrales, teléfono 223757.

## Muebles

COLCHONERIA, Doncel, tresillo desde 13.900, sofás nidos 10.900, sillones 1.700, colchones, somieres nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7 Gamonal.

## Trasposos

TRASPASO local, instalado, 70 m<sup>2</sup> y atillo, muy céntrico. Paloma. 4 Teléfono 204286.

TRASPASOS. — Casas céntricas, Plaza Santo Domingo, San Lorenzo. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

## Perdidas

HALLAZGO vaca. Razón: Celadilla Sotobrin. Jacinto Riocerezo.

PERDIDA cachorra perdiguero Pointer. Gratificarán teléfono 222686.

## Televisores

REPARAMOS al día televisores toda marca «Tele-Orly» Teléfono 224139

RADIO T.V. CARLOS, reparación televisores. Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

## Varios

ELECTRICISTA hace trabajos a domicilio, llamar teléfono 216120.

PINTORES especialistas, todo tipo de trabajos. — Precios especiales para fachadas y escaleras a comunidades. Burgos y provincia. Teléfono 208474.

ALUMINIOS La Bureba, fábrica de persianas, contraventanas, cierre de terrazas, oficinas, etc. Brivesca 591023.

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro a domicilio. Teléfono 214290 y 200321.

SE OFRECEN pintores responsables. Presupuestos sin compromiso. Telf. 206789.

CREDITOS, resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs 230654 o 230888

CALENTADORES cocinas de gas butano, reparación a domicilio. Teléfono 210616.

STOP Distribución exclusiva para su provincia. Inversión de 600.000 a 1.250.000 pesetas. 91/4017628-4354586. Rep. ado Correos 51.018. Madrid

¿DESEA casarse, rehacer su vida? «C.R.C.» resuelve su problema. Apartado 28.025. Madrid.

SERVICIO técnico oficial calentadores y calderas Saunier Duval. Teléfono 205503

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

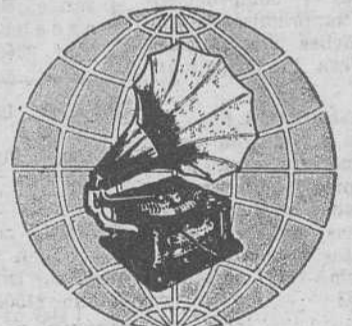
TRABAJOS albañilería, fontanería, reparamos canalones, se hacen nuevos y se reteja. Teléfono 220070

SE HACEN toda clase de pintura artística para mayores y niños, cuadros habitaciones y cuartos para niños. — Teléfono 216275.

CALENTADORES, cocinas de gas butano, reparación a domicilio. Telf. 210616.

LOS SABADOS  
Dedicado a la JUVENTUD  
Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales  
en Diario de Burgos

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Efectivamente allí estuvieron todos, o casi todos, los triunfadores, reunidos en el Eurofestival de los eurofestivales, una emotiva gala a beneficio de la Cruz Roja. Y que distintos todos. El tiempo parece que no perdonó a Sandie Shaw aquella joven inglesa que un día apareció insólitamente en el certamen con los pies descalzos. ¡Vaya un cambio de imagen! Claro que habían pasado más de quince años. Sandie volvió a descalzarse, pero aquello ya no era lo mismo. Por si no quedaba patente la transformación, unas imágenes retrospectivas nos devolvían la mirada atrás, al esplendoroso momento del triunfo. Y qué decir de Massiel. Ella preparó su actuación en Oslo con todo esmero. Lució en casi todas las revistas «del corazón» su espléndido vestido de gasa roja, que el modisto Jorge González le había confeccionado para tal ocasión. Y allí salió nuestra Massiel, tan expresiva como siempre y cantando su «La, la, la» con más energía si cabe. No lo hizo mal aquella noche Massiel, pero esas imágenes, esas imágenes retrospectivas echaban de nuevo un rápido vistazo al pasado, con la jovencita y regordeta Massiel vistiendo en territorio inglés la minifalda de moda, unas imágenes, en fin, que nos hacían ver aquel tiempo pasado como irrecuperable. Fue la gala de Oslo algo emotivo, nostálgico pero que dejaba en la mezcla el triste sabor del desencanto del transcurrir del tiempo.

Algunos de los grupos optimistas y triunfadores en su día se han separado hoy del mundo de la canción. Sólo uno de los participantes, la gloriosa excepción del grupo Abba —dicen que el más millonario en éxitos y en dinero— se puede entresacar como el ejemplo del apetitoso trampolín que ha podido significar el Festival de Eurovisión. Ahora, todo este festejo evidencia un aspecto decadente.

## LAS PELICULAS

Una comedia norteamericana para «Sesión de tarde». Fue dirigida en 1963 por Don Wets. La comedia parece estar pensada para el humor típico de sus dos protagonistas. Largometraje de calidad media, divertido y con algunos golpes de humor bastante conseguidos, resulta en general un entretenido pasatiempo para la sobremesa del sábado. El argumento gira en torno a Parker Ballantine, el más famoso, el más duro y temido de los críticos teatrales de Broadway. Sus juicios han echado por tierra numerosas reputaciones escénicas y ahora va a pasar por el difícil trance de tener que criticar una comedia de su propia esposa, Angela. A él se le plantea el dilema de tener que decir la verdad —que la comedia es un engendro— o abandonar la profesión. Y dirá la verdad.

## SABADO CINE

Por la noche, en «Sábado Cine», «Lejos de la mañana», película de nacionalidad inglesa dirigida en 1976 por Clive Donner y con Peter O'Toole y John Standing, como principales protagonistas. El argumento da comienzo cuando Sir Robert, un aristócrata aficionado a la caza y a la pesca, participa en vísperas de la segunda

guerra mundial, en una cacería en Alemania, invitado por varias personalidades, entre las que se encuentran algunos jefes nazis. Esto le permite acercarse al Führer contra el que, insospechadamente, Robert dispara su rifle. Hitler escapa milagrosamente del atentado.

Película entre el riesgo y la aventura. Se presenta como sumamente sugestiva. Clive Donner, su director, cuenta en un haber con una variedad de obras en donde entra la crítica política —como fue el caso de «Alfredo el Grande»— el buen cine independiente y el buen cine comercial.

## «APLAUSO»

Cuenta este sábado con las actuaciones de los grupos Mabel y Mediterráneo, Enrique ñ Ana, Charo Baeza, Cladia Barry y José Umbral en contraportada. En el ballet de este musical actuará hoy Susana Estrada.

## INFORME SEMANAL

Cuatro temas ha preparado este informativo para hoy: «Salvador: muerte a destajo», sobre los sucesos recientemente acaecidos en este país latinoamericano; «Mavica: revolución en la fotografía», en torno a este reciente invento japonés que ha puesto en guardia a empresas de la competencia; «Cureta King: la dama de negro», una entrevista exclusiva con la viuda de Martin Lutero King, y «El stress»

MERCEDES RODRIGUEZ

**RADIO · TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS  
29 DE AGOSTO DE 1981

- 7,00 Apertura. «Buenos días Burgos». (Informativo-musical)
- 8,30 Radiocadena. Noticias 8,30. (30 minutos)
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana)
- 10,00 «Nuestro diario» (Informativo local)
- 11,20 «Ronda de avisos». (Al servicio del oyente)
- 12,00 El Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,20)
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional». (Informativo regional)
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 «Radiocadena, noticias 14,30». (30 minutos)
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Música para estar por casa».
- 17,00 «Consultorio».
- 17,30 «Mundo camp».
- 18,00 «Orquestas en la tarde».
- 18,30 Voces famosas.
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 19,30 Actualidad del disco.
- 20,00 Avance Informativo (local)
- 20,30 Radiocadena, noticias 20,30. (30 minutos)
- 21,00 La Zarzuela.
- 22,00 «Nuestros Barrios».
- 23,00 «La Batidora».
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

**SABADO**

- |                                |       |                           |
|--------------------------------|-------|---------------------------|
| 11,45 Carta de ajuste.         | 4,30  | ras grandes y pequeñas.   |
| 11,59 Apertura y presentación. | 5,00  | Flash Gordon.             |
| 12,00 Sabadabada.              | 5,50  | Los cristianos.           |
| 1,00 Concierto.                | 7,30  | Retransmisión deportiva.  |
| 2,00 Informativo.              | 8,10  | Tome la palabra.          |
| 3,30 Los Picapedra.            | 9,00  | Imágenes.                 |
| 4,00 Primera sesión.           |       | La casa del terror.       |
| 5,45 Dibujos animados.         | 9,45  | Encuentro con las Letras. |
| 6,00 Aplauso.                  | 11,00 | Sombras de green.         |
| 7,40 Vacaciones en el mar.     | 12,00 | Despedida y cierre.       |
| 8,30 El botánico.              |       |                           |
| 9,00 Noticias.                 |       |                           |
| 9,20 Informe semanal.          |       |                           |
| 10,05 Sábado cine.             |       |                           |
| 11,55 Despedida y cierre.      |       |                           |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**O CASION**

**VENDO LOCALES PEQUEÑOS**

en núcleo de población joven, muy importante y de gran futuro comercial.  
Ideal para cafetería de estilo, boutique, droguerías... Donde tomará su independencia y porvenir seguro. También ideal para colocar dinero y mantener su valor... que ahora es muy importante.

INFORMES:

**SANTOS**

JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8-6.

**Spacio**

- ★ Armarios empotrados
- ★ Mobiliario a medida
- ★ Cubrerradiadores
- ★ Habitaciones juveniles

**Spacio**

General Dávila, 5 BURGOS  
TELEFONO. 22-65-53

**AGENDA**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Martirio de San Juan Bautista. — Ss. Adelfo, Alberico, Basilia, Cándida, mrs.; Eutimio, Feologildo, arzob.; Ipacio, ob. y Andrés, pbros., mrs.; Sabina, Mederico, Nicetas y Pablo, mrs.; Sebbo, rey; Verona.  
Misa del martirio de San Juan Bautista.

**SANTOS DE MAÑANA:**

**SANTOS DE MAÑANA:** — Ss. Agilo, Amaltrudis, Bonifacio y Tecla, mrs.; Bononio, ab.; Dasio, Fantino, Félix y Sudacto, mrs.; Fermerio, Gaudencia, mrs.; Loarn, Panmaquio, Pelavo, Arsenio y Silvano, Pedro, erm.; Rumón, ob.; Fiacrio, Patrono de los jardineros y botánicos.  
Misa del domingo.

**ADORACION NOCTURNA.** — Hoy harán el turno de vela al Santísimo, el turno 2, en la parroquia de San Lorenzo el Real, turno 31, en Nuestra Señora de las Nieves y turno 35, en San Juan Evangelista, rama masculina y turnos 3 y 10, rama femenina en las parroquias de Nuestra Señora de las Nieves y San Juan Evangelista, respectivamente.

**Registro civil**

**Nacimientos.** — Alvaro Sainz y Rastrilla, Manuel Quintana y González, Rebecca Galván y Alcalde, Borja Sánchez y Blanco, María Vázquez y de la Fuente.

**Defunciones.** — Eladio Martínez Mata, de Burgos, 92 años; Dominica Alvarez y Marina, de Santa María de las Hoyas (Soria), 71 años.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,6; a la una de la tarde, 690,9; a las siete de la tarde, 688,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 31,2 grados, a las 17 horas.

Mínima, 13,4 grados a las 7,15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, E — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 9 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 19 por ciento.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 147 y con 625 pesetas los todos los números terminados en 47.

Cupón pro ciegos  
**N.º 147**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Hidalgo, San Juan, 25; Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque primero y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.  
**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque primero y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Casa Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial Permanente	0 9 1
Teléfono de la Emergencia	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800

**Taxis**

Plaza Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda Cid (Residencia Sanitaria)	22 80 56
Pza Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza Vega	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos	31 00 00
Casa Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 01 00

**LERMA**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73, VALLADOLID

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno más importante y discutido «Ventanas», Talía Shire. Provocando enconadas polémicas por la agresividad de su tema y la originalidad de su realización «Ventanas», Talía Shire. La violencia destructiva de un amor insaciable «Ventanas». Talía Shire. No se la pierda. Rigurosa mayores 16 años.  
**CALATRAVAS (204161)** Horario especial, 4,45; 7,45 y 10,45. Con los mejores actores jamás reunidos, con un muy actualizado tema, una película extraordinaria: «Las sandalias del pescador» (2). Color. Anthony Quinn, Lawrence Olivier, David Janssen, Victorio de Sica, etc. La impresionante aventura humana de un hombre sencillo y humilde. «Las sandalias del pescador», es autorizada para todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa impresionante! Clasificado «S» «La hiena del harén». El harén de los petroleros. Un mundo de terror y muerte y «Celda de castigo». Toda la miseria y degeneración que se respira en las prisiones, salta por primera vez a la pantalla en imágenes brutales. (Rig. May. 18 años). Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador.

**CONSULADO.** — Atención Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 «Tiburón 3», una superproducción que aventaja a las anteriores por sus luchas y peripecias. «Tiburón 3». Color. con James Franciscus y Vic Morrow. La más apasionante historia de terror y aventuras para destruir al terrible «Tiburón 3». Guerra sin cuartel... «Tiburón 3», no perdona. Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — (Cine para todos). 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno que va de la risa a la emoción: «El sheriff y el pequeño extraterrestre». (2). Color. Con Bud Spencer —el barbudo más famoso— y Gary Guffey —el fabuloso niño de «Encuentros en la tercera fase» con su ravo fotónico—. «El sheriff y el pequeño extraterrestre». Un aluvión de aventuras divertidísimas. (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble colosal. «Cabaleando hacia la muerte». Frank Latimore, Robert Hunder. La época más violenta y esplendorosa del viejo Oeste americano. La libertad de su pueblo, la vida de la mujer amada... dependían de la rapidez

de su pistola y «La chica del trasero bonito». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosos 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, en sesión continua desde las 5 tarde. El programa «bomba» del verano. Cine para toda la familia «La conquista del Oeste». El western más colosal de la historia del cine. ¡24 grandes estrellas! ¡3 célebres directores! y «Rescate en el Mar del Norte». De extraordinaria acción, con Roger Moore, James Mason y Anthony Perkins. (Autorizado para todos los públicos).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Si ha visto «Gente maravillosa» y «Esa gente tan divertidas», no puede dejar de ver: «Los dioses deben estar locos» Color. Dirigida por Jamie Uys. Para ver con toda la familia sin parar. «Los dioses deben estar locos», una vez que usted haya visto esta película, su misión será: ¡Contársela a sus amigos! Autorizada para todos los públicos.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa ¡super-sensacional! Richard Harris en «Un hombre llamado caballo». La historia de un hombre blanco al que los indios llamaban «caballo» y, después, hermano Y George Hamilton en «Amor al primer mordisco». Venga... corra... vuelva... para gozar con el primer mordisco de este Drácula moderno, divertido y actual (May 14).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. Estrenoprimicia. La reciente creación de J. L. García: «El Crack». Eastman color. Alfredo Landa en una interpretación distinta, formidable, María Casanova, Manuel Tejada, José Bódalo, etc. «El Crack»... un detective privado, duerme poco, anda mucho... y lo que ve no le gusta nada. «El Crack» será el comentario de la semana (May. 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario De 7 a 3,30 madrugada.  
**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares pin-pong, etc., abierto desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ANTENA Dominical LOS DOMINGOS**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



### Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ¿RELEVO EN INSALUD?

Se oye hablar con insistencia sobre el próximo relevo del director general de INSALUD, Gabriel González Navarro. ¿Posibles sustitutos? Dos nombres suenan especialmente: José Antonio Torres, actual jefe de personal del Ministerio de Sanidad, y Francisco Javier Minondo Sanz, actual gobernador civil de Zaragoza y hombre que tuvo un alto cargo en el antiguo INP. Me dice mi pajarito sanitario que el despacho de González Navarro permanece bastante tiempo vacío, y que eso se toma en el Departamento como anuncio de retirada.

#### HOMENAJE

Rodríguez Sahagún, presidente de UCD, ha confirmado hoy que piensa convocar al consejo político del partido para los primeros días de Septiembre. Y ha anunciado también un próximo homenaje al teniente general Gutiérrez Mellado, al que se invitará a los dirigentes de los principales partidos y fuerzas sociales. ¿Se le habrá ocurrido la idea esta mañana, de pronto, tras leer la carta de Miláns del Bosch?

¡Ah! Y que por la sede central de UCD se vio ayer a don Adolfo Suárez, repartiendo sonrisas y palmaditas en la espalda. Por una vez, se le vio sin su consabido terno azul, trocado por un traje color crema.

#### COMO HILAN

El Gobierno Mitterrand se halla en plena campaña de relaciones diplomáticas orientadas a toda la rosa de los vientos. Se anunció hace unos días que el ministro de Exteriores, Cheysson, visitará Beirut, y que podría entrevistarse con Yasser Arafat, líder de la OLP. Cierta reportero le ha preguntado al presidente Mitterrand si, efectivamente, su ministro y el palestino van a reunirse o no. Contestación: Sí, si Arafat acude a la Embajada de Francia. No, si pretende imponer las complicaciones de un protocolo fuera de lugar.

#### DON GIOVANNI DELEGO

Don Giovanni Delego, nuevo Don Camilo, es el párroco del pueblecito de Ossida, en la isla de Cerdeña. Don Giovanni está en guerra abierta con los 380 feligreses de su jurisdicción. No por nada, sino porque durante el año ni le van a misa ni le acuden al catecismo. De modo y manera que lo que menos podrían esperarse los osiddanos es que Don Giovanni, la víspera de la fiesta patronal, Santo Angelo, que se celebra anualmente del 26 al 28 de Agosto, don Giovanni se plantara definitivamente: «Hasta que no deis pruebas concretas de haber vuelto a la fe, no celebraré misa, ni siquiera la del Santo Patrón». El 26, don Giovanni madrugó, y con el alba, dijo su misa, pero en honor de Santa Mónica, para que vayan aprendiendo los malvados seguidores de la alcaldesa democristiana, Ambrosia Doneddo. Doña Ambrosia opina que las relaciones párroco-colectividad se deterioraron a causa del resultado del referéndum sobre el aborto: 153 a favor y 78 en contra.

### Crónica del tiempo

## ALGUN CHUBASCO OCASIONAL

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubes, nieblas y algunas precipitaciones ocasionales en Galicia y Cantábrico. En el resto de España, en conjunto, predominará todavía el tiempo seco y durante las horas del día, soleado, si bien con algunos núcleos o amagos tormentosos, por la tarde o por la noche, en puntos de las dos Castillas, Extremadura, Andalucía, Aragón y Cataluña, especialmente en sus zonas montañosas. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en el cuadrante Noroccidental de la Península, permaneciendo prácticamente estacionarias en el resto de España.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nuboso en Galicia, Cantábrico y alto Ebro con algunos chubascos dispersos. Nubosidad de evolución diurna en el resto de España, con tiempo predominantemente seco, pero con riesgo, a la caída de la tarde, de algunos núcleos tormentosos, serán más frecuentes en las regiones del interior y menos en el Sudeste de la Península y provincias insulares. Las temperaturas algo más bajas.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Nuboso en Galicia, Cantábrico y alto Ebro con algunas precipitaciones ocasionales. Resto de España predominarán los grandes claros, cediendo progresivamente la inestabilidad atmosférica que ya sólo afectará, fundamentalmente a puntos de Cataluña y Región Valenciana.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, Vitoria, Soria y Palma de Mallorca, 27; Bilbao, 21; Santander y La Coruña, 19; San Sebastián, 24; Pamplona, Logroño y Zaragoza, 29; Valladolid, Avila, Valencia y Las Palmas, 28; Barcelona y Málaga, 26; Madrid, 31 y Sevilla, 33.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Helsinki, 13; Copenhague, 16; Londres, 25; Bruselas, 21; Ginebra, 23; Zurich y Lyon, 20; París y Lisboa, 24; Burdeos, 28; Frankfurt, 19 y Roma y Milán, 27.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Real Decreto-Ley sobre jubilación especial a los 64 años en la Seguridad Social. Real Decreto-Ley, sobre determinación de la base reguladora de la pensión de jubilación en la Seguridad Social. TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real Decreto, por el que se incrementa la cotización adicional por horas extraordinarias. ECONOMIA Y COMERCIO. — Resolución, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, sobre distribución de aceite de soja. JUSTICIA. Orden por la que se convoca oposición restringida a plazas del Cuerpo de ayudantes de Instituciones penitenciarias, sesenta y siete para la escala masculina y tres para la femenina. INTERIOR. — Resolución de la Subsecretaría, por la que se concede a título póstumo, la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, en su categoría de cruz con distintivo rojo, a María García Sánchez, funcionaria del Cuerpo Superior de Policía. Otra por la que se concede la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, en su categoría de cruz de plata, al teniente coronel de dicho Cuerpo, Antonio Sánchez Hernández.

#### HUSSEIN LLEGARA EL LUNES, A LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Rey Hussein de Jordania, acompañado de su esposa y de un numeroso séquito, llegará el lunes próximo a Las Palmas de Gran Canaria, en visita privada, para pasar unas vacaciones, ha podido saber la agencia «Efe». Los Monarcas jordanos se hospedarán en un hotel de la playa de San Agustín en Maspalomas, donde ya se encuentra el embajador de su país en Madrid.

#### PRUEBA NUCLEAR NORTEAMERICANA

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han efectuado una prueba nuclear subterránea, de potencia inferior a veinte kilotones, en el centro de ensayos de Nevada, ha informado el Ministerio de la Energía en Washington. Se trata de la décima prueba nuclear norteamericana en lo que va de año.

#### VEINTE MIL MILITANTES NEONAZIS EN ALEMANIA FEDERAL

Bonn (Efe). — En Alemania Federal hay actualmente casi 20.000 neonazis organizados, de los que 2.000 militan en grupos juveniles. Según un reciente informe del Ministerio del Interior, las organizaciones de extrema derecha en Alemania suman 75 y, de ellas ocho, tienen carácter juvenil.

#### CONSEJO SUPREMO LIBIA-ETIOPIA-YEMEN DEL SUR

Argel (Efe). — Los dirigentes de Libia, Gadafi, de Etiopía, Mengistu Haile Mariam, y de Yemen del Sur, Nasser Mohammed, han decidido crear un Consejo Supremo, que estará integrado por los tres mandatarios.

#### GUATEMALA: EL E.G.P. SE ATRIBUYE 86 ASESINATOS

Guatemala (Efe). — El Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), por medio de un comunicado hecho público ayer, se ha atribuido la muerte de 86 personas en Guatemala, durante las últimas semanas. Según este grupo guerrillero, uno de los cuatro que forman la guerrilla guatemalteca que continúa su lucha contra el Ejército desde hace veinte años, las 86 personas fueron «ejecutadas» por considerarles miembros del «poder local reaccionario».

#### LOS SOCIALISTAS EUROPEOS, CONTRA LA BOMBA DE NEUTRONES

Copenhague (Efe). — Los partidos socialistas de cinco países europeos miembros de la Alianza Atlántica han condenado hoy en Copenhague la decisión norteamericana de producir la bomba de neutrones

Al mismo tiempo, los representantes de Dinamarca, Noruega, Bélgica, Holanda y Luxemburgo se muestran unánimes en la necesidad de mejorar el diálogo entre Estados Unidos y sus aliados europeos.

#### GADAFI QUISO CONTRATAR A EXPERTOS AMERICANOS

Washington (Efe). — Un representante del Gobierno libio quiso contratar a tres decenas de expertos norteamericanos en explosivos para que enseñaran a terroristas el manejo de bombas. Así lo ha denunciado hoy el periódico «Los Angeles Times». Según el periódico, la CIA, se enteró de la oferta libia, y advirtió a los expertos en explosivos que «la aventura podría costarles la vida».

## Desconvocada la huelga de gasolineras

### En Barcelona, los maestros en paro siguen protestando

Madrid (Efe). — Comisiones Obreras y UGT han desconvocado la huelga de gasolineras programada para mañana después de conocerse el arbitraje de obligado cumplimiento dictado para el sector por el director general de Trabajo, Fernando Somoza.

El arbitraje establece un aumento en la tabla salarial de un once por ciento, si bien recoge una cláusula de descuelgue de las empresas que acrediten fehacientemente un déficit en su situación económica, según han informado a la agencia «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Los maestros, que desde esta mañana han realizado varias acciones en la sede de los servicios de la Consejería de Enseñanza de la Generalidad, en los locales de la antigua Delegación del Ministerio de Educación, han sido desalojados poco después del mediodía.

Los maestros, que desde esta mañana han realizado una «cola americana» en dicho centro, reiterando sucesivas peticiones de puestos de trabajo, con el fin de boicotear el normal desarrollo de las actividades de la Consejería, han tratado de quedarse en el interior de los locales cuando a mediodía se ha procedido a cerrar sus puertas.

## Las actas de alumnos de C.O.U. se recibirán hasta el día 10 para los exámenes de Septiembre

Madrid (Efe). — La fecha límite para la recepción de alumnos por las Universidades de las actas de evaluación de los alumnos de COU es la del 10 de Septiembre y no la del 4 de dicho mes, como por error, decía ayer el «B.O.E.»

Con ello, dice una nota informativa del Ministerio de Educación y Ciencia, existe plazo suficiente para que los exámenes previos de los alumnos se verifiquen dentro del calendario previsto, así como para que los centros escolares puedan verificar los correspondientes trámites posteriores.

## MAÑANA

### Antena DOMINICAL

● SOCIEDAD. Ser detective en España, ya es profesión universitaria. ● ECOLOGIA. Nos quedamos sin peces. ● LA ENTREVISTA. José María García, a la hora del regreso. ● ACTUALIDAD. Divorcio: se abre el telón. ● CULTURA. El primer museo español de cerámica. ● FOGON. Trescientos quesos. ● TELEVISION. Larry Hagman, el malo de «Dallas». ● EL OCASO DE LOS IDOLOS. Gloria Swanson, la última vampiresa. ● REPORTAJE. Barracas y sueños de neón. ● DISCOS. PASATIEMPOS. CRUCIGRAMAS. HOROSCOPO.

● Y GRAN COMIC. Las aventuras de OLIVER TWIST.

El suplemento de Prensa a todo color con

## DIARIO DE BURGOS

● Y a su mismo precio.

